Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

+ *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.

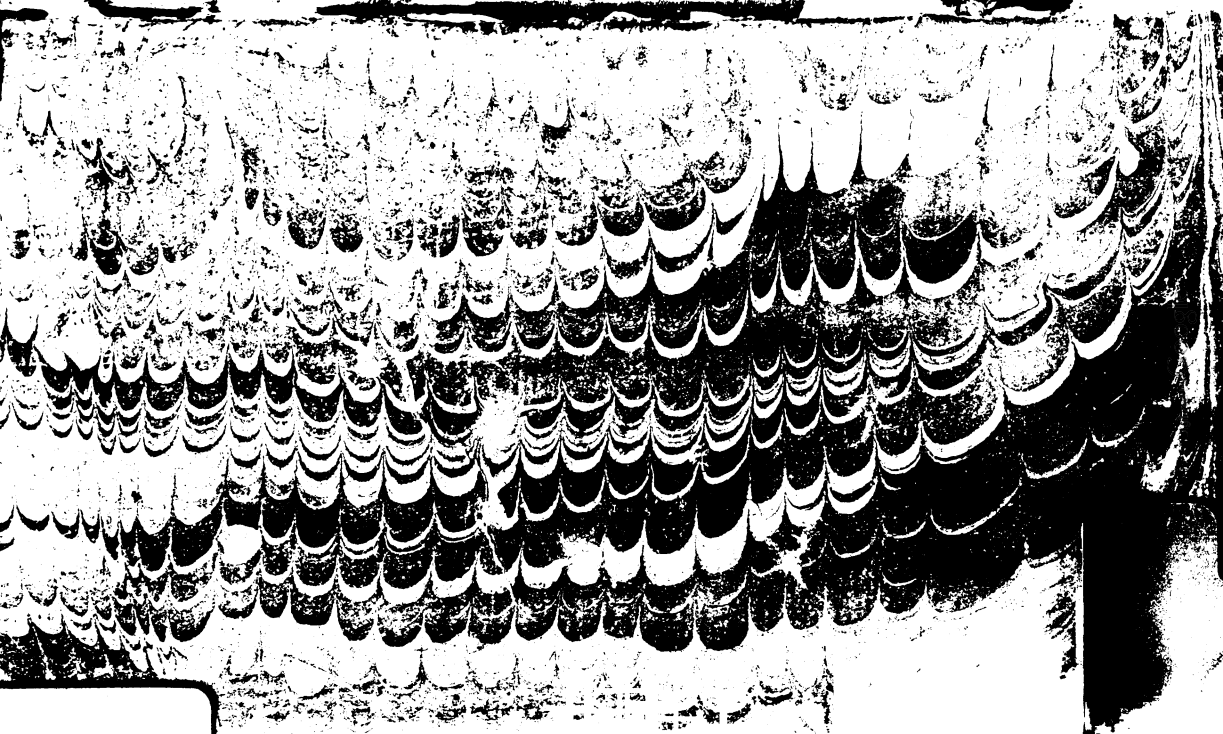
+ *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.

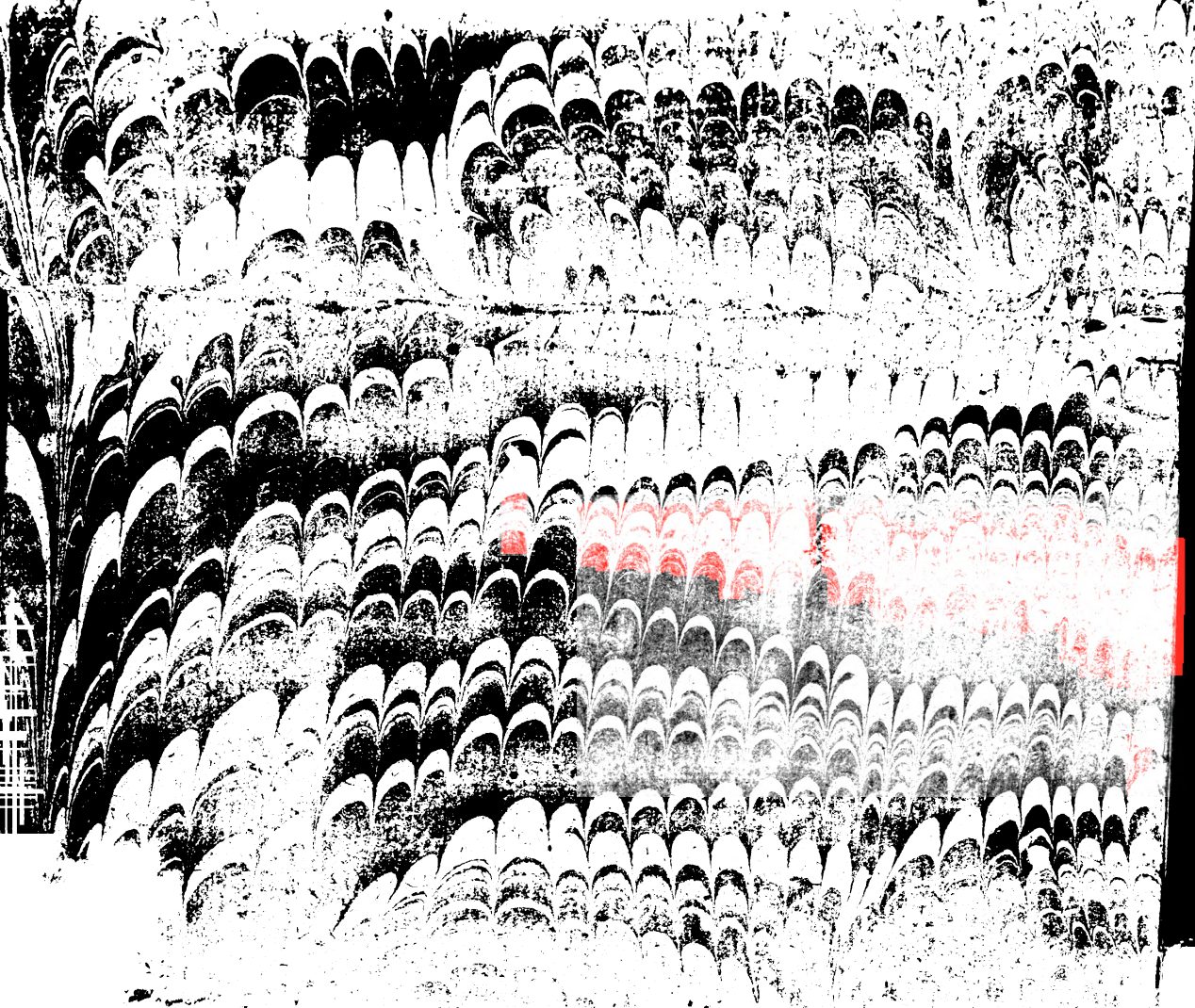
+ *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.

+ *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página `http://books.google.com`





BIBLIOTECA NAZ.
Vittorio Emanuele III
IV
B
15
NAPOLI

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

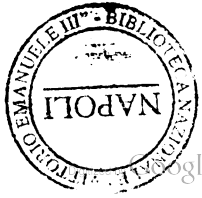
IV
B
15

Digitized by Google

Digitized by Google

TOMO DECIMOQUINTO.

DE LA DOMINICA INFRAOCTAVA DE LA ASCENSION, HASTA EL SABADO PRIMERO DESPUES DE PENTECOSTES INCLUSIVE.



Digitized by Google

ASSISTENCIA
DE LOS FIELES A LOS DIVINOS
OFICIOS, Y MISSAS
DE EL AÑO: DONDE SE HALLARA
EL SEGLAR aprovechado en afectos practicos: Y EL ECLESIASTICO instruìdo en la explicacion
DE EL PARROCO,
TOCANTE A LO QUE SE CANTA EN la IGLESIA: y en el origen, institucion, y significados de sus Ceremonias, y Ritos: conforme à lo mandado por el SANTO CONCILIO DE TRENTO, (especialmente en la *sess.* 24. *cap.* 7. *de Reform. y sess.* 22. *de Sacrif. Miss. cap.* 8.)
CON NOVENTA Y SEIS HOMILIAS.
EN VEINTE Y QUATRO TOMOS.
TOMO XV.
DE LA DOMINICA INFRAOCTAVA DE la Ascension hasta el Sabado primero despues Pentecostes inclusive.
POR EL DOCTOR DON JUAN ELIAS GOMEZ de Teràn, antes Colegial en el de la Madre de Dios de Theologos de Alcalà, y Cura de Palacio en los Reales Sitios, y Jornadas de el Rey N.S. à el presente su Predicador de el Numero, y Capellan de Honor, con asistencia à el Sereníssimo Señor Principe de Asturias.
CON PRIVILEGIO: En Madrid, en la Oficina de Antonio Marin, año de 1736.

Se hallarà en la Porteria de Padres Missioneros de el Oratorio de el Salvador de el Mundo.

Digitized by Google

Digitized by Google

FEE DE ERRATAS.

Pagin. 1. lin. 11. diiſpone, lee *diſpone.*
Pag. 75. lin. 12. es Pentecoſtes nueſtro, lee *es nueſtro Pentecoſtes.*
Pag. 217. lin. 16. alcanzan, lee *alcancen.*

ERRATAS DE LA PRACTICA Comun.

Pagina 45. columna 2. linea 16. y amor, lee *y proteſtacion.*

He viſto eſte decimoquinto Tomo de la *Aſsiſtencia de los Fieles à los Divinos Oficios, &c.* ſu Autor el Doctor D. Juan Elias Gomez de Teràn, Predicador del Rey nueſtro ſeñor, y ſu Capellan de Honor: y advirtiendo eſtas erratas, correſponde à ſu original. Madrid, y Abril à 11. de 1736.

Lic. D. Manuel Garcia Aleſon.

Corrector General por ſu Mageſtad.

Digitized by Google

Digitized by Google

TERCERA PARTE
DE EL TERCER TIEMPO
de el Año Eclesiastico.
DOMINICA INFRAOCTAVA
de la Ascensión.

EL PARROCO.
DE LA DISPOSICION DE el Oficio de la Dominica Infraoctava de la Ascensión de el Señor.

EXPLICACION.

Dispóne la Iglésia la Míssa, y el Oficio de estos diéz dias, desde la Ascensión, hasta la Venída de el Espíritu Santo, excitándo à los Fiéles à la espiri-

tuál aſcenſión de cada uno: eleván-
do ſus mentes à el Ciélo, contem-
plándo à el Sol Chriſto, que alúm-
bra tóda la Glória. Por tanto enſe-
ña el camíno, que el Señór nos
abrió, para que lo ſigámos, como à
nuéſtra Cabéza. Y como Aguila, que
pruéba ſus hijos à el Sol, nos provó-
ca à volár con las alas de la contem-
plación. Hace memória de los diez
dias, en que los Apóſtoles permane-
ciéron, como huérfanos en la ausén-
cia de ſu Padre Chriſto: y tóda aqué-
lla primitíva Iglésia, como viúda, en
la falta de ſu Eſpóſo. Eſtában jun-
tos en el Cenáculo aquéllos dias,
perſeverándo con muchas Oracio-
nes, y ayúnos. Donde ſe cumplió lo
que el míſmo Chriſto les dixo por
San Mathéo, cap. 9. que vendría
tiémpo, que ſe les quitaría de ſu pre-
séncia el Eſpóſo: y entónces ayuna-
rían. En los MAYTINES de éſta Do-
miníca ſe canta tódo el Oficio de la
Aſ-

Aſcenſión, y las Hóras, excépto el Evangélio, y la Homilía, que es propia de el dia. Por tanto en la Míſſa tódo el Oficio míra à conſolár la Iglésia, y à exortár à los Fiéles à la morál, y eſpirituál Aſcenſión à los Ciélos; à el tiémpo que continúa la celebridád de la Aſcenſión de ſu Eſpóſo.

EXPLICACION DE EL PARROCO para la aſsiſténcia de los Fiéles à la Miſſa Cantáda de la Dominica Infra-octáva de la Aſcenſión: y afectos práctícos de el Seglár.

A EL INTROITO.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Expl. Se póne de el Pſalmo 26. que es Oración, en la quál píde à Dios la Iglésia buélva à oír ſu voz. La que pro-	*Práct.* Oye, Señór, la voz de „ nuéſtro clamór: „ porque en tu „ auséncia no nos „ quéda mas que A 2 ge-

Digitized by Google

propiaménte era de la Iglésia primitíva en la ausencia que hízo su Espóso por su Ascensión: píde à su Mageftád, no la desampáre, ni olvíde en lo interiór de los Fiéles: como se veían à el exteriór aquéllos con la falta de su corporál vísta: porque siémpre dirígen, y le dedícan su corazón, buscándolo con gran deséo; à el módo, que la amánte Espósa búsca, y deséa vér el róstro de su Espóso: el que siéndo

„ gemídos: fal-
„ tándo Vos, fal-
„ ta tódo nuéstro
„ consuélo.
„ Desde el Ciélo óyes nuéf-
„ tros suspíros: y
„ aúnque ayas fal
„ tádo de nuéstra
„ vísta temporál,
„ no céssa de mi-
„ rárte la de nuéf-
„ tra Fé.
„ En busca de
„ la luz de tu her-
„ mosísimo ros-
„ tro, se dedíca à
„ tí con nuéstro
„ conocimiénto,
„ y deséo tódo
„ nuéstro cora-
„ zón.
„ No cessaré de
„ implorár tu af-
sis-

Digitized by Google

do tóda ſu luz, anhéla hallár en ſu interiór, y que no ſe apárte de ella. Se póne el Vérſo primero de éſte Pſalmo, en dónde díce: Es el Señór tóda nuéſtra luz: confortándo, y confirmándo la eſperánza de la Iglé-ſia: como que no tiéne de que temér, una vez, que él míſmo la ilúſtra, viſitándola eſpiritualménte.

„ ſiſténcia: por-
„ que ya, que los
„ ojos de el cuér-
„ po no te véan,
„ ſiéntan los de
„ mi Alma los e-
„ fectos, y verda-
„ déra preséncia
„ en la Eucariſtía,
„ para que cánte
„ con los demás
„ Fiéles: El Señór
„ es mi luz, y mi
„ ſalúd etérna: à
„ quién temeré?

EN LA ORACION.

Eclesiastico.

Expl. APlíca la Iglésia el ſentír de la Oración de los priméros Fiéles à el eſtádo preſénte;

Digitized by Google

en dónde en ſus Oficios repreſénta aquél tiémpo: pidiéndo la Grácia, para que devotaménte contemplémos el Myſtério de la Aſcenſión: y que con rectitúd de corazón ſirvámos à Dios, eſperándo la conſolación en la Venída de el Eſpíritu Santo.

A LA EPISTOLA.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de San Pedro la primera à el cap. 4. la quál es un eficáz Sermón de el Apóſtol à ſus Condiſcípulos en aquél interválo de los diez dias. Tiéne tres puntos: En el primero enſeñó las virtúdes interióres à aquéllos,

SEGLAR.

Práct. Concédenos, Señór, los „ dónes de tu grá- „ cia; para que „ crézcan en nosótros las alas „ de virtúdes, à „ que nos exórta „ tu Santo Apóſtol, con las quales volémos, y „ deſcansémos en „ tí. Dános la rec-

ti-

Digitized by Google

llos, y à los demás Fiéles, que les succédan en la Iglésia: encargándoles la Virtúd de la Prudéncia, la vigília en sus oraciónes, y la mútua, è incessánte caridád de únos con otros. En tódo esto el Príncipe de la Iglésia les encomiénda los exercícios de éstas principáles virtúdes, como en compén dio de las Moráles, y Theológicas: síendo la principal de las Moráles la Prudéncia, que à tódo

„ titúd de entendér, que regúla „ la Prudéncia de „ el Ciélo, que es „ enemíga de la „ de nuéstra cár„ ne, para que se „ aléxe de nosótros. Vénga à „ nos el auxílio „ de tu Divína „ Grácia, ya que „ no alcánzan nuéstras fuérzas à „ superár la tibiéza, y floxedád „ en nuéstras oraciónes. Consídamos con el incesánte amór „ de nuéstros próximos, por lo „ que à tí sóbre „ tódo amámos,

Digitized by Google

do lo que ay, que hacér, lo goviérna con récta razón. La vigília en la oración, para alcanzár el auxílio de la Grácia, el que no alcánza la humána Prudéncia; y sóbre tódo la mútua caridád con nosótros míſmos, que es la máxima de las Theologáles. En el púnto ſegúndo enséña los actos exterióres, conforme à éſtas Virtúdes. Exercitándo la Hoſpitalidád, ſin murmuración, cáda uno à proporción de

„ ſe bórren nuéſ-
„ tros pecádos, y
„ no parézcan en
„ tu Juício. Aſsí
„ diſpensémos el
„ caudál, que tu
„ liberalidád ſe
„ dígna conce-
„ dérnos, que pre-
„ dicándo, hoſpe-
„ dándo, y ſocor-
„ riéndo à los ne-
„ ceſsitádos, ma-
„ nifeſtémos, ſon
„ Dónes tuyos, y
„ que los diſtri-
„ buímos como
„ de Vos embiá-
„ dos, por Vos,
„ Señór, de quién
„ procéde tóda
„ récta inſpiraci-
„ òn; para que en
„ tódas las cóſas

los ſeas

los biénes, que de Dios ha recibído, comunicándolos à ſu próximo, como buénos Mayordómos, Diſpenſadóres de los biénes de el Señór; no como ſi fuéran ſuyos, ſí como Procuradóres de el gran Padre de Famílias, à quién hémos de dár razón de ellos. En el tercér púnto enséña à dirigír la intención: como que no báſta la buéna adminiſtración, ò repartimiénto, ſi eſto no ſe háce por Dios. Aſsí el que predíca, ò amonéſta à ſu próximo, háble, como que ſon palábras de Dios, que díce en nómbre ſuyo: y el que repárte de ſus biénes, como que dá por Dios lo que es de Dios:

„ ſeas conocído: „ y reſúlte à tí ſo- „ lo la glória, el „ honór, y etérna „ bendición; y à „ tu Híjo Jeſú „ Chríſto nuéſtro „ Señór, que con- „ tígo, y el Eſpí- „ ritu Santo víve, „ y reyna por los „ ſíglos de los sí- „ glos.

no

no buſcándo el honór, ni alabánza de los hombres, ſino que ſea glorificádo por Jeſu Chríſto, que es nuéſtro Medianéro, y Abogádo. Eſta Epíſtola ſe póne para enſeñárnos, que como Chríſto ſubió de el Monte de la Miſericórdia: que ſe ſignifica en las Olívas: aſsí hémos de ſubír à gozárlo por el Monte de las Virtúdes.

EN VEZ DE GRADUAL.

Eclesiastico.	Seglar.
Expl. Se póne el Vérſo de el Pſalmo 46. de Davíd, en dónde anunció el Profeta el Reyno de nuéſtro Redentór: y en voz de gózo de los Fiéles reſuéna la alegría de avér aſ-	*Práct.* Todo hó- „nór, alabánza, y „bendición ſea „dádo à nuéſtro „Dios: porque „ya vémos en „poſſeſsión de el „Reyno tempo- „rál, y etérno à „nuéſtro Reden- tór

Digitized by Google

aſcendído Chríſto, no ſolo à el Ciélo, ſino es también ſobre tódo el múndo, que le eſtá ſujéto por la Fé, y devoción. (1) También ſe pónen las palábras, que refiére el Evangelísta S. Juan, que díxo Chríſto, aſſegurándo à ſus Apóſtoles, no los dexaría huérfanos: que íba, y bolvería, viſitándolos, y aſsiſtiéndolos: y ſe llenaría de gózo ſu corazón. Las quales palábras ſon conſuélo de

„ tór Jeſu Chríſto.

„ Vén, Señór, „ à nuéſtra Alma „ con tu Divína „ Grácia. Ház aſ- „ ſiénto en ella, „ viſitándola, co- „ mo prometíſte.

„ Sea tu ſanto „ Trono nuéſtra „ mas profunda „ humildád, y el „ deſprécio de lo „ terréno; para „ que no reyne „ en noſotros el „ demónio, ni el „ pecádo, que nos „ háce ſus ſiérvos: y lléno de „ gózo nuéſtro „ corazón, no ceſ-

(1) P. Daroc. in hac Dom.

Digitized by Google

de la Iglésia por „ cesémos de ala
el segúro, que ex- „ bárte siémpre.
préssan de su in-
cesánte asisténcia. Se ponen quátro Allelúias, conforme à lo que se díxo en la Missa antecedénte en éste lugár.

A EL EVANGELIO.

El Parroco.

Expl. ES de S. Juan à el cap. 15. en dónde Chrísto Señór nuéstro prometió embiár el Espíritu Santo, que es el Consoladór, contra todo quánto puéda contristár à sus Fiéles. (2) Así descríbe su Venída, diciéndo, que quándo descendiésse el Espíritu Santo, (esto es, en el día de Pentecóstes) que él embiaría con Sígno visíble por su Padre, y por sí mísmo, como de quienes procéde, que es el Inspiradór de la verdadéra, y

(2) P. Daroc. in hac Dom.

Digitized by Google

y ſanta Doctrína, él daría teſtimónio de Chríſto. Y que ellos llénos de éſte Divíno Eſpíritu, lo darían también de ſu persóna: y deſde quándo, y à qué avía venído à el Mundo, como teſtígos oculáres, que avían sído deſde el princípio de ſu Predicación. Que por eſto los perſeguiría el Múndo; pero que ſu Mageſtád les prevenía deſde entónces, para que no ſe eſcandalizáſſen; porque vendría tiémpo en que los hecháſſen de sí, y de ſus Synagógas, como embuſtéros: y que llegaría la ceguedád de los hombres à que juzgáſſen hacía obséquio à Dios el que les quitáſſe la vída: porque ni conocerían la Mageſtád de ſu Padre, ni à el que es ſu Sabiduría infiníta: juzgándo, los enſeñában cóſas irracionáles, è impoſsíbles, que à aquél infiníto Podér, è incomprehensíble Sabiduría le ſon facilíſsimas, y certíſsimas. Todo eſto previno tan anticipadamén-

te

te la Mageſtád de Chríſto à ſus Diſcípulos: porque quándo llégue el tiempo, de que aſsí los persígan, y maltráten, ſe acuérden de lo que les ha advertído, y no lo eſtráñen; antes ſe compadézcan de vérlos en tanta ceguedád, y ruéguen à Dios, porque los sáque de tanta miséria. Aſsí ſe vió lo empezó à practicár el primér Martyr San Eſtévan, y muchos Santos en ſus perſecuciónes. Eſte Evangélio ſe pone en éſte dia, como uno de los mayóres conſuélos, que tuviéron los Apóſtoles, y Diſcípulos, rebolviéndo en ſu memória los ſantos penſamiéntos, y contínua oración, y éſtas amorosíſsimas palábras de proméſſa, y confiánza, que para ſu ausénсia les avía dícho Jeſu Chríſto. Dében ſervírnos para que adorémos ſu ſuma liberalidád, y bondád, diſponiéndonos para recibír los Dónes de éſte Soberáno Eſpíritu, que tiéne prometído à tódos los

los que como ſus Apóſtoles, y Diſcípulos, ſe prevéngan con oración, y ayúno.

EL PRELADO.

HOMILIA SOBRE EL Evangélio de la Dominíca Infraoctáva de la Aſcenſión de N. Señór Jeſu Chríſto.

Cum vénerit Paráclitus, quem ego mittam vobis à Patre, Spíritum veritátis, qui à Patre procédit ille teſtimónium perhibébit de me. Joann. 15. in cap.

OY, que eſperámos, amádos mios, la celebridád de la manifiéſta Venída que hízo el Eſpíritu Santo, dándo teſtimónio de la infalíble Verdád, que es Chriſto, quándo deſcendió ſobre los Apóſtoles, y Diſcípulos; debémos prevenírnos à la Venída invisíble, que hará en los Fiéles, que hálle diſpuéſtos à recibír-

Digitized by Google

bírlo, para que lo manifiéſten ſus operaciónes, ſiéndo conocídos, y dándo teſtimónio ante tódos los que tráten de ſer verdadéros Diſcípulos de Jeſu Chriſto. Por tánto debémos encendér el deséo de recibírlo, para ſentír, y manifeſtár ſus Divínos efectos. Tres ſon los principáles, que hallámos en las palábras de el Evangélio. El priméro es el de Conſoladór. El ſegúndo el de inſtruír en tóda verdád: porque conociéndo à Chriſto, que es tóda Verdád, y la de ſus Mandátos, pudiéſſemos afirmárla, y defendérla. Y el tercéro el de confirmárla: dándo valór, y audácia ſanta, para ateſtiguár, y rubricár el teſtimónio de verdád con nuéſtra pròpia ſangre, ſi ſe neceſsitáſſe.

Mas porque tódos deſeámos recibír los conſuélos de el Eſpíritu Santo, que ſon los que llénan el corazón, ſin dár parte à el ſuſto, ni à el temór, ſin permitír mézcla de triſ-

téza: los que ſon verdadéros, y de ſuperiór naturaléza à quántos deléytes ofréce el naturál: ſerá bién entendámos en prevenírnos, para que nos hálle dígnos de recibírlos. Entenderémos priméro, que no porque es el Conſoladór dá conſuélos à qualquiera, que ineficázménte los apetézca: porque el que abráza la conſolación vána, eſtá léxos de recibír la Divína. El que apetéce los conſuélos mundános, el que los búſca, y ſe deléyta en ellos, como quiere componér tenér à el míſmo tiémpo conſuélos de el Ciélo? Antes bién es dígno de los Ayes, que dixo Chríſto por San Lúcas, de los que hácen conſuélos ſuyos los de el mundo. (1) Quien dirá, que à el Alma, que en vez de guardár la fidelidád de Eſpóſa de Chríſto, ſe vá trás las delicias, y diverſiónes de el múndo adúltero, aya de embiár

(1) Cap. 6.

Digitized by Google

Chríſto ſu conſuélo? No ſe le embiará; antes sí para corregírla la dará el azóte, y el caſtígo: porque es tan pundonoróſo el Celeſtiál Eſpóſo, y es tan delicáda ſu Divína conſolación, que no permíte mézcla con las de la corrupción. Pero ſe diſpónen para la conſolación de el Eſpíritu Santo los que rehúſan el conſuélo, que ofréce el múndo, negándo el páſto à las concupiſcéncias, con que las córtan, y refrénan. Conſíguen éſte los que llóran: porque ellos ſerán conſoládos. (2) A eſtos, díce San Gregório, les ſucéde, que aún no ha acabádo ſu llánto, y lágrimas, quándo entre ellas les amanéce la claridád de el gózo: y la mente obſcurecída, y poſtráda, caſi ciéga, à el empezár à vér el reſplandór de la Divína conſolación, ſe deſahóga en íntimos ſuſpíros, con que en bréve convaléce à la mas ſegú-

(2) Matth. 5.

gúra alegría. (3) Por tanto ſe lláma el Eſpíritu Santo: Dios de paciéncia, y conſuélo: porque es el que dá la fuérza à el ſufrimiénto, y la alegría para tolerár lo advérſo. Aſsí entre las adverſidádes, y temóres hálla el Júſto los mas indecíbles gózos. Jacób temía múcho à Eſaú, y entre ſus temóres conſiguió aquella dichóſa Viſión, por la que díxo: Ví à Dios cara à cara. (4) Entre las penalidádes, y trabájos de el deſtiérro, que padeció San Juan en la Isla de Pátmos, conſiguió tódas las revelaciónes, que contiéne el Líbro de el Apocalypſis, en dónde vió tódos los ſucéſſos de la Iglésia de Chríſto haſta el fin de el Múndo: porque ſi los hómbres lo hecháron de sí, como ſi fuéra indígno de ſu ſociabilidád, entiéndan tódos, que lo elevó Dios en aquélla ſoledád à la manifeſtación de la Glória, y de tódos los ſuceſſos

(3) Tob. 8. S.Greg. in Mor. (4) Geneſ. 32.

Digitized by Google

de la Iglésia Triunfánte, y Militánte. Les parecería à los que lo estrañáron de sí, lo dexában en suma tristéza, y desampáro en la soledád; y ésta mísma soledád le consiguió una diversión tan gloriósa, y una compañía de Soberános Espíritus.

Pero, amádos míos, entendámos, que no consuéla el Espíritu Santo à tódo el que está tríste, si su tristéza es de cósa de éste síglo, que ocasióna la muérte, como dice el Apóstol San Páblo. (5) Consuéla à tódos los trístes, que con dolór, y sentimiénto se apesadumbran de lo que ofendiéron à Dios, y de tódo lo que à su Magestád desagráda. Esta es la tristéza, que se conviérte en alegría, como díxo Jeremías: *Convertiré el lúto de estos en gózo.* (6) Las lágrimas de estos se figuráron en las aguas de Maráth, que se convirtiéron en dulzúra. (7) En gózo, y dulzú-

(5) 2. ad Cor. 7. (6) Jerem. 11. (7) Exod. 15.

zúra ſe convièrten las lágrimas de la verdadéra peniténcia, y el lúto de lo que à Dios ofende. Eſta triſtéza engéndra vída: la triſtéza de el múndo, y por las cóſas de él, como no tiéne eſpíritu, que la vivifique, por neceſsidád trabája la muérte de el que la padéce, y le ocaſióna enfermedád, y muchas veces la muerte.

No recíben el gózo de el Eſpíritu Santo los perezóſos, y remíſſos: porque ſin vigilár, ni trabajár, no ſe hálla el eſpíritu. Ni lo recíben los que ſe hállan eſclávos de algún vício: porque como queréis, que en el váſo inmúndo, que es el corazón ocupádo de algún vício, quépa, ni derráme el bálſamo preciosíſsimo de la Divína conſolación el Eſpíritu Santo, que jamás háce aſsiénto en lugár inmúndo? El Eſpíritu de el Señór deſcánſa ſobre la flór, como nos enséña en la Vára, que nació de la Raíz de Jesé: porque aúnque tó-

da la Vára, y ſu Raíz era ſanta, porque de la raíz ſubió la flór, en éſta ſolo deſcansó, (8) para dárnos à entendér, que háce aſsiénto donde ſe hálla flór de virtúd: en los que exércen la virtúd, venciéndo la tentación: en los que valeroſaménte peléan: porque à el que vence, le dá el Maná eſcondído, que ſiéndo inviſíble à nueſtros ojos, experiménta en indecíble conſuélo. (9)

No vendrá el Eſpíritu Santo para los conſuélos en los ſobérvios: porque de eſtos es ſymbolo el Mónte Gelboé, mónte maldíto, para que no cáyga ſobre él, ni rocío, ni la llúvia de el Ciélo: en eſtos, ſi cayéſſe algún córto rocío de conſolación, à el púnto lo ſecará el ciérzo de ſu preſunción: como ſucéde en algúnos, que empiézan à dárſe à la devoción, y à el experimentár algún conſuélo, ſe llénan de vanaglória, juz-

(8) Iſaías 11. (9) Apocalypſ. 2.

Digitized by Google

juzgándose ya virtuósos. Está su corazón lléno de viénto, que impide à el de el Divíno Espíritu. El corazón de los humildes, es el dispuésto à recibír la Divína consolación: porque no se hálla nada de sí, ni de su estimación: Y como desocupádo, y vacío, está capáz de habitárlo el Espíritu de Dios. El que guárda los Mandamiéntos, tiéne el segúro de la proméssa infalíble de Christo, de que rogaría à su Padre, que le dé el Divino Consoladór. (10)

Pero si deseáis sabér, amádos mios, los efectos de la Divína consolación; aunque no es posíble decír los vários, y distíntos módos, con que se difunde para nuéstro gózo, entenderéis con tódo esso algúnos à la luz de el míssmo Divíno Espíritu. Es el priméro el de mitigár à quién lo possee la fuérza de la tentación, cumpliéndo lo que prometió por

(10) Joann. 14.

Digitized by Google

Isaías, diciéndo: Quándo pásses por las águas, estaré contígo, y no te sumergirán sus óndas: quándo anduviésses sobre el fuégo, no te quemarás. (11) Y si en las aguas, por su blandúra, se entiénden las tentaciónes aliciéntes à los biénes, deléytes, y prosperidád mundána: y en el fuégo, la tentación de la adversidád, que abrása, y quéma, segúros están de no naufragár, ni ser abrasádos los que lógran el Divíno Espíritu; con cúya consolación passarán iléssos, como estuviéron en el Hórno de Babilónia los tres Mancébos, à quiénes preservó de la voracidád de los incéndios el viénto de el Divíno Espíritu, que soplándo, como apacíble zéfiro, embuélto en rocío de el Ciélo, los conservó tan alégres, que prorrumpiéron en Cánticos regocijádos en médio de el fuégo.

Es

(11) Isaías 43.

Es el ségundo efecto de la Divína consolación, dár virtúd, para que no ténga mas fuérza la tentación para vencérlos, que ellos téngan de Dios para superárla: porque es fiél su Magestád, dice el Apóstol, y no permíte à ningúno sea tentádo mas que lo que él puéda, si quiére, con la Divína grácia superár. (12)

Es el tercéro, infundír dulzúra: porque es el Divíno Espíritu mas dúlce, que la miél. (13) Y qué no endulzará, dice San Bernárdo, aquélla dulzúra, que aun à la míma muérte hace dulcísima? Luégo si el amargór, y angústias de la muérte, las conviérte en delícias, y suavidád en quien muére, por vivír eternaménte de éste Divíno Espíritu: dónde puéde hallár asperéza la vida? Dónde aflicciónes, y contratiémpos el que víve con vida de el espíritu, que es el mísmo Consoladór?

(12) 2. ad Cor. 10. (13) Eccl. 24.

Digitized by Google

dór? Quien llama deléytes à los de el múndo? quándo, como dice San Aguſtín, llegándo à guſtár de el Eſpíritu, es deſabrído quánto deléyta la cárne, y toda la glória mundána. Díganlo los que algúna vez experimentáron (aunque fuéſſe por bréve rato) guſtár de la ſuavidád de el Divíno Eſpíritu. Dígan, qué les parecía entónces todo lo que el múndo aprécia, y todo aquéllo por que los mundános ſe fatígan. Como en comparación de aquél conſuélo de el Ciélo, todos los de el múndo, no ſolo ſe le proponían insípidos, ſino es amárgos: luégo éſte es verdadéro: es Divíno: porque trayéndo el Divíno Eſpíritu tánta ſuavidád, que haciéndoſe ſentír en algúno, hace, que todo el múndo le ſea deſabrído: en eſto ſolo manifiéſta ſer Dios: porque es ſu conſuélo con indecíble módo ſobre toda criatúra.

Es el quarto efecto de la Divína con-

Digitized by Google

consolación, manifestár la utilidád de la tentación. Así sucedió à San Estévan, que en médio de su martyrio le manifestó Dios su frúto: esto es, su glória. (14) Y Santiágo dice, es Bienaventurádo el varón, que súfre la tentación: porque siéndo probádo, recibirá la coróna de vida, que prometió Chrísto à los que le áman. (15) Esta proméssa fué la que nos hízo el mísmo Jesu Chrísto, según el Evangelísta San Juan: *Si me amáis, guardád mis Mandamiéntos, y Yo rogaré à mi Padre, os embie el Consoladór.* (16) Sobre que dice Santiágo, que la tentación no será mas que una pruéba; pero luégo que se halle fiél en la pruéba de su Fé, y de la constáncia en guardár los Mandamiéntos, ya recibirá la coróna: porque en la mísma pruéba hallará el gózo de el Divíno Espíritu, como coróna, que lo vivifica, haciéndole glo-

(14) Act.7. (15) Jac.1. (16) S.Joan.14.

Digitized by Google

glorióſo el padecér, y aun el morír. Ved, amádos mios, por que de innumerábles Mártyres ſe lee, que luégo que empezó ſu martyrio, unos empezáron à cantár alabánzas à Dios: otros à tomár las áſquas, y ponérſelas por coróna: otros à pedír mas torméntos, deſafiándo à los Tyrános, à quien podía mas: ſu crueldád en inventár martyrios, ò ellos en tolerár, y vencérlos. Y era, que luégo que hallában los probába Dios, vencían lo priméro la tentación de el naturál temór: ſe reſolvían lo ſegúndo, à ſufrír; y no los dilatába Dios en la tribulación. A el púnto que los hallába fiéles, los ſacába de ella el gózo de el Eſpíritu Santo, y con él todos los torméntos los convertía en delícias el ſegúro de la virtúd Divína, que en sí tenían para ſuperárlos, y el de el prémio, que les eſperába: viéndo à la luz de el Divíno fuégo, no eran condígnos los

Digitized by Google

los martyrios de éſta vida à la futúra glória, que nos eſtá prometída. (17) Y todo lo que continuába la tentación, ù martyrio, no era ya en ellos torménto, era teſtimónio, que dában ellos, y en ellos el Divíno Eſpíritu de la infalíble Verdád, que es Chríſto.

Luégo, amádos mios, no ſon las tentaciónes mas que para probárnos Dios; para que démos teſtimónio de nuéſtra fidelidád: eſtá júnto à los corazónes que atribúla: quánto antes manifeſtémos la reſiſténcia à la tentación, y el oro de nuéſtra caridád, con que ſobre todo lo que nos tiénte, lo apreciémos, y con mas reſuélto valór, tanto mas préſto ſaldrémos de la tentación; porque antes ſe deſcúbre nuéſtra fidelidád. Ved, por que à múchos les dúra mas, y mas la pruéba, ò la tentación; y es, que no acában de deſcubrír

(17) Rom. 8.

Digitized by Google

brír todo el oro, ò que eſtá entre mucha eſcória de aficiónes à lo ſenſíble: y aſsí no ſe declára en el criſól hallárlos de el todo fiéles; con lo que continúa en probárlos, haſta que téngan el reſplandór de el gózo de el Divíno Eſpíritu. Luégo en nuéſtra mano eſtá el que ſe adelánte el conſuélo, y gózo de el Divíno Eſpíritu; como es reſolviéndonos con heróyco valór à dár la vida por manifeſtár à Dios nuéſtro amór: en apartár de nosótros quántos impediméntos nos eſtórvan vénga de lléno à nuéſtro corazón el Divíno Conſoladór. Con éſte inefáble bien darémos teſtimónio en nuéſtras palábras, en nuéſtras obras, y en la ſantidád de vida de el ſuprémo dón, que conſeguímos por Chríſto: que con el Padre, y el Eſpíritu Santo víve, y reyna por los síglos de los síglos. Amén.

CREDO, &c.

A

Digitized by Google

A EL OFERTORIO.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de el Pſalmo 46. el míſmo Vérſo, que ſe púſo en el Ofertório de la Míſſa de la Aſcenſión, en dónde de nuévo buélve à manifeſtár la Igléſia el gózo, (1) tanto de la primitíva, como de el eſtádo preſénte, ya conſoláda de la auséncia de Chríſto, que fué para ſu mayór honór: porque aſcendió en júbilo: eſto es, con

SEGLAR.

Práct. Los Cán-
„ticos de los An-
„geles, y las vo-
„ces de los hom-
„bres démos a-
„córdes el ho-
„nór, el apláuſo,
„y la bendición
„à nuéſtro glo-
„rióſo Triunfa-
„dór Chríſto en
„ſu Aſcenſión à
„los Ciélos.

„Porque llenó
„los ámbitos de
„las Eſféras ſu
„glória.

„Porque à él
„ſolo ſe débe tan-
ta

(1) Idem.

Digitized by Google

con gránde triúnfo; y por utilidád de la Iglésia, para embiárla el Espíritu Santo. Por lo quál entóna el Cántico de la Allelúia: y confórma todo à el fin, que tiéne éste dia.

„ta grandéza.
„Y porque à los
„Angeles les au-
„ménta los gó-
„zos, y à los
„hombres asse-
„gúra en la pro-
„méssa de el Espí-
„ritu Santo, que
„nos guía à los
„etérnos regocí-
„jos.

NOTA. *Se vá à la Práctica de el Ofertório de la Hóstia en la Missa Rezáda, hasta la Comunión, que está à el fin de éste Tómo.*

A LA COMUNION.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de San Juan à el cap. 17. en las palábras, con que Chrísto con-

SEGLAR.

Práct. O Redentór nuéstro, que „no contentán-
„dote con lo que hi-

conversó con su Padre, haciéndo oración por la Iglésia, quándo quedó sola estos dias por su Ascensión, diciéndo: Padre, quando yo estába con ellos, yo guardába à los que tú me díste: aóra véngo à tí: no pído, que los quites de el mundo, sino es que los defiéndas de todo mal. En dónde se manifiésta la suma caridád de Chríſto nuéstro Abogádo, para con su Padre, (como nos díxo el mísmo San Juan) quien

„ hicíste, y padecíste en el múndo por nosótros, no céssas „ en el Ciélo de „ abogár con tu „ Etérno Padre „ por nuéstra gu„ árda, y defén„ sa.

„ Debíamos ser „ quitádos de el „ múndo, por las „ ofénsas, que en „ él cometémos „ contra tu suma „ bondád; mas „ ella mísma, tus „ méritos, è in„ tercesión con „ tu Padre, assí „ nos assegúre en „ tu Divína grá„ cia, que nos lí-

(1) quien luégo que llegó à su Diéstra, lo primero que hízo, fué pedír por su Iglésia, la consoláse, y guardáse de todo mal. Se repíte dos veces la Allelúia por la alabánza debída à Chríto, y la alegría de los Fiéles por tan grande Abogádo.

„bre de toda cúlpa, y merezcámos ser defendídos de los málles temporáles, „y etérnos.

EN LA ORACION DESPUES de la Comunión.

Eclesiastico.

Expl. Pide la Iglésia à Dios, nos dé sus Divínos auxílios, à los que en tanta abundáncia recibímos en la Eucaristía sus sagrádos Dónes, para que inceſſantemente le démos grácias de todos sus beneficios.

DE

(1) Cap. 1.

Digitized by Google

DE LA CONTINUACION de ésta Festividád.

ECLESIASTICO.

Expl. DEmás de tenérse estos diez dias, como uno para la celebridád de éste mystério, se significan en ellos los diez Mandamiéntos de la Léy de Dios: porque con la perfecta observáncia de dichos Mandamiéntos, se dispusiéron en todos estos diez dias los Apóstoles à recibír el Espíritu Santo, que consiguiéron: y porque nosótros lograrémos sus Dónes, y etérna vida, imitándo à los Apóstoles, y esperándo con perfecta observáncia. *Por tanto se diláta la Octáva con dos dias mas.*

*** ***
***

Digitized by Google

SABADO, VIGILIA DE PENTECOSTES.

EXPLICA EL PARROCO EL origen, y disposición de los Oficios Eclesiásticos de éste dia Sábado, Vigilia de Pentecóstes.

EL PARROCO.

Expl. ESte dia es la Estación en Roma à San Juan Lateranénse.

RUBRICA.

DIcha la Nona, el Sacerdóte, y los Minístros, vestídos de ornaméntos morádos, llegan à el Altár, y haciendo reverência, bésa el medio de él el Sacerdóte; y después se leen las Profecías sin título. Las velas de el Altár están sin encendér hasta el principio de la Missa, como el Sábado Santo: y el Sa-

cer-

Digitized by Google

cerdóte las lee ſubmiſſa voce en el ládo de la Epiſtola. Y à el fin de las Profecías ſe dicen las Oraciónes ſin FLECTAMUS GENUA.

Eclesiastico.

Expl. SE dice éſte dia Sábado de la Vigília de Pentecóſtes, (que también llamáron Sábado Santo) por la grande ſolemnidád de el Bautíſmo ſolémne, que en las Vigílias de éſtas dos Páſquas ſe celebrába. Aſsí dice Rabáno, (1) que en Sábado Santo de Pentecóſtes, como en el Sábado Santo de la Páſqua, ſe celébra el Bautíſmo, con la miſma celebridád en uno, que en otro: porque el Unigénito de el Padre, que es el Hijo de Dios, quíſo, que en virtúd de la fé de los que creían, y en la de las obras, que conformáſſen con la Fé, que profeſsában (que ſon vívas con la caridád, que ſe atri-

(1) Rab. l. 2. cap. 41.

Digitized by Google

búye à el Eſpíritu Santo) no huvièſſe diſtáncia de uno à otro. Porque ſiéndo aſsí, que las tres Persónas de la Santíſsima Trinidád obran igualménte la grácia en las Almas de los Fiéles, (aunque unas obras ſe atribúyen à el Padre, otras à el Hijo, y otras à el Eſpíritu Santo) por los motívos, que explícan los Theólogos, quíſo el Hijo de Dios, que en el exteriór cúlto fuéſſe iguál ſu veneración con la de el Eſpíritu Santo: à el módo, que ſon iguáles en los prodigióſos efectos de la grácia. Aſsí ſe llamó Sábado Santo la Vigília de la Reſurección de Chríſto, en que los creyéntes recíben por ſu Fé el Bautíſmo, y con él la Grácia. Y como en la Vigília de Pentecóſtes el Eſpíritu Santo lléna de ſu Grácia à los que lo recíben, quíſo por éſta razón ſe llamáſſe también SANTO. Y à el módo, que en la Vigília de Reſurección ſe celébra el Bautíſmo,

ſig-

Digitized by Google

ſignificándo, que en la Paſsión de Chríſto todos fuimos bautizádos, en quánto à ſer el médio de nuéſtra Redención, y juſtificación: y no nos baſtára avér nacído ſin el provécho de ſer redimídos, ni el ſer redimídos, ſi no viniéſſe el Eſpíritu Santo. Aſsí ſe celébra en la Vigília de Pentecóſtes el Bautíſmo: porque por el Eſpíritu Santo sómos ſantificádos. (2) Por tanto díxo Chríſto à ſus Apóſtoles, eſtándo para aſcendér à los Ciélos, que Juan avía bautizádo con agua; pero que ellos ſerían bautizádos de el fuégo de el Eſpíritu Santo déntro de pocos dias. Por eſto la Igléſia el dia décimo de la Aſcenſión, antiguaménte celebrába el Bautíſmo ſolémne; para denotár, que los recien convertídos ſe bautizában en el Eſpíritu Santo, à el módo de aquéllos Apóſtoles, y Diſcípulos. También, para que los que

(2) Dur. Ration. Div. in hac Vig. l. 6. c. 106.

Digitized by Google

después de la Páſqua ſe avían convertído, ò avían eſtádo legitimaménte impedídos de bautizárſe el Sábado de Reſurección, ſe bautizáſſen ſolemneménte en éſte. También, porque aviéndo deſcendído en el dia de Pentecóſtes ſobre los Apóſtoles el Eſpíritu Santo, lléno de eſpirituál fuégo, mi Padre San Pédro ſalió de el Cenáculo, y en ſu primer Sermón hízo tres mil Chríſtiános, à todos los quáles quiére Durándo huviéſſe bautizádo el Santo Apóſtol. También, porque Chríſto nuéſtro Redentór en el Dédo de Dios, que es el Eſpíritu Santo, venció à el fuérte armádo, que nos tenía tiranizádos: y éſta obra ſe repreſénta por el Myſtério de Fé, de venír el Eſpíritu Santo, aviéndo ya reſucitádo el Hijo de Dios. También, porque el Bautíſmo es una regeneración, que es própia operación de el Eſpíritu Santo. Y finalménte, por-

que

Digitized by Google

que como óy descendió en los Apóstoles, y Discípulos visiblemente, à cúyo descenso llamó Chrísto Bautísmo: así en el que celébra la Iglésia por médio de la matéria, que es agua natúral, y de la forma, que son las palábras: *Yo te bautizo en el nómbre de el Padre, y de el Hijo, y de el Espíritu Santo*, báxa à los bautizádos, aunque invisiblemente, en sus maravillósos efectos el mísmo Soberáno Espíritu.

POR QUE SE HACE EL BAUTISmo en Sábado, dicha la Nona, y no en el día de Pentecóstes à la Hóra de Tércia.

Eclesiastico.

Expl. POrque aúnque el Espíritu Santo descendió en la Hóra de Tércia, fué para enseñárles, avían de predicár la Fé de la Santísima Trinidád, en la quál fé, y creen-

creencia avían de bautizár: Pero ſe ſolemníza el Bautíſmo à la Hora de Nóna el dia Sábado, por el Sacraménto, que en sí contiéne de la Muérte, y Reſurección de Chríſto: y como en el Bautíſmo no ſolo ſe repreſénta la Sepultúra de nuéſtro Salvadór, ſino es también la Muérte, por la quál el Bautíſmo recibió pléna eficácia; y fué à la Hóra de Nóna, en la que embió Chríſto à el Etérno Padre ſu Eſpíritu, por eſto à éſta hóra ſe ſolemníza. Y también, porque el Centurión, ſegún cónſta de los Héchos de los Apóſtoles, en éſta míſma Hóra de Nóna oyó à un Angel, que le díxo, avían sído acéptas ſus oraciónes de Dios: y en la míſma hóra fue embiádo de el Angel à San Pedro, para que lo bautizáſſe: y à la miſma Hóra de Nóna lo bautizó. (3) Algúnos quieren ponér éſta diferéncia entre las dos fiéſtas,

(3) Act. Ap. 10.

Digitized by Google

tas, y Sábados: que el primèro pertenéce à el Bautísmo de los Catecúmenos: éste, à la Confirmación de los Bautizádos: y que comunménte en éste día se confirmában los que avían recibído el Bautísmo después de el Sábado de Resurección. Mas otros sienten, que en úno, y otro Sábado igualménte se dába el Bautísmo, y luégo inmediataménte la Confirmación. (4) Pero lo cierto es, que en este día propiaménte fuéron confirmádos en grácia los Apóstoles, y Discípulos, por la operación visíble de el Espíritu Santo, y la grácia de este Sacraménto, que es, por la que invisibleménte obra en las Almas de los que lo recíben; armándoles à los Christiános, para peleár contra sus tres enemígos, y tolerár tódas las adversidádes, confirmándolos para la pública confesión de la Fé, que profes-

(4) P. Suar. tom. 3. in 1. p. disp. 30. sect. 2. §. *Primo*: y disp. 35. sect. 1. §. *Ex qua*.

Digitized by Google

feſſan. La que manifeſtáron los Apóſtoles en tantos maravillóſos efectos, como executáron deſde éſte dia.

EL OFICIO DE ESTE SABADO es con Lecciónes, Tráctos, y Oraciónes, y con la Bendición de la Pila, como el Sábado Santo, y Vigília de Reſurección.

ECLESIASTICO.

Expl. SE dícen Lecciónes, Tráctos, Oraciónes, y ſe háce Bendición de Píla, como en el Sábado Santo, por la concordáncia de úno, y otro, ſegún ſe ha manifeſtádo en lo haſta aquí dícho de éſte día. Las Lecciónes *ſe dícen antes de la Bendición de la Píla, y de el Bautiſmo*, para inſtruír à los que ſe han de bautizár: *Y ſe leen ſin título*, por lo que ſe ha dícho en el Sábado Santo. Y ay la diferéncia, en que en éſta Vigília ſon SEIS las Lecciónes, y en el Sá-

Sábado Santo ſon dóce: y de éſtas ſe varía el orden, que tiénen aquéllas: porque en dónde la PRIMERA era de el Géneſis, cap. 1. la que ſe póne éſte dia por priméra, es de el míſmo Géneſis, cap. 22. que fué tercéra en el antecedénte Sábado Santo. En aquélla ſe inſtruyéron los Catecúmenos en los ſucéſſos de la Creación del Múndo; y en éſta en la obediéncia de Abrahán. En las quáles dos Lecciónes ſe nótan dos Padres: Uno ſegún la cárne, que fué ADAN, que por ſu inobediéncia pecó, y en él tódos pecámos. El otro ſegún el eſpíritu, que fué ABRAHAN, que por ſu obediéncia en ſacrificár à ſu híjo, agradó à Dios: Y los que le imitáron, creyéndo, y obedeciéndo, viviéron: conforme à el quál ſignificádo píde la Igléſia *en la Oración, que diſpóne.*

La SEGUNDA LECCION es la que ſe lee el Sábado Santo en el quár-

Digitized by Google

quárto lugár: en ella, en figúra de el Mar Bermejo, se tráta de el Bautísmo: por el quál los Egypcios, que son los vícios, que nos cautívan, son sumergídos; y los verdadéros hijos de Israél son líbres. Por tánto se póne por TRACTO el Cántico de ésta Victória, para alabánza de Dios, y demostración de alegría. A que se sigue la ORACION à correspondéncia de éste sucésso de el frúto, que píde la Iglésia.

Mas como los que deséan librárse, priméro se han de instruír en la Fé, y despues en las costúmbres, se póne por TERCERA LECCION la de el cap. 31. de el Deuteronómio, en dónde empiéza, diciéndo, escrivió Moysés un Cántico: y que enseñó à los híjos de Israél: y va prosiguiéndo. Y despues el TRACTO, que póne de el mísmo Líbro de el Deuteronómio, en dónde combída à el Ciélo, y à la Tiérra à oír sus pa-

palábras, con las quáles invóca alabándo el Santo Nómbre de Dios, aclamándo ſu ſuma Felicidád, ſu Juſtícia, y Santidád. En la ORACION píde la Igléſia à Dios, obre en ella el Dón de ſu Miſericórdia; pues ſe dignó enſeñárnos por Moysés el dúlce Cántico de ſus alabánzas: conſiguiéndo de ſu Mageſtád nos dé la Bienaventuránza: y que la voz de terrór, que nos amenazó para el caſtígo, ſe conviérta en etérno remédio.

Continúa en ſu inſtrucción la Igléſia, y páſſa à la QUARTA LECCION, que es de Iſaías, cap. 4. en dónde ſe tráta de la Fé, y de el glorióſo Nómbre de Chríſto, lléno de los ſiéte Dónes de el Eſpíritu Santo: que ſe ſignifican en aquéllas ſiéte Mugéres, que aſsídas de un Varón, ſe ofrecían à ſuſtentárſe, y veſtírſe de ſu buén obrár, y le pedían las diéſſe ſu Nómbre: como que ſiéndo el

el Nómbre de aquél Varón, Chríſto, ellas no ſolo fuéſſen ſuyas por la Fé, ſino es que ſe conociéſſen Chriſtiánas: porque quando à ellas las llamáſſen, fuéſſe él conocído en ellas: y que las defendiéſſe, quitándolas el opróbio de la eſclavitúd de el demónio. Eſta Lección ſe póne para inſtruír en la glória de el Nómbre de Chriſtiános, que gozámos por el Bautíſmo. Y conſiderándo, ha florecído, y dilatádoſe la Víña de la Iglésia, que la guárda, y defiénde ſu Duéño el Labradór Chríſto, que la púſo la Cérca de ſus Mandamiéntos para ſu ſegúro, ſegún Iſaías à el cap. 3. ſon ſus palábras las que cánta en el TRACTO, y la ORACION, haciéndo preſénte à Dios, es Labradór, que cultivó ſu Víña, ingiriéndonos con la Víd verdadéra, que es ſu verdadéro Hijo Jeſu Chriſto: píde para ſus Fiéles, que los traſplantó como Víña de Egypto, por la Fuén-

Fuénte de el Bautísmo, no les permíta prevalézca contra ellos, ni en ellos espína algúna de pecádo.

Continúa la Iglésia poniendo la PROFECIA, ò LECCION QUINTA de el Profeta Barúc, cap. 3. en dónde instrúye singularménte en las costúmbres, que deben tenér los hijos de la Casa de Dios: en la excelléncia de su Magestád: las felicidádes de los que le sírven: la infelicidád de otras tiérras, y Regiónes, que han adorádo falsos Dióses, y seguído pervérsas costúmbres, apartándose de el verdadéro Dios. Y en la ORACION, que à ésta Lección se sígue, píde à Dios, que por boca de los Profetas nos enseñó à dexár lo temporál, y seguír buscándo lo etérno; nos dé à los que conocémos sus Mandátos, podámos cumplírlos, por su Celestiál inspiración.

En la SEXTA LECCION, que es de Ezequiél à el cap. 37. empiéza

Digitized by Google

diciéndo el Profeta, avía venído la máno de Dios ſobre él: y que le manifeſtó un diſséño de la Reſurección de la Cárne. Es la míſma que ſe póne el Sábado Santo en el séptimo lugár. Se díce también éſte día, para denotár, que éſta es obra própia de Dios, y que no es cóſa naturál; ſino que ſe hará por módo ſobrenaturál, milagróſo, y facil à el Podér de Dios, con el que ſe manifiéſta ſer nuéſtro Señór. Y píde en la ORACION la Igléſia, que como repára lo que eſtá caído, ù diſſuélto, (ſegún enséña la Lección antecedénte en los huéſſos sécos, y deſunídos) repáre nuéſtras quiébras; y reparádos, nos conſérve, aumentándo ſu ſantificación en nosótros; para que tódos los que ſon labádos de el Sácro Bautíſmo, ſean governádos ſiémpre de ſu ſanta inſpiración. Eſta Oración explíca admirableménte el ſentído de la antecedénte Lección.

RU-

RUBRICA.

ACabádas las Lecciónes, el Celebránte tóma la Capa Pluviál de colór morádo: y baxándo à la Pila de el Bautíſmo, ſe canta el Tráčto de el Pſalmo 41. *De el que ſe dixo en el Sábado Santo. Deſpues el Sacerdóte, antes que entre à la Bendición de la Píla, dicho el DOMINUS VOBISCUM, dice la Oración.*

A LA ORACION.

ECLESIASTICO.

Expl. EN éſta Oración la Iglésia píde à Dios, concéda à ſus Fiéles, que adóran, y celébran la ſolemnidád de el Dón de el Eſpíritu Santo, nos encendámos en Celeſtiáles deſeos, y en la ſed de la Fuénte de la Vída: Por nuéſtro Señór Jeſu Chríſto, que víve, y reyna

Digitized by Google

en unidád de el Padre, y de el míſmo Eſpíritu Santo.

DE LA BENDICION DE LA Píla Bautiſmál.

RUBRICA.

DEſpués lléga el Sacerdóte à la Bendición de la Píla, que ſe háce como el Sábado Santo. (De los Rítos, de ſu inſtitución, y orígen de éſta Bendición, ſe puéde vér en el Sábado Santo de éſta Obra, Tomo XII. deſde el fol. 283. haſta el fol. 304.) *Y dónde no ay Píla, acabáda la ſexta Profecía, y ſu Oración, el Celebránte, depuéſta la Casúlla, ſe póſtra con los Miniſtros ante el Altár; y los demás de rodillas: ſe canta la Letanía, y ſigue las demás ceremónias, como en el Sábado Santo.*

EX-

EXPLICACION DE EL PARROCO para la asistência de los Fiéles à la Missa Cantáda de el Sábado, Vigilia de Pentecóstes.

NOTA. Empiéza la Míssa Solémne de éste día desde los KYRIES.

El Parroco.

Expl. CAréce ésta Míssa de INTROITO, por la mísma razón, que dixímos en la de el Sábado de Resurección. Empiéza desde el KYRIE ELEYSON, que quiére decír: Señór, tenéd misericórdia, &c. para inclinár à Dios, à que úse su abundánte misericórdia con la Iglésia; especialménte en los biénes espirituáles, que condúcen à la etérna vída. Se dice: GLORIA IN EXCELSIS DEO; imitándo la costúmbre de los Apóstoles, que también, antes de descendér el Espíritu Santo, estában júntos en el Cenáculo,

dándo alabánzas, y bendiciónes à Dios. Y también, denotándo, que los Angeles se alégran de los que han renacído à la Grácia por el Bautísmo.

EN LA ORACION.

Eclesiastico.

Expl. Pide la Iglésia à Dios, concéda à sus Fiéles el explendór de su Caridád, en quiénes resplandézca: y que con la luz de su Luz sean confirmádos por la ilustración de el Espíritu Santo los corazónes de los que han renacído por su Grácia. La quál Oración se aplíca también à los recien bautizádos, pidiéndo los biénes espirituáles: esto es, la Grácia de Dios, que los afiánce en la buéna vída, que empiézan.

LA

Digitized by Google

LA EPISTOLA.

Eclesiastico.

Expl. ES de los Héchos de los Apóſtoles à el cap. 19. la qual Epíſtola manifieſtaménte hábla con los bautizádos, que deſpués de el Bautíſmo los confirma la Grácia de el Eſpíritu Santo. Y aſsí es una relación de lo que ſucedió à San Pábblo, quándo la ſegunda vez vino à Epheſo. Halló el Santo Apóſtol unos, que ſe llamában Diſcípulos: y preguntóles, ſi avían recibído el Eſpíritu Santo. Admirádos ellos de la pregúnta, reſpondiéron: Haſta aóra, ni que aya Eſpíritu Santo hemos oído. Pues ſegún eſſo, replicó el Santo Apóſtol, en qué Bautíſmo avéis ſido bautizádos? Y reſpondiéron ellos, que en el Bautíſmo de San Juan. Con éſta ocaſión el Apóſtol les explicó la diſtinción de aquél

Digitized by Google

Bautísmo à el de Jesu Chríſto: que aquél era de peniténcia, con la qual los diſponía San Juan, para que creyéndo en Jesu Chríſto, y arrepentídos de ſus cúlpas, fuéſſen à Jeſus, à quien les moſtró diciéndo: Mirád el Cordéro de Dios, que quíta los pecádos de el múndo: (1) y aſsí, fuéſſen à él, y à ſu Bautísmo, que era el que perdonába los pecádos: el que dába la ſalúd, que confiére la Grácia de el Eſpíritu Santo, por médio de la mano de el Miníſtro. Informádos, è inſtruídos aquéllos Diſcípulos, los bautizó San Páblo, y poniéndo la mano ſobre ſus cabézas deſcendió el Eſpíritu Santo ſobre ellos: y con la grácia, y remiſsión de los pecádos, les dió el dón de Lénguas, como neceſsário à los que debían ſer Miníſtros, y Predicadóres de el Evangélio, que en ésta ocaſión creyéron, y fuéron como do-

(1) Dur. in Offic. huj. diei.

Digitized by Google

doce. Y entrándo el Santo Apóſtol en la Synagóga con ſanta libertád, y Evangélica confiánza, les predicó por eſpácio de tres meſes: diſputándo, y perſuadiéndoles la verdád de el Reyno de Dios. En éſta Epíſtola ſe denóta también, en el ſentído hiſtórico, la glória de los Santos, (2) ſignificándo la séptima Edád, el Oficio de el Sábado: como que habla de las Almas de los Santos, que eſpéran la reſurección de ſus cuérpos, en que el Bautíſmo conſeguirá ſu último efecto; porque quitará toda corrupción, que en la naturaléza humána ocaſionó el pecádo originál. De dónde ſe infiére, que éſta felicidád pertenéce à la bienaventuránza de la octáva Edád: à el módo, que el Bautíſmo de San Juan ſe tenia, como preparación à el Bautíſmo de Chríſto: porque en la octáva Edád ſe dá à los Fiéles júſtos el llé-

no

(2) Petr. Daroc. in hoc Sábbat.

Digitized by Google

no de el Espíritu Santo, porque dígan alabánzas à Dios en todas lénguas, con todas las poténcias de el Alma, y las facultádes de el cuérpo. Por esto se entóna la Allelúia, y el Vérso de el Psalmo 106. en dónde todos confesámos la bondád, y misericórdia de el Señór, que es por los síglos sin fin.

No se ha dícho FLECTAMUS GENUA, por ser éste ayúno de alegría, por la Resurección, y Ascensíon de el Señór.

A EL TRACTO.

Eclesiastico.

Expl. SE póne el TRACTO: porque aunque el Espíritu Santo todo lo hace suáve, y fácil: con todo esso se dice, por los que se han bautizádo; para enseñárles, que aún los espéran trabájos en la carréra de éste múndo; si bien todos los ha-

Digitized by Google

harán ſuáves con los Dónes, y Grácia de el Eſpíritu Santo. Aſsí ſe cánta de el Pſalmo 116. que combída à las alabánzas de Dios: porque confirma ſu miſericórdia ſobre nosótros: y hace vér, que ſu verdád permanéce, y permanecerá eternaménte.

A EL EVANGELIO.

RUBR. A *El Evangélio no ſe llevan Cirtáles*; por la míſma razon de el Sábado Santo de Reſurección.

Eclesiastico.

Expl. EL EVANGELIO es de S. Juan à el cap. 14. en dónde demuéſtra Chríſto las ſeñáles de los que verdaderaménte lo áman; y éſtas ſon, guardár enteraménte ſus Mandamiéntos. Por los que aſsí lo hiciéſſen, dice, rogará à ſu Padre les

les dé el Eſpíritu Santo, para que los conſuéle: el qual Divíno Eſpíritu no puéde conſeguír el hombre carnál, y mundáno: pues entre los afectos de el múndo, y de la cárne, no móra el Divíno Eſpíritu: porque ni lo veen, ni ſon capáces de conocérlo. Díceles también, que el que lo áma, ſerá amádo de ſu Padre; y que ſe lo manifeſtará, para glorificárlo, y hacérlo bienaventurádo. Las quáles palábras díxo Chríſto à ſus Diſcípulos, antes de auſentárſe, prometiéndoles el Eſpíritu Santo. Eſte Evangélio ſe póne óy, para alentár à los recien bautizádos con la proméſſa de el Sacraménto de la Confirmación: en el qual recíben la plenitúd de grácia de el Eſpíritu Santo. (3) Y también para conſolár à los verdaderaménte convertídos à la vida eſpirituál, y à los Religióſos; aſſegurándoles, no quedarán con hor-

(3) Idem.

Digitized by Google

horfandád, ni dexádos de Dios, aunque parézcan abandonádos de el múndo, y privádos de ſus honóres: porque en los exercícios de ſu religióſa vida hallarán la conſolación de el Eſpíritu Santo en Dios, la que el múndo no puéde dár, ni es capáz de tenér.

EL OFERTORIO.

Eclesiastico.

Expl. EL OFERTORIO es de el Pſalmo 103. y oración, que hacen los Fiéles por la aceleración de éſte Divíno Eſpíritu, para de nuévo ſer criádos, y renovádos: de que ſe ſíga glória à el Señór por los ſíglos, para conſuélo de los bienaventurádos, y virtuóſos, y conſecución de la bienaventuránza. (4)

(4) Idem.

Digitized by Google

DE EL PREFACIO DE ESTA Solemnidád, y de ſu orígen.

ECLESIASTICO.

Expl. EN éſta Vigília de Pentecóſtes ſe dice en la Míſſa, y ſe continúa, haſta el Sábado ſiguiénte *incluſivè*, el Prefacio própio de éſta feſtividád: el que es tan antíguo como los demás Prefacios, haſta el de nuéſtra Señóra. Todos éſtos Prefacios quiéren algúnos véngan déſde el tiémpo de los Apóſtoles, ſegún afirman Rodúlfo, Tungrénſe, Húgo Victoríno, y Gémma. San Dioníſio Areopagíta ordenó algúnos. Deſpués San Ambróſio compúſo un líbro de Prefácios para el cúrſo de el año. Y en el año de 492. que ocupó la Sílla San Geláſio Priméro, Papa, le preguntáron los Obíſpos de Alemánia, y Fráncia, quáles eran los Auténticos; y ſeñaló los

los nuéve de las Feſtividádes, que óy ſe dicen, fuéra de el de nuéſtra Señóra, que deſpués ordenó Urbáno II. en la fórma, que óy eſtá.

En éſte PREFACIO de Pentecóſtes ſe hace expréſſa mención, de que aviéndo aſcendído à los Ciélos nuéſtro Salvadór Jeſu Chríſto, y ſentádoſe à la Diéſtra de el Padre: en éſte dia embió el Eſpíritu Santo, que les avía prometído, y lo difundió en los hijos de ſu adopción: (la qual palábra: *en éſte dia*, ſe dice haſta el tercér dia de Páſqua) porque ſe repúta por uno para la celebridád. Por tanto beneficio, difundiéndoſe los gózos de éſte Divíno Eſpíritu, ſe regocijó el múndo: y las Suprémas Virtúdes, y Angélicas Poteſtádes entónan el Hymno de la Glória de Dios Tríno, y Uno, diciéndo: *Sanctus, Sanctus, Sanctus, &c.*

EN

Digitized by Google

EN EL COMMUNICANTES.

Eclesiastico.

Expl. SE hace mención de el dia en que el Espíritu Santo apareció en lénguas de fuégo sobre sus Apóstoles. Y en el HANC IGITUR, &c. ofréce la oblación por los que se han de regenerár por médio de el agua de el Espíritu Santo, aténto à los que se bautizában, según se practicába en éste tiémpo, como se ha dícho.

A LA COMUNION.

Eclesiastico.

Expl. SE póne de San Juan à el cap. 7. y se refiéren las palábras, que díxo Chríſto en el dia último de la Festividád, en que se halló su Magestád, assegurándoles, (según explica San Juan) que los que

Digitized by Google

que en él creyéſſen, hallarían un manantiál de aguas vívas déntro de sí: que explíca el Evangelísta, ſe entiénde el Eſpíritu Santo, que avían de recibír los que lo creyéſſen. Por lo que la Iglésia repíte dos veces la ALLELUIA: denotándo la abundáncia de grácia, que avían de recibír, y la glorificación de Alma, y cuérpo, que eſpéran los Júſtos en el último dia.

EN LA ORACION DESPUES de la Comunión.

ECLESIASTICO.

Expl. PIde la Iglésia para los Fiéles ésta abundánte grácia; para que con tan Divíno, y Celeſtiál rocío, que deſciénda à nuéſtros corazónes, ſe fecúnden de las mas heróycas virtúdes.

Digitized by Google

Digitized by Google

PASQUA DE ESPIRITU SANTO.

EL PARROCO.

EXPLICACION DE EL PARROCO para la aſsiſténcia de los Fiéles à la Fiéſta de la Páſqua de Pentecóſtes, y Venida de el Eſpiritu Santo.

EXPLICACION.

SE dice PENTECOSTES: porque déſde la Páſqua de el Cordéro, haſta éſta celebridád, ſe contában cinquénta dias en la Antígua Léy. Eſta celebri-

Digitized by Google

bridád era en memória de avér dádo Dios en el Monte Sinaí la Léy Eſcríta en aquél dia à Moysés, para que la promulgáſſe à ſu Puéblo. Y porque déſde el dia de Reſurección, haſta el dia en que deſcendió el Eſpíritu Santo en lénguas de fuégo à confirmár la Léy de Grácia, que nos dió nuéſtro Salvadór Jeſu Chriſto, y en el que llenó de ſus Dónes los Apóſtoles, y Diſcípulos, que avían de evangelizár, y promulgár éſta nuéva Léy à todo el múndo, ſe contáron cinquénta dias: por tanto ſe quedó éſta celebridád en la Léy de Grácia, con el nómbre de Pentecóſtes. (1) O fuéſſe que los dias de Pentecóſtes en aquél año ſe huviéſſen cumplído en el Sábado inmediáto à el Domíngo, en el qual Domíngo deſcendiéſſe el Eſpíritu Santo: con lo que el Pentecòſtes de los Judíos, que ſe cumplió en el Sábado, ſe

(1) Azor Inſtit.Mor. part.2.lib.1. c.8.

Digitized by Google

se mudásse en el Pentecóstes Evangélico de los Christiános: queriéndo asimísmo, que éste dia de Pentecóstes se empezásse à numerár désde el Domíngo de la Resurección, y no désde à otro dia de la Páscua Legál. Aunque en esto son divérsos los parecéres de los Sagrádos Intérpretes: unos quiéren, que ya estuviéssen cumplídos de el todo los cinquenta dias de el Pentecóstes Legal; y por consiguiénte, que se ha de entendér el dia cinquenta de el Pentecóstes Evangélico: porque éste se cuénta désde la Dominíca de Resurección, hasta en el que descendió el Espíritu Santo de el Ciélo. Pero otros entiénden, que se debían contár los cinquénta dias, excluyéndo el dia de la Páscua, como dá à entendér aquélla palábra: *Ab áltero die Sábbati.* Y en éste sentído se cumplían quarenta y nueve dias en el Sábado: y el quinquagésimo era el Domíngo

ſiguiénte; (2) como ſucedió en el año en que Chriſto padeció, y reſucitó. Eſta inteligéncia paréce la mas acertáda: porque la venída de el Eſpíritu Santo, dice San Lúcas, ſucedió quándo ſe cumplían los dias de Pentecóſtes: *Cùm compleréntur dies Pentecóſtes.* Y éſte paréce ſer el módo de contár, que les enſeñó el Eſpíritu Santo por Moysés, para que ſupiéſſen el dia, que avian de celebrár el Pentecóſtes: ſegún cónſta de el Levítico, que díce: *Numerábitis ab última die Sábbati.* (3) Dónde ſe mandába contár déſde à otro dia de el Sábado ſiete ſemánas, haſta à otro dia deſpués, que éſtas ſe cumpliéſſen: y como éſtas ſe cumplían contándo déſde el Domíngo quarenta y nuéve dias, en dia Sábado: à el otro dia de éſte Sábado era el Domíngo, y el cinquenta, en que ſe celebrába el Pentecóſtes: y quedó aſ-

(2) Azor ibid. (3) Levít. c. 22.

Digitized by Google

aſſegurádo por ésta cuenta, que el Pentecóſtes de los Chriſtiános ſiémpre avía de ſer en Domíngo, contándo los cinquenta dias déſde el de Reſurección. En el cap. 23. de el míſmo Líbro de el Levítico, ſe mandába, que en el dia de Pentecóſtes ſe ofreciéſſen nuévos Pánes de la propoſición, que fuéſſen hechos de el Trígo nuévo de aquél año: ſignificándo, que como en aquél dia quinquagéſimo ſe les dió la Léy Eſcríta, en el míſmo ſe avía de dár por el Eſpíritu Santo la Léy Nuéva: denotándoſe en el Pan nuévo, que la míſma Léy, que contenían las Táblas de Moysés, que ſon los Precéptos de el Decálogo, es la Léy Nuéva de Grácia, que nos publicó Jeſu Chríſto: y por el míſmo Eſpíritu Santo entendémos, lo que de aquélla ha quedádo: lo que ha paſsádo de figúra à realidád: lo que ſe ha renovádo: y lo que de ella ſe ha cumplí-

Digitized by Google

do; quedándo excluídos todos los preceptos ceremoniáles de la Léy Antígua. El número cinquenta era también myſterióſo: porque el año cinquenta era el año de el Jubiléo; le precedían ſiete ſemanas de años, que hacen quarenta y nueve; y ſe llamába año de el Perdón, è Indulgéncia: en el qual año ſe tocában las Trompétas, y ſe perdonában los débitos: ſe les dába libertád à los eſclávos, y à los ya líbres ſe les confirmába en ella: ſe bolvían à ſus duéños las poſſeſsiónes, que eſtában enagenádas. Todo lo que figuró à el quinquagéſimo dia, en que deſcendió el Eſpíritu Santo, por cúya grácia, todos los que la consíguen lógran hacérſe hijos de Dios: ſe reſtitúyen à el Mayorázgo de las Virtúdes, que ſe perdiéron por las cúlpas, y ſe pónen en poſſeſsión de ellas; ſaliéndo de eſclávos de el demónio; perdonándonos la cúlpa, y librándonos de la péna.

Digitized by Google

DE LA INSTITUCION, Y SOLEMnidád de ésta Páscua.

ECLESIASTICO.

Expl. SE instituyó la Fiésta de Pentecóstes Evangélico por los Apóstoles, que tódos los años en adelánte la celebrában, según la Régla, que dà San Agustín, incluyéndo el Santo ésta Festividád con la de la Pasión, Resurección, y Ascensión de el Señór; (4) siendo éstas la de guardárlas tódo el Orbe Christiáno, y no constár el dia, ò año, en que se instituyéron; sí solo avérlas observádo los Apóstoles, y después establecído los Concílios, de quienes es con la autoridád de la Iglésia continuár lo bién dispuésto à nuéstro provécho, dándole estabilidád, y mandár de nuévo lo mas conveniénte. De San Páblo, dice

(4) Epist. 118. ad Januarium.

Digitized by Google

ce San Lúcas, ſe dába priéſſa en úno de ſus viáges, para llegár à tiempo, que pudiéſſe celebrár en Jeruſalén el Pentecóſtes: (5) Y el miſmo Apóſtol dixo, permanecería en Epheſo haſta Pentecóſtes. Eſta Páſqua ſe celebrába antiguaménte por quátro dias contínuos, como la de Reſurección, por las razónes, que allí dixímos. Y ſegún el Cánon XXXVI. de el Concílio Maguntíno, que añáde, diciéndo: *Item Pentecóſtem, ſimilitèr ut in Paſcha*; aviéndo dicho, ſe guardáſſen quátro dias en aquélla. Aſsimíſmo San Ladisláo, Rey de Ungría, à quien canonizó el Pápa Celeſtíno III. púſo en el Indice, que hízo de las Fiéſtas, que por antígua coſtúmbre ſe debían obſervár, ſeñalándo quátro dias à éſta Páſqua de Pentecóſtes, como à la de Reſurección. Pero deſde el Pontificádo de Gregório IX. ſe guárdan ſolo tres dias, por

(5) Act. 20. 1. ad Corinth.

Digitized by Google

por las mismas razónes, que se citáron en la Páscua de Resurección.

Esta solemnidád es de las mas plausíbles de nuéstra Santa Madre la Iglésia, por su institución; pues se puéde decír, la instituyó el mísmo Dios, que mandó celebrár la Páscua de el Cordéro; y à los cinquénta dias el Pentecóstes, que en aquélla antígua Ley figurába la solemnidád de la Páscua, que celebrámos los Católicos: y assí es Pentecóstes nuéstro à los cinquénta dias de la priméra celebridàd de nuéstra Páscua de Resurección, en que descendió el Espíritu Santo. Y no solo por esto, sino es también porque ésta fué la perfección de la gránde Obra de nuéstra Redención: La consumación de tódos los Mystérios de nuéstra Religión Católica: Y la publicación solémne de nuéstra santa Ley. Aviéndo sído embiádo el Espíritu Santo, dice San Agustín, para consumár, y lle-

llenár de tóda ſu virtúd la Obra, que nuéſtro Redentór avía empezádo; para que él conſerváſſe, y guardáſſe lo que avía adquirído; y para que él ſantificáſſe lo que el míſmo Salvadór avía redimído. *Miſſus eſt ſpíritus, ut quæ Salvátor inchoáverat, Spíritus Sancti virtus conſummet; & quod ille acquiſívit, iſte cuſtódiat; quod ille redémit, ſanctificet iſte.* Fué anunciáda éſta Miſsión de el Eſpíritu Santo en el Líbro de la Sabiduría, cap. 1. diciéndo: *Quóniam Spíritus Dómini replévit orbem terrárum: & hoc, quod cóntinet omnia, ſciéntiam hábet vocis.* Y en el Profeta Joél 2. *Effúndam Spíritum meum ſuper omnem carnem, &c.* Y Ezequiél: *Spíritum meum ponam in medio veſtri.*

*** *** ***
*** ***
***

DE

DE EL LUGAR DONDE DEScendió el Espíritu Santo.

ECLESIASTICO.

Expl. EL Cenáculo de Jerusalén, (de el que dixímos el Juéves Santo) dónde estában congregádos los Apóstoles, perseverándo en oración con María Santísima, las santas Mugéres, y Discípulos, fué el lugár en dónde (celebráda la Míssa, que acostumbráron los Apóstoles, después que se instituyó el Augustísimo Sacraménto) à la Hóra de Tércia, descendió el Espíritu Santo en Lénguas de Fuégo: aviéndose oído el rúido de un veheménte viento, en el que descendió: viendose sóbre la cabéza de María Santísima, y de cada úno de los congregádos, *una lláma en forma de Léngua de Fuégo*: significándo, que como el calór de el fuégo, su claridád, celeridád, y eficácia es para consumír los

Digitized by Google

los humóres; aſsí à la eficácia de el fuégo de el Eſpíritu Santo ſe avían de conſumír los humóres de los vícios, y pecádos. (6) Denotándo *la figúra de léngua, que tenia cáda lláma,* que eran inſtruídos en tódas Lénguas; para que fueſſen como Núncios de Dios, embiádos à predicár ſu Divína Palábra à tódas las Géntes. *Y en eſpécie de viénto,* para hacérlos Miníſtros de los eſpirituáles Dónes; como Chríſto con el ayre, qué reſpirába, quíſo dár el Eſpíritu Santo, con que perdonáſſen los pecádos de los que ſe arrepintiéſſen.

DE LA HORA, EN QUE DEScendió el Eſpíritu Santo.

ECLESIASTICO.

Expl. DEſcendió *el Eſpíritu Santo à la Hóra de Tércia*: por ſer la mas conveniénte; y para dárnos à entendér, era aquella la hóra, en

(6) Azór ubi ſup.

en que los hómbres eſtán mas templádos, y ayúnos de los manjáres de cárnes. Y que aſsí con oración, como ſe hallában los Apóſtoles, eſtán mas diſpuéſtos los Fiéles à recibír los Dónes de el Eſpíritu Santo: el quál Divíno Eſpíritu es la Virtúd de tódos los Sacraméntos: enſeñándo también el tiémpo, y hóra, en que es conveniente en la Igléſia diſpensárlos, ò à lo ménos celebrárlos. Aſsí, no ſiéndo dia de ayúno, en éſta Hóra de Tércia la universál Igléſia ſe congréga à celebrár la Míſſa ſolémne à honór de el míſmo Eſpíritu Santo. (7)

DE EL MES, DIA, Y AÑO, EN que deſcendió el Eſpíritu Santo.

ECLESIASTICO.

Expl. EL mes, y dia de el año treinta y tres de el Nacimiénto de Chríſto, en que deſcendió el

(7) Rup. in hac die.

el Eſpíritu Santo, (ſegún el mas común ſentír de los Padres, y Eſcritóres) aviéndo muérto nuéſtro Redentór en el dia 25. de Márzo, correſpondió à el 15. de Máyo; aúnque, ſegún algúnos Modérnos, es muy probáble, huviéſſe muérto Chriſto el dia 3. de Abríl: y correſpónde la Venída de el Eſpíritu Santo à el 24. de Mayo: porque, aviéndo muérto el dia 3. reſucitó el día 5. de Abríl, que es el tercéro dia: y deſde éſte quínto à el 24. de Mayo, ſon los cinquénta dias. (8)

EXEMPLO

DE LA SOLEMNIDAD DE ESTA Fiéſta: y lo que le irrita à el Demónio éſte Cúlto.

ECLESIASTICO.

Expl. LA ſolemnidád de éſta celebridád, la ha acreditádo el concúrſo, y ſingulár piedád de los

(8) Azór ibid.

Digitized by Google

los Fiéles, que con la mayór devoción se procúran disponér, à que desciénda el Espíritu Santo en sus Almas: solicitándo purificárlas de tóda cúlpa con la verdadéra confessión, y el mas amoróso recibimiénto de nuéstro Redentór Jesu Christo Sacramentádo en la Comunión, para que los lléne de el Espíritu Santo, y sus Dónes. A éstas solemnidádes han asistído los Reyes, y Emperadóres, tanto para el exémplo, como para su mayór provécho. Se refiére de el Santo Emperadór Enríque, que celebrándo con Magestád Imperiál ésta Fiésta en la Cathedrál de su Córte, como concurriéssen el Arzobíspo de Magúncia, y el Abád de el Monastério Fuldénse: el que era de tantas riquézas, y património, que él solo ponía para el servício de el Emperadór en campáña seténta mil hómbres à su cósta, por lo que tenía, y tiéne privilégio de la máno

derécha de el Emperadór en las funciónes públicas: los familiáres de el Arzobíspo quisiéron disponér à su Amo el asiénto en mejór lugár, que el de el Abád de Fúldi, disputándoselo. Los criádos de el uno, y los de el otro viniéron à las mános hasta herírse, y ensangrentár la Iglésia: la que se purificó antes de los Oficios. Y empezáda la Míssa, llegándo los Cantóres de la Capílla Imperiál à las palábras de un MOTE, que cantában, en que decían: *Hunc diem gloriósum fecísti*: se oyó otra voz, que las trobó, diciéndo: *Hunc diem bellicósum ego feci*: Yo híce éste dia belicóso. Y como el Emperadór, oyéndo con los demás éstas palábras, entendió por ellas, quien era el Autór, respondió en álta voz: *Si tu bellicósum fecísti, reddam ego religiósum*: Si tu lo hicíste belicóso, yo lo restauraré religióso. Y continuándo en los Oficios, y pidiéndo à Dios misericór-

córdia, luégo que acabó la solemnidád, mandó el Emperadór à voz de Pregonéro por tóda la Ciudád, viniéssen tódos los póbres de ella à Palácio: en el que se juntásse tóda la viánda, que para su mesa, y para tóda su Córte estába dispuésta. (Era entónces muy usádo dár de comér los Emperadóres, y Réyes à tódos sus Criádos: y desde que por dárles mas, se les dá à tódos los que tiénen góce, en dinéro, se han vísto algúnos mas necesitádos de aliménto, que los póbres, ò porque el señaládo antíguo de estos no alcánce, à lo que después han subído los précios: ò por la precísa demóra, que puéda avér en recibír su córto estipéndio) Executádo lo que mandó el Emperadór, dió de comér à tódos los póbres, sirviéndoles el mísmo Emperadór los plátos. Y acabáda la comída, les repartió múcha limósna. Con este exémplo, y humillación, afrentó

la altivéz de los contendiéntes. Agradó à Dios, y embió corrído à el Demónio. De lo que se colíge quánto solicíta éste sembradór de zizáña las competéncias en los Templos, para entibiár la devoción, y profanár el Culto Divíno.

EN LOS MAYTINES DE éste dia.

Eclesiastico.

Expl. SE dícen tres LECCIONES con tres RESPONSORIOS, y tres PSALMOS, por la mísma razón, que dixímos en la Páscua de Resurección: significándose las tres Divínas Persónas, que à un tiémpo concúrren à el cumplimiénto, y lléno de la Glória de los Bienaventurádos: A la consolación de los convertídos: A la regeneración de el Bautísmo: Y à la perfección de la Religión. (1) Las LECCIONES son de

(1) Daroc. in hac die Pentecost.

de el Evangélio con ſu Homilía. Son TRES, para denotár demás de el Bautíſmo, que en nómbre de las tres Divínas Persónas ſe celébra, los tres dias de el Sepúlcro de Chríſto: con el que sómos conſepultádos por el míſmo Bautíſmo. Los RESPONSORIOS, y ANTIPHONAS de los Pſalmos, ſe pònen, aplicándolos la Igléſia, tanto para el NOCTURNO, como para las LAUDES, y HORAS de el dia, de la Epíſtola de la Míſſa. Y por eſſo ſe dícen también *tres Pſalmos, y Antíphonas*, para denotár tres operaciones de el Eſpíritu Santo en los Apóſtoles, que fuéron: Renovár lo antíguo: Renovádos, confirmárlos: Y confirmádos, embiárlos à convertír à otros.(2) Lo priméro pertenéce à la PRIMERA ANTIPHONA, que empiéza: *Se hízo de repénte ſonído de el Ciélo.* Lo ſegúndo à la SEGUNDA, que empié-

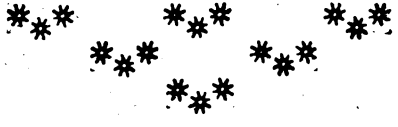
(2) Dur. Ration. lib. 6. in hoc die Pentec.

Digitized by Google

za: *Confirma eſto Dios.* Y à la TERCERA la que díce: *Embia tu Eſpíritu, &c.* para que renázcan, ò ſe críen de nuévo à el sér de la Grácia: porque por miniſtério de eſtos fuéron tantos enſeñádos, y por el Eſpíritu Santo interiorménte renaciéron. *Se terminan las Antíphonas con dos ALLELUIAS*, por las dos operacióones de el Eſpíritu Santo en los Apóſtoles, que fuéron, la remiſsión de los pecádos, y la grácia de hacér milágros. *Aviéndo la diferéncia de éſte Oficio à el de la Páſqua de Reſurección*: que aquél ſe ſignifica en la vída activa, que empiéza; éſte en la vída contemplatíva, que él manifiéſta: la quál pára en la perfección, y compleménto de tóda uniformidád; à diſtinción de aquélla, en que ay variedád: por lo quál allí ſe varían las Antíphonas.

Se celébra en los ſiéte dias de éſta ſemána éſta Fiéſta, que todos hácen úna ce-

celebridád : denotándo en los siéte dias, los siéte Dónes de la liberalidád de el Espíritu Santo, à quién se aprópian ; aúnque son de tóda la Santísima Trinidád, de quien son indivisíbles las operaciónes de tódas las criatúras. Mas porque el Espíritu Santo es Amór de el Padre, y de el Hijo: y por solo su amór nos dá, y dará estos Dónes : por esso se le aprópian à el Espíritu Santo. Se celébra ésta siésta siéte dias demás de este: porque por los mísmos siéte Dónes de el Espíritu Santo se les dará el lléno de el gózo en cuérpo, y Alma à los Júsios.



EXPLICACION DE EL PARROCO para la asisténcia de los Fiéles à la Missa Solémne de el Domingo de Páscua de el Espíritu Santo: y afectos prácticos de el Seglár.

El Parroco.

Expl. Este dia es la Estacion en Roma *ad Sanctum Petrum*: Porque fué el que mas se señaló en éste dia, en el quál concurriéron en Jerusalén de tódas quántas Naciónes avía en el múndo sinnúmero de géntes, con el motívo de ésta celebridád. De tódas ellas convirtió tres mil persónas San Pedro luégo que, lléno de espíritu santo, salió à manifestárles la verdád de Jesu Chrísto, cumplída su proméssa de embiárles el Divíno Espíritu: con el que hablarían à tódos, y à cáda uno en su natívo Idióma, à vísta, y oído de tódos. (1) Este presénte milágro no

(1) Dur. ubi sup.

Digitized by Google

no podían calumniárlo los Judíos, como la Reſurección, y Aſcenſión: porque en la verdád de los efectos de ésta Divína proméſſa, tenían los Judíos tantos teſtígos contra sí, quantos eran los de tóda Nación, que ay debáxo de el Ciélo, que ſe hallában preſentes en Jeruſalén: à los que oían, entendían, y les hablában, como ſi fuéſſen de ſu própia Província.

A EL INTROITO.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Expl. Es de el Líbro de la Sabiduría à el cap. 1. en dónde dice, que el Eſpíritu de el Señór llenó el Orbe de la tiérra: que ſe entiénde el de ſu Igléſia, que eſ-	*Práct.* Señór Altíſsimo, que de- „ más de dárnos „ tu Unigénito „ Hijo en précio „ de nuéſtra Re- „ dención, Vos, y „ vuéſtro míſmo „ Hijo nos em- biáſ-

Digitized by Google

está en todo el Orbe de la tierra. Y los que víven en él, y no están déntro de ella, no víven espiritualménte. Por la bondád de éste Espíritu subsísten todos los que víven à la vida, que fúnda derécho à eternizárla en la Glória. Y porque descendiéndo sobre los Apóstoles, se repartiéron por el mundo predicándo, y lo difundiéron por todo el Orbe, haciéndo oír el sonido de su voz, à la que se confúnden todos

„ biásteis vuéstro
„ Santo, y Divíno
„ no Espíritu, para que llenásse,
„ y vivificásse el
„ orbe de nuéstra
„ tierra: consigámos todos los
„ Fiéles en éste
„ dia, por el míssimo Santísimo
„ Espíritu, que es
„ uno en la esséncia con Vos; que
„ no solo vivifique
„ que la tierra de
„ nuéstra humanidád, sino es
„ que así la lléne
„ de su Divíno
„ fuégo, que, consumiéndo lo en-
„ fermo de ella,
„ no admíta otro afec-

dos los enemígos de Chríſto: Por tanto, pidiéndo en nómbre de los Fiéles la grácia, y eficácia de éſte Divíno Eſpíritu, póne la Iglésia el Vérſo de el Pſalmo 67. para que à ſu víſta ſe diſsípen, y húyan ſus enemígos. Todo lo que es muy confórme à el fin expreſsádo de éſta celebridád. Y porque el ſonído de éſta eſcientífica voz ſe eſtendió por las quatro partes de el Mundo. Por tanto en éſte Intróito ſe repí-

„ afecto, que el „ de adorár, y a„ már à Vos, úni„ co Dios, por cú„ yo amór viví„ mos.

„ El nos dé à en„ tendér la cién„ cia de la voz, „ con que nos há„ blas en las San„ tas Eſcritúras, y „ Evangélio.

„ A la víſta de „ los ráyos de ſu „ luz húyan, y ſe „ diſsípen las Po„ teſtádes de las „ tiniéblas. Por lo „ que te dámos, y „ darémos de to„ das quatro par„ tes de el Mún„ do regocijádas,

è

píte quatro veces el *Allelúia*.

„ è inceſsántes á-
„ labánzas.

EN LA ORACION.

ECLESIASTICO.

Expl. PIde la Igléſia à Dios dé à los Fiéles preséntes la ſabiduría, y conſolación, que ſírve para comprehendér, y ſentír las coſas, que pertenécen à la perfección Chriſtiána, por virtúd de el míſmo Eſpíritu Santo, que en éſte dia enſeñó, y llenó los corazónes de los Fiéles, ſobre quiénes deſcendió.

LA EPISTOLA.

ECLESIASTICO.

Expl. Es Lección de los Héchos de los Apóſtoles à el cap. 20. en dónde San Lúcas refiére el

SEGLAR.

Práct. Por amór
„ nos embiáſte tu
„ Unigénito, ò
„ Etérno Padre!
„ à conſumár la
obra

el ſucéſſo, y tiém-
po en que deſcen-
dió el Eſpíritu
Santo. Dice, que
como ſe cumpliéſ
ſen los dias de
Pentecóſtes; y eſ-
tuviéſſen los Diſ-
cípulos todos con
gregádos en un
míſmo lugár; per-
ſeverándo en ora-
ción los Apóſto-
les, y Diſcípulos,
eſperándo el Di-
viníſsimo Eſpíri-
tu, y preſidiéndo
à éſte congréſſo
Maria Santíſsima;
quien ſin dúda e-
ra ya noticióſa,
que en éſte dia
avía de lográr el
múndo éſte bene-
fi-

„ obra de nuéſtra
„ Redención: y
„ ſiéndo tu amór
„ mánſo, apací-
„ ble, y eficacíſsi-
„ mo fuégo: en
„ éſte dia nos em-
„ biáſte tu infiní-
„ to amór; para
„ perficionárnos,
„ convirtiéndo-
„ nos en tu ardór.
„ Báxa en fuégo:
„ para que encen-
„ dído en nosó-
„ tros tu ardór,
„ por él míſmo
„ ſean arrebatá-
„ dos nuéſtros co-
„ razónes, y con-
„ vertídos en tí.
„ Como el fuégo,
„ que por la efi-
„ cácia de ſu ar-

dór

ficio; à quien acompañában las Santas Mugéres: (2) de repénte víno de el Ciélo un ſonído, como de un grande viénto, que llenó toda la caſa: y aparecién-ron diſtíntas lénguas, como fuégo, haciéndo aſſiénto cada una ſobre cada uno de ellos, (en que el Padre, y el Hijo embiáron ſu infiníto amór, que los dos mutuaménte ſe eſpíran conſubſtanciál, y etérno) juntándoſe à aquél ſonído, voz,

,, dór conviérte
,, en sí todas las
,, coſas: aſsí eres
,, fuégo, que con-
,, viérte por la fu-
,, érza de el míſ-
,, mo amór, en-
,, cendídos nuéſ-
,, tros corazónes
,, en el de tan Di-
,, víno amór. Aſsí
,, ſeámos conver-
,, tídos à tí, y en
,, tí, que fuéra de
,, tí, y de tus
,, grandézas náda
,, penſémos, náda
,, guſtémos, náda
,, ſintámos, náda
,, hablémos, y ná-
,, da deſeemos,
,, que no ſea to-
,, do, para que
crez-

(2) P. Hier. Nat. in haç Die.

Digitized by Google

voz: que significó, se abrían las entráñas de la misericórdia, y amór de nuéstro Dios Padre, è Hijo, para su Iglésia, embiándoles el mísmo amór, que en la Eternidád era, y es en el Padre, y en el Hijo, y de los dos procéde: y en el sonído, que se difundió à todas partes: significó, que el infiníto amór se difundía, no solo en los corazónes de los preséntes, sino es también en toda la casa, que significa toda la Iglé-

„ crézca en nosótros tu amór. El „ nos apárte de lo „ que nos divíde „ de tí; de módo, „ que como si no „ fuéssemos de éste múndo, no „ hallémos otra „ cosa en nosótros, que à Vos, „ en quien moré„ mos, vivámos, y „ nos deleytémos. „ El nos oblígue „ à empleár nuéstra vida en solo „ procurár tu gló„ ria. El nos con„ viérta en amar„ gúra las dulzú„ ras de el múndo. Y él nos ha„ ga sentír el es-

pí-

Iglésia. Se manifestó en espécie de fuégo: denotándo los siete Dónes, que figúran las virtúdes de el fuégo, según insinúa la Práctica. Y porque (según Santiágo) (3) nuéstra léngua es fuégo, dificil de governárse; que se suéle inflamár de fuégo de el Infiérno; para que fuésse útil, y bien governáda, se manifestó óy el Espíritu Santo en lénguas de fuégo: porque solicitássemos, que éste su-

„ píritu de dul-
„ zúra, que es-
„ cónde en las
„ mayóres amar-
„ gúras, padecí-
„ das por tu a-
„ mór. Y si las
„ propiedádes de
„ el fuégo nos en-
„ séñan à deseár
„ ansiósos los Dó-
„ nes de el amo-
„ róso fuégo de
„ tu Divíno Espí-
„ ritu: siéndo la
„ primera propie-
„ dád de el mate-
„ riál fuégo humi-
„ llár lo álto; hu-
„ mílle nuéstra al-
„ tivéz el Dón de
„ tu santo Temór.
„ Es la segúnda,

ablan-

(3) Jac. 3.

Digitized by Google

suprémo ardór en adelánte las movièsse, y dirigiésse. Assí empezáron los Apóstoles, y Discípulos à hablár oy várias lénguas, según el Espíritu Santo los movía, que hablássen: en tiémpo, que concurrían en Jerusalén multitúd de Judíos, varónes Religiósos de tóda Nación, que ay debáxo de el Ciélo. A el sonído de la voz concurrió gránde muchedúmbre, y tódos estában confusos: porque cada uno oía

„ ablandár lo dú-
„ ro: derríta la
„ duréza de nués-
„ tros afectos el
„ Dón de Piedád.
„ Es la tercéra
„ alumbrár lo os-
„ cúro: ahuyénte
„ nuéstras tinié-
„ blas el Dón de
„ Ciéncia. Es la
„ quárta detenér
„ lo líquido: con-
„ ténganos el Dón
„ de Consejo. Es
„ la quinta conso-
„ lidár lo débil:
„ el Dón de For-
„ taléza nos dé
„ fuérza para re-
„ sistír à lo advér-
„ so, y à los regá-
„ los, y delícias.
„ Es la sexta cla-

oía, que hablába en ſu Idióma, el que antes no lo avía ſabído. Y admirádos, ſe preguntában, diciéndo: No ſon eſtos de Galiléa? Pués como los oímos nosótros, que cada úno nos hábla en el Idióma de nuéſtra Nación? Los Párthos, Médos, Elamítas, y los que habitában en Meſopotámia, y en Judéa, y en Capadócia, y en Ponto, y en Aſia, en Frígia, en Pamfilia, Egypto, y en las partes de la Líbia, que eſtá

„ rificár los me-
„ táles, y excluír
„ la eſcória: el
„ Dón de Ten-
„ dimiénto nos
„ dé la claridád
„ de entendér, pa-
„ ra ſolo obrár
„ con caridád de
„ corazón púro.
„ Y pues es la
„ séptima propie-
„ dád ſubír ſin
„ ceſsár: el Dón
„ de Sabiduría en-
„ deréce en tó-
„ dos los inſtán-
„ tes tódos nuéſ-
„ tros afectos, haſ
„ ta que llegué-
„ mos à unír la
„ lláma de nuéſ-
„ tro amór con la
„ inacceſsíble ho-

cér- gué-

Digitized by Google

cérca de Cirinéa; y los foraſtéros, Romános, Judíos, y los advenedízos, los de Créta, y de Arábia, dicen, los han oído, que háblan

„ guéra de la Di-
„ vinidád en la
„ etérna Glória:
„ la que ſea nuéſ-
„ tro fin en el ſin
„ fin de los ſíglos.
„ Amén.

cáda uno en ſus Idiómas las grandézas de Dios. Entónces fué quándo San Pedro levantó la voz, y hablándo con los Judíos, y demás, que habitában en Jeruſalén: los reconvíno con que no podían negár la Venída de el Eſpíritu Santo: y que aquél dia ſe avía cumplído la Profecía de Joél, como lo veían, y oían: la que no podían calumniár, como la Reſurección, y Aſcenſión; pues tódos avían oído el ſonído de la voz, que los hizo venír à aquél lugár à ſabér la cáuſa. Que era la Hóra de Tércia, en que ſe conocía, que los efectos, que veían, no podían ſer

Digitized by Google

de otro fuégo, que el de el Espíritu Santo; y no de el vino, que no era hóra lo huviéssen gustádo. Finalménte en éste primér Sermón, que en aquélla hóra hizo el Apóstol, convirtió tres mil persónas: siéndo tódos de los mas auténticos testígos de tan estupénda, quánto prodigiosísima maravílla, que para bién de el Univérso, después de la venída, y auséncia de el Etérno Vérbo Humanádo experimentó el Mundo, en la venída de el Consoladór, y Soberáno Espíritu Santo.

Se póne de éste Líbro de los Héchos de los Apóstoles: porque él refiére la História de la Iglésia después de el día de la Ascensión de el Señór, hasta pasádos tréinta años, demás de los tréinta y tres de Chrísto, que tódos se acércan à el sesénta y quátro; (4) ù después de el año veinte de Tibério, hasta el año nuéve de Nerón.

(4) Joann. Croyset. DES-

DESPUES DE LA EPISTOLA, à el tiémpo de el Graduál, ſe cantan dos Allelúias.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Expl. Significándo, ſe multiplíca la alegría: yá, porque à los Apóſtoles dos veces ſe les dió el Eſpíritu Santo: una quándo Chríſto les díxo: Recibíd el Eſpíritu Santo, dándoles la poteſtád de abſolvér: otra en éſte dia viſibleménte: los que con Alma, y cuérpo lo bendícen. (1) Y también por de-	*Práct.* Tódas las „ Naciónes, y Pué „ blos convertí„ dos démos etér„ nas alabánzas à „ el Padre, y à el „ Híjo, y à el Eſ„ píritu Santo: „ con cuya ope„ ración de la nád„ da de nuéſtra „ humildád, y de „ el pólvo de nu„ éſtra miséria hé„ mos sído criá„ dos, como de „ nuévo à la ví- da,

(1) Dur. in hac die, n. 9.

Digitized by Google

denotár la con-
verſión de los dos
Puéblos, que ſe
obró por la Grá-
cia de el Eſpíritu
Santo. Se póne el
Verſículo de el
Pſalmo 103. con
el que la Igléſia
píde à el Etérno
Padre, embíe ſu
Santo, y Divíno
Eſpíritu: eſto es,
la Grácia de el
Eſpíritu Santo,
que inviſibleménte óbra en nuéſtras Almas; para los dos efectos de criár, y renovár. Y ſe entiénde (2) en quanto à el primér efecto de la

„ da, que nos dá
„ éſte Santo Eſ-
„ píritu.
„ Y ſi el pecá-
„ do en el hóm-
„ bre deſtrúye, y
„ aniquíla la ſe-
„ mejánza, que
„ con la Grácia
„ de el Eſpíritu
„ Santo lo hacía
„ gráto à tus Di-
„ vínos ojos; y
„ diſminúye, y
„ afea la que en el
„ sér naturál im-
„ primíſte en nu-
„ éſtra Alma: Em-
„ bíanos, Señór,
„ tu Grácia, que,
„ como la que de
„ el tódo ſe opó-
„ ne à el pecádo,
nos

(2) Hugo ſup. hunc Pſalm.

Digitized by Google

la Grácia, que es el de hacérnos grátos, por la semejánza sobrenaturál, que con ella copiámos con Dios, la quál perdímos por el pecádo: lo que es criár de nuévo. Y en quánto à el segúndo de renovár la semejánza de el Alma; pues está sin la Grácia (aúnque manténga aquella, que la imprimió Dios en su priméra formación) quedará afeáda, y renegrída mas que los carbónes. Y como enamorádos

„ nos restituirá lo
„ que el pecádo
„ nos robó.
„ Embianos la
„ Grácia de tu
„ Divíno Espíri-
„ tu, y serémos
„ de nuévo criá-
„ dos à la vída es-
„ pirituál: y buél-
„ tos à la sobre-
„ naturál seme-
„ jánza, que nos
„ háce agradábles
„ à tus Divínos
„ ojos. Y será re-
„ nováda la ház
„ de la tiérra de
„ nuéstra natura-
„ léza, bolviéndo
„ à su primitíva
„ hermosúra nu-
„ éstra Alma.

Vén, ò Espíritu

de

Digitized by Google

de tan Soberáno Espíritu, y de sus Dónes, *nos postrámos dobládas las rodíllas, invocándolo*: porque se dígne de venír invisíble sóbre tódos los Fiéles, à llenár de sí nuéstros corazónes: y à encendérlos tódos en el fuégo de su Amór Divíno. Y para mas obligárlo, y en honór de solemnidád tan gránde, se canta la *Sequéntia*: en dónde suspirándo por sus Dónes, publicámos su liberalidád, è infiníto Podér,

„ Santo, y Santíssimo! y lléna de „ tí los corazónes de tus Fiéles. Enciéndelos en el fuégo „ de tu Amór: para que viviéndo tódos con la „ vida de tu Divíno Espíritu, „ viva en tódos „ tu Espíritu Santo.

„ Vén, ò Espíritu Santo! y „ embianos un rayo de tu Celestiál Luz. Vén, „ Padre de los „ póbres: Dadór „ de tódos los dónes: luz de los „ corazónes: el Con-

dér, por ser luz en nuéstra obscuridád: Padre en nuéstra horfandád: Consoladór en nuéstros desconsuélos: el descánso en nuéstros trabájos: y demás biénes, que pide la Iglésia en ésta *Sequéntia*. Fué Autór de éste dulcíssimo, y devotíssimo Cántico, (según dícen Durándo, Tritémio, Rodúlfo, Beléto, y San Buenaventúra) el Rey de Fráncia Robérto, que empezó à reynár el año de 987. Otros dicen la

„ Consoladór, el
„ dúlce Huésped
„ de el Alma, su
„ dúlce refrigé-
„ rio: el descánso
„ en el trabájo:
„ nuéstra tem-
„ plánza en el es-
„ tío de nuéstra
„ concupiscéncia:
„ el soláz en nués-
„ tro llánto. O
„ Luz bienaven-
„ turadíssima! llé-
„ na de tí, hasta
„ lo íntimo de los
„ corazónes de
„ tus Fiéles: por-
„ que sin tí nada
„ ay en nosótros
„ sin mácha: lá-
„ banos de tódas:
„ riéga nuéstra a-
„ ridéz: sana nués-

tras

la compúso el Abád de San Gálo Nothéro: el que hizo la de Resurrección: y fué después Obíspo Laodicénse por los años de 850. Las dos *Sequéntias* las aprobó el Papa Nicoláo Priméro, y mandó se cantássen en la Míssa. (3)

„ tras doléncias: „ dóbla nuéstra „ duréza: fortifi- „ ca nuéstra de- „ bilidád: ende- „ rézanos, quán- „ do nos desviá- „ mos: y dá à to- „ dos los que en „ tí confiámos, „ tus siéte Dónes: „ el mérito de la „ virtúd: el éxito „ de nuéstra etér- „ na salúd: y el „ gózo de la etérna Glória: en la „ que con el Padre, y el Hijo víves, „ y reynas en unidád de esséncia, „ por los síglos de los síglos. Amén.

*** *** ***
*** ***
***

A

(3) Herrer. Cerem. de la Missa, lib. 2. cap. 12.

Digitized by Google

A EL EVANGELIO.

El Parroco.

Expl. ES de San Juan à el cap. 14. en dónde Chríſto Señór nuéſtro nos dá à conocér por los efectos ſu verdadéro amór, diciéndo, que el que de véras lo áma, guárda ſus Mandamiéntos: porque el verdadéro amór eſtá en la execución de las obras; no en las palábras, ni en las ſeñáles exterióres, en que puéde avér múcho engáño. (1) Dice, que el que aſsí lo áma, obſervándo ſus Mandamiéntos, es amádo de ſu Padre: y que el míſmo Padre, que es uno en la eſséncia con el Hijo, y el Eſpíritu Santo, vendrán à él, para aſsiſtírlo, è iluſtrárlo; como él váya obedeciéndo, y amándo ſin ceſsár: (2) de que ſe ſeguirá, que harán manſión en ſu corazón; la qual no ha-

(1) Div. Gregor. Lyra. (2) Auguſt. ſup. Joan.

Digitized by Google

harán en aquéllos, que en el tiémpo de la tentación se apártan de su obediéncia, y amór. (3) Dice, que el que desprécia sus Precéptos, no lo áma. Y les adviérte, que su Doctrína no es súya solaménte, sino es también de su Padre: porque él no es Vérbo, ò Palábra etérna de sí, sino es que procéde de el Padre: y así es Palábra de el Padre: como no es Imágen de sí, sino es de su Padre: ni es Hijo de sí, sino es de su Etérno Padre. (4) Que esto les ha dicho, permaneciéndo con ellos: mas que el Espíritu Santo, que en su nómbre les embiará el Etérno Padre, les enseñaría todas las cosas, y les haría presénte en su memória todo quánto avían oído de la bóca de su Magestád, para que fuéssen sus obras confórmes à su Doctrina. Y asimísmo los enseñaría en todo: haciéndolos, entendiéssen quánto les avia

(3) Div. Gregor. (4) August. ubi sup.

Digitized by Google

ávia dicho, que por ſu rudéza, y temór de la Paſsión, que les avia anunciádo, no avian entendído perfectaménte. (5) Les déxa ſu ſanta paz, que no es como la de el múndo, que toda es guérra. Les encárga, no ſe túrben, ni téman, quándo les previéne lo que les ha de ſucedér: que aunque corporalménte ſe ausénta, y como hombre ſe aléja de ſu víſta, ſe quedába, y venía à ellos, como Dios. (6) Y que ſi ellos lo amáſſen, como debían, ſe alegrarían de que fuéſſe à ſu Padre, à quien reconocía por mayór en quánto hombre; aunque en quánto Dios es iguál à el míſmo Padre. (7) Dice, que les ha prevenído la notícia de múchas coſas, que ſucederían deſpués de ſu partída, para que viéndolas cumplídas ſe aſſegúren en la Fé, y en ella permanézcan conſtántes. (8) Que

(5) Cardin. Turricremata. (6) Idem Auguſt. (7) Idem. (8) Lyra.

Digitized by Google

Que ya poco hablaría con ellos: por acercárse el tiémpo de su muérte, en que el Príncipe de los pervérsos, que no puéde hallár en él, aun el mas léve pecádo, (esto es, ni en quánto Dios, ni en quánto hombre: porque la cárne que tomó fué essenta de toda cúlpa) aunque sin potestád algúna en su Divína Persóna, inducirá à los Judíos, à que le quitássen la vida: mas para que entiéndan los hombres, que recibió la muérte por amór que tiéne à su Padre, como se lo mandó para exémplo de obediéncia, assí lo executó. (9)

Estas palábras dixo Chríssto Señór nuéstro el año treinta y tres de su edád, hablándo con sus Apóstoles dia 24. de Márzo, Juéves de la Céna, à la cercanía de padecér, y morír por nosótros. (10) Este Evangélio lo póne éste dia la Iglésia, porque en él se manifiésta la operación de

(9) Augusst. ubi sup. (10) Gisland. in hac die.

de el Eſpíritu Santo: (11) que es el Conſoladór, y el Eſpíritu de Verdád: el Doctór de la Iglésia, en quien eſtá afianzáda perpetuaménte: y en él, déſde ſu princípio, ſintiéron los Apóſtoles, y la Iglésia la eficácia de ſus Dónes. Aſsí el Evangélio nos encomiénda la caridád, quándo celebrámos la venída de el Eſpíritu Santo, que es la Fuénte, y Autór de éſte excelentíſsimo Don: ſiéndo el mas ciérto indício de que habíta éſte Eſpíritu Divíno, el míſmo verdadéro amór, y caridád de Dios: contra quien pécan los Sectários, que niégan aya habládo éſte Divíno Eſpíritu en los Santos Padres; y la aſsiſténcia, que tiéne en la Iglésia. Y pécan los Católicos, que no áman, ni búſcan el Eſpíritu de Chríſto; y preſénte lo deſprécian, lo contríſtan, y con ſu obrár lo deslúſtran. Y aſsí el que no tiéne el Eſpíritu de Chríſ-

(11) P. Caniſ.

Digitized by Google

Chríſto, no es de Chríſto, dice el Apóſtol.

EL PRELADO.

HOMILIA SOBRE EL Evangélio de la Míſſa de el primér dia de Páſqua de Eſpíritu Santo.

Paráclitus autem Spíritus Sanctus, quem mittet Pater in nómine meo, ille vos docébit omnia, & ſuggeret vóbis omnia, quæcumque dixero vóbis. Joan. cap. 14.

SI es júſto, amádos mios, ofrecér nuéſtro rendimiénto, y empleár nuéſtras atenciónes en las feſtividádes de los Santos; quánto débe ſer el eſtúdio en nosótros, dice San Bernárdo, en ſolemnizár aquél, de quien fuéron, y tuviéron sér todos los que fuéron, y óy ſon Santos? De el Teſtaménto Viéjo ſe celébra la ſan-

ſantidád de un Davíd ; y éſte la debió à concedérle Dios la petición, que le hízo : y fué , que no apartáſſe de él ſu Eſpíritu Santo. (1) Se celébra un Daniél , Santo déſde muchácho : porque déſde entónces empezó en él à obrár el Eſpíritu Santo, que ya habitába en él. (2) Aplaudímos à un Juan , ſantificádo en el viéntre de ſu madre , à quien hallámos lléna de el Eſpíritu Santo. Celebrámos , demás de otros múchos, à los Santos Angeles , puríſsimos Eſpíritus , empleádos en las alabánzas de Dios , y en ſolicitár la ſantidád para los hombres , à quiénes hallámos Santos por la participación de el Eſpíritu Santo. Debémos inceſsántes alabánzas à la Emperatríz de los Ciélos Maria Santíſsima , déſde ſu primér inſtánte , la qual ſe halló prevenída de el Eſpíritu Santo, y el míſmo , que ya avia venído en

(1) Pſalm. 50. (2) Dan. 13.

el primér inſtánte de ſu sér, ſobrevíno, ò bolvió à venír con eſpeciál virtúd, para que de ella naciéſſe el Vérbo encarnádo, que avia de ſer de todos conocído por Hijo de Dios, Santo por naturaléza: Luégo bien conclúye la dulzúra de S. Bernárdo: Si à todos, y à cada uno de los Santos, es debído celebrár, quánto débe ſer nuéſtro conáto: El eſtúdio de nuéſtra capacidád: El fervór de nuéſtra voluntád: Y la prevención de nuéſtro corazón: Para ſolemnizár à aquél por quien todos ſon Santos, quántos víven con ſu Divína grácia? Porque en aquéllos celebrámos la ſantidád, que alcanzáron de éſte Soberáno Eſpíritu: En éſte, la que tiéne por ſu eſséncia. Aquéllos nos edifican con la ſantidád, que conſiguiéron: y aquélla ſantidád, y ésta edificación, es Dón de el Eſpíritu Santo.

En venerár los Santos, conſeguímos

mos bien: y en venerár, y recibír ſobre todo nuéſtro aprécio à el Divíno Eſpíritu, hallámos en nosótros la fuénte de todos los biénes. El que ſe alégra en la feſtividád de los Santos, no por eſſo ſe hace Santo; mas el que ſe alégra con gózo participádo de la grácia, que poſséa de éſte Divíno Eſpíritu, ya eſtá ſantificádo por el Eſpíritu Santo, dice San Dídimo. Siéndo éſta de las mayóres ſolemnidádes, por tantos motívos, lo ſon todos, à fin de que ſi es debído tengámos devoción à los Santos, para que ſean nuéſtros medianéros; nos oblíguen à tenérla con mas encendído afecto, à el que por sí es el Santificadór, que deſcendió visíble en éſte dia ſobre los Apóſtoles: y en el míſmo quiére venír ocultaménte à nosótros, como Miſsionéro, y Embiádo de el Etérno Padre. Por eſſo es el dia de el mayór júbilo: porque en él nos viéne el Jubiléo en ſu grá-

cia, que puéde ſer pléna remiſsión de todos nuéſtros pecádos. Nos viéne embiádo de el Padre, no ménos que el Eſpíritu de el míſmo Dios, que tiéne por tymbre de ſu nómbre ſer el Eſpíritu Santo. Un Eſpíritu, que como dadór de todos los biénes, por sí míſmo enriquéce, y dá grácia à nuéſtras Almas: El que, como luz, ahuyénta las sómbras de nuéſtra ignoráncia: Como ráyo, penétra lo mas íntimo de los corazónes: Como Miſsionéro, y embiádo de el Padre, no ſolo es el mas altíſſimo Eſpíritu, que nos alúmbra, y nos ſugiére todo lo que Chríſto enſeñó en tiémpo de treinta y tres años, ſino es también en todos los dias: En todo tiémpo, y en todos los lugáres nos conſuéla, nos patrocína, y nos guía. Pero un Eſpíritu tan púro, que en el Conſiſtório de la Santíſsima Trinidád es la tercéra Persóna, que procéde de el Padre,

Y

y de el Hijo por ácto de voluntád. Es un calór con que el Padre, y el Hijo amoroſaménte ſe infláman: y un vínculo, con que indiſſolubleménte ſe enlázan.

Todas las acciónes de la Mageſtád de Chríſto publicáron lo que Dios nos áma, pero en éſta ſe hechó el séllo à ſus finézas: porque ſi en el múndo Chriſto dió por nosótros ſu temporál vida, en éſte dia nos dió ſu Divíno amór en dón gracióſo, y liberál: y ſi preguntámos, por qué nos lo dió? Nos reſponderá, que por ſu míſmo amór: el que dice San Juan quíſo manifeſtár à el múndo, haciéndo paténte ſu caridád à los hombres. (3) Para eſto nos embió à ſu Unigénito Hijo, como primér Miſsionéro, que con ſu infiníta ſabiduría nos alumbráſſe, y nos diéſſe vida, comunicándonos de ſu miſmo Eſpíritu: porque viviéndo con

(3) Epiſ. cap. 4. v. 9.

Digitized by Google

Chriſto, y para Chriſto, vivímos de un miſmo Eſpíritu: pues amándo à Dios, lo amámos por el Eſpíritu, con que nos áma. Eſte Eſpíritu, con que Dios nos áma, es el de ſu caridád: es ſu Eſpíritu Santo: es ſu amór; porque en eſto, dice San Juan, hemos de conocér la caridád de Dios en nosótros: y que permanecémos en Dios, y Dios en nosótros: en que nos dió de ſu miſmo Eſpíritu, que es el amór, con que nos áma, para que por el miſmo amór lo amémos. (4) A éſte fin vino como Miſsionéro el Unigénito de el Padre, para que enſeñáſſe, y manifeſtáſſe el amór, que Dios nos túvo; pero el múndo no lo conoció, (5) reſpécto de los pocos que lo conociéron. Pero de eſto ſe ſiguió encendérſe mas la caridád de Dios Padre, que ya ſe avia manifeſtádo en la Miſsión de ſu Hijo: y por conquiſtárnos por amór, quí-

(4) Ubi ſup. v.13. (5) S.Joan.cap.1.

Digitized by Google

quíso se hiciésse paténte à el múndo, por dádiva à los hombres, su mismo Divíno amór: dándolo todo à los mismos hombres, para que lo siéntan, lo conózcan, y percíban lo indecíble de su amór en visíbles lénguas de fuégo, y en la invisíble, que hace cada dia en las Almas Fiéles, para que se inflámen con el ardór de tanto amór.

Se manifestó el Espíritu Santo en fuégo, que es el superiór de los Eleméntos: porque si es própio de el fuégo derribár lo súblime, humillándo elevádos edificios; el de el Divíno Espíritu humílla quantas tórres fabríca el desórden de nuéstros deséos. Si demuéle el fuégo; el de el Divino Espíritu en el Dón de PIEDAD ablánda la duréza de el mas impío corazón. Si alúmbra entre las tiniéblas; el de el Divíno Espíritu disípa con su Divino Dón de ENTENDIMIENTO las dénsas,

que en el de el hombre déxa el pecádo. Si el fuégo condénſa lo líquido; el Divino fuégo, con el Dón de CONSEJO, redúce, ò eſtrécha à mayór perfección, para conſeguír en bréve tiémpo mérito, que no alcánzan múchos en mayóres duracións. Si el fuégo dá ſolidéz à lo débil; en el Dón de FORTALEZA ſe halla el vigór contra las inclinacións de el apetíto, contra la violéncia de el múndo, y contra el podér de el demónio. Y ſi el fuégo acrisóla el metál, ſeparándo la eſcória; el Divino Eſpíritu en el Dón de CIENCIA manifiéſta es eſcória quánto no condúce à encendér la voluntád en el Divíno amór. Y finalménte, ſi es própio de el fuégo ſubír à ſu céntro; à quánto oblíga el de el Divino Eſpíritu en el Don de SABIDURIA! Para que entre montes de dificultádes, que ſe le opóngan, reſpíren llamas hácia ſu princípio,

pio, y céntro, de dónde viniéron, que es Dios.

Todo éste bien nos vino en la Misión de el Divino Espíritu. Este Divino Doctór descendió à enseñár todas las verdádes, y à sugerír todo lo que la Sabiduría increáda nos avia dicho, para encendér, y conquistár nuéstras voluntádes. Porque aunque el Hijo, que por su nación es todo entendimiénto, y sabiduría, que tiéne todas las propiedádes de luz, vino à ser luz de el múndo, à la qual no pudiéron resistír muchos entendimiéntos, hallándose convencídos: también se vió, que se resistiéron muchas voluntádes à el calór de ésta Divina Luz: Así vino el Espíritu Santo, que por su nación es amór, è incéndio de la voluntád: porque si múchos resistiéron aquél calór de la Sabiduría increáda de el Padre; descendiéndo óy todo el bolcán de el increádo Amór, no so-

lo

lo para iluſtrár, ſino es también para abrasár, y conquiſtár à fuégo de amór todas las voluntádes: aſsí ſe le enamoráſſen, que quedáſſen víctimas de ſu Divíno ardór. Eſte fue el motívo de ſu venída: porque, como dice San Bernárdo: ſe ſymbolíza el Divino Eſpíritu en la Abéja, que produce miél, y céra: porque ſi la miél enciénde, como cálida, la céra alúmbra. Por tanto dixo Chriſto, embiaría ſu Etérno Padre en ſu nómbre el Divino Eſpíritu, que procéde de los dos, ſi no mejór Maéſtro, pero eficáz, para movér voluntádes, con que ya atraídos nuéſtros entendimiéntos à la Verdád, que es Chriſto, quedáſſemos conquiſtádos, ſi prendiéſſe en nuéſtra voluntád el Divino amór. Todo eſto hízo Dios para convertírnos à sí: vencér nuéſtro entendimiénto con ſu luz, y obligár por amór nuéſtra voluntád, para que con éſtas dos álas voláſſemos

mos en todos los inſtántes à Dios.

Pero, amádos mios, como no ſe ardé el múndo! Como no ſe dá por convencído nuéſtro entendimiénto! Y como no ſe infláman nuéſtras voluntádes en tan eficáz amór! Mas ay! que ſale una afrentóſa reſpuéſta para nosótros! Es, que eſtá embrutecída nuéſtra razón. Es, que por lo común ſe ha perdído lo racionál; y domína ſolo lo brúto, en quien no ay capacidád de intelección, ni de amór: porque ſi el amór es fuégo, ſi éſte Divíno fuégo eſtuviéſſe en tódos, como pudiéra dexár de obrár, ni de ſentírlo los que tuviéſſen expedíta ſu capacidád? Y ſi no ſentímos los efectos de fuégo de tan súblime naturaléza: luégo ſerá porque lo impedímos, con lo que ſolo ſe le opóne, que es el pecádo. Quanto nos importára, hiciéramos exámen en nosótros míſmos, y de nuéſtras acciónes, de ſi ha prendído, ò no, el

fué-

fuégo de el Divíno Amór! Que experimentáſſemos, ſi ſentíamos, ſi no ſu eficacíſsimo ardór déntro, à lo menos ſu manſo, y apacíble calór afuéra! eſto es, en el tráto, y precíſa comunicación con los que nos es indiſpensáble tratár, ò con los que voluntários buſcámos para la converſación. Si enciénde nuéſtro afecto hácia Dios? Si produce deséos de vérlo, y de gozárlo? Si háce insípidos, y aún amárgos los deléytes de los mundános? Y en una palábra: ſi le háce apreciár à Dios en ſu eſtimación, no ſolo ſobre lo que séa ofendérlo advertidaménte, ſí ſobre quánto puéda ſer ocaſión de deſagradárle? Aſsí en el interiór ſe búſca el fuégo de la caridád: y en lo exteriór examinándo la que exérce con ſus próximos en los cárgos de ſu oficio; ò en ſus recréos, y diverſiónes. Mas el que no perdóna, ni el mas léve defecto, ſin murmurárle: el que no pué-

puéde oír el bién, que alcanzó el otro, ſin embidiárle: léxos eſtá de ſentír los efectos de el fuégo de el Eſpíritu Santo.

Eſte es el Dón, que invisíble, ſin ſabér el hómbre de dónde viéne, ni adónde vá, lo ſiénte por las maravíllas, que déntro de sí obra. Eſte es el que no pudiéndo contenérſe en la eſféra de el Alma, que tiéne capacidád de un ſumo bién, ha llegádo muchas veces à rompér el múro de tiérra, que es el cuérpo, por deſfogár tanta actividád, con que en lo eſcondído ardía tan Divíno Eſpíritu: como ſe vió en un San Francíſco, y Santa Clára en la Igléſia de Porciúncula; que eſtándo orándo, ſe encendiéron tanto en éſte Divíno Amór, que viéndo los vecínos el húmo, en que ſe deſahogába el Templo, acudiéron, juzgándo le avían pegádo fuégo. A un S. Felípe Néri le quebrantó una coſtílla; por abrír puér-

puérta à el pécho, para desfogár su lláma: y aún con solo aplicár la cabéza de uno, que se hallába graveménte tentádo de el fuégo de la lascívia à su séno, trocó su venenóso incéndio en el pacífico, y delicióso de el amór de Dios. Para una Santa Terésa de Jesus fué necesário, que con un dárdo le franqueásse el pásso una Angelicál inteligéncia, abriéndo de un gólpe dos puértas à el corazón, que traspasó, cuyas dilatádas, y penetrántes rotúras se vén oy, y he vísto, y adorádo. Un San Francísco de Páula, saliéndo de la oración abrasádo en éste fuégo, encendió una lámpara solo à el tocárla con un dédo. Y pudiéra decír de otros muchos, que han manifestádo afuéra los volcánes de adéntro. Pero si esto han vísto muchos: y si mas que esto vémos con la fé, y muchos han tocádo mucho mas con la experiéncia: como no nos enamòra aquél

aquél Divíno fuégo? Que es tódo luz! Todo hermosúra! Todo eficácias! Que en lénguas hermoseó, y coronò à los Apóstoles, y Discípulos.

Vén, Criadór Espíritu, y cria un corazón nuévo en nosótros. Hasta quando ha de durár nuéstro corazón pésado, que solo se muéve à amár la vanidád, y à buscár la mentíra! Ea, amádos mios, si nos cuéntan huvo un Príncipe de Salérno, que como huviésse sído de tárdo ingénio, y perezóso, luégo que empezó à amár, se hízo tan diligénte, que no cesó de aspirár à acciónes heróycas: y por symbolo de su mutación, pintó una Tortúga con dos álas, y puso un lémma, que decía: *El Amór me dió álas.* Múdese en nosótros la tárda, y perezósa naturaléza con las álas de el Divíno Amór, que ansiósos solicitémos, para aspirár en tódo à lo mas heróyco de las Vir-

Digitized by Google

de los Artículos de
, hafta componér el
os incluyéron tódos.
on que los Santos
puſiéron, quéda dí-
de la Míſſa, tratán-
o en el Tomo III.

ERTORIO.

SEGLAR.

Práct. Confir-
„ manos, Señór,
„ en la Grácia de
„ tu Santo Eſpíri-
„ tu; para que
„ con ella cum-
„plámos tus man-
„ dátos; y ſe ló-
„ gre el frúto de
„ quánto por no-
„ sótros ha hécho
„ tu miſericórdia,
„empezándo deſ-

I de

Digitized by Google

Virtúdes; para que transformádos en él, le démos etérnas alabánzas en la Glória: en la que Dios Padre, con el Hijo, y con el míſmo Eſpíritu Santo víve, y réyna por los ſíglos de los ſíglos. Amén.

CREDO, &c.

DE EL CREDO.

Expl. EN *éſte dia ſe dice el Crédo, y en los demás de éſta Octáva*: porque él fué el primér efecto, en que prorrumpió la Fé, y Caridád, en que confirmó à los Apóſtoles el Eſpíritu Santo; pues luégo, que ſe halláron abrasádos en los amoróſos incéndios de ſu Divíno Amór, y llénos de la lúz de aquél Celeſtiál fuégo, rompió la voz mi Padre San Pédro, confeſsándo lo míſmo, que creía, y ſentía en tan maravillóſos efectos, diciéndo: *Creo en Dios Padre, tódo Poderóſo.* Y fuéron ſiguiéndo los demás Apóſtoles, diciéndo ca-

cada uno, uno de los Artículos de nuéstra Santa Fé, hasta componér el Crédo, en que los incluyéron tódos. De el orden con que los Santos Apóstoles lo compusiéron, quéda dícho en el orígen de la Míssa, tratándo de el Symbolo en el Tomo III.

A EL OFERTORIO.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Expl. Es de el Psalmo 67. en el Versículo, en dón de píde la Igléfia à Dios: confirme lo que ha obrádo en nosótros, empezándo défde fu Templo de la Jerufalén: (1) efto es, defde fu humanidád, hafta la Triunfante de la	*Práct.* Confir- „ manos, Señór, „ en la Grácia de „ tu Santo Espíri- „ tu; para que „ con ella cum- „plámos tus man- „ dátos; y fe ló- „ gre el frúto de „ quánto por no- „ sótros ha hécho „ tu misericórdia, „empezándo def-

T. XV. Gló- I de

(1) Petr. Daroc.

Digitized by Google

Glória. La quál es Oración de la míſma Igléſia; para que nos infúnda Dios la virtúd de lo alto, embiándonos la grácia de ſu Santo Eſpíritu; para que empezándo en éſta vida nuéſtra felicidád, ſe perficióne en la Glória con la Viſión Beatífica: y à fin de que los Reyes (que fuéron los Apóſtoles, y los que los imítan) ofrézcan à Dios Dónes en los que convíerten à ſu Fé, y à la vida de la Grácia con ſu exémplo. (2)

„ de el Templo
„ de tu Celeſtiál
„ Jeruſalén, que
„ es tu Humani-
„ dád Sacratíſsi-
„ ma, y conſtitu-
„ yéndo à los A-
„ póſtoles, Prín-
„ cipes de la Tiér-
„ ra; para que
„ los que deſpués
„ con ſu exémplo
„ los imitáſſen en
„ el oficio, te
„ ofreciéſſen Dó-
„ nes: dándo à tí
„ ſolo la glória
„ de la conver-
„ ſión de tódos: à
„ quién ſea por
„ infinítos ſíglos.

(2) Hugo Card.

NO-

Digitized by Google

NOTA. *Se vá à la Práctica de el Ofertório de la Hóstia en la Missa Rezáda, hasta la Comunión, que está à el fin de éste Tómo.*

EL PREFACIO, Y LA INFRACCION, y HANC IGITUR.

ECLESIASTICO.

Expl. SON própios en estos dias de los que se ha dicho en el dia antecedénte.

A LA COMUNION.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Expl. Se póne de la Epístola en el cap. 2. de los Héchos de los Apóstoles en las palábras, en dónde refiére el sonído de el Ciélo, que de re-	*Práct.* Etérno „ Pádre, que te „ dignáste embiár „ en nómbre de „ tu Hijo Unigé- „ nito sobre el „ Colégio Apos- „ tólico en un ve-

Digitized by Google

repénte se hízo; como de venír un viénto vehemén-te, dónde estában sentádos los Apóstoles, y Discípulos: y que tódos fuéron llénos de Espíritu Santo, y publicáron las maravíllas de Dios. *Póne dos ALLELUIAS*, denotándo la glória de Alma, y cuérpo, que por la Grácia de el Espíritu Santo, que nos háce dígnos, esperámos conseguír. Estas palábras se pónen, para solicitár, vénga el Espíritu Santo

„ heménte viénto „ el Espíritu San- „ to, que de los „ dos procéde; „ para que como „ el viénto vehe- „ ménte arrója el „ pólvo de la ház „ de la tiérra: as- „ sí el Espíritu „ Santo arrojásse „ de el corazón „ de el hómbre „ tódo lo terré- „ no: Vénga à „ nosótros la grá- „ cia de tu Divi- „ no Espíritu con „ la vehemência „ de el Celestiál „ viénto; para que „ desalója de nu- „ éstros corazó- „ nes el pólvo de

nuéf-

to en los Dónes de ſu Grácia, embiádo de el Etérno Padre en nómbre de ſu Unigénito Hijo, que por la Eucariſtía ſe ha incorporádo con nosótros, „nuéſtras aficiónes, y los resábios de tódo lo „terréno: con „que conſigámos „hága manſión „en nuéſtras Alma.

EN LA ORACION DESPUES de la Comunión.

Eclesiastico.

Expl. PIde la Iglésia para los Fiéles ésta abundánte grácia; para que con tan Divíno, y Celeſtiál rocío, que deſciénda à nuéſtros corazónes, ſe fecúnden de las mas heróycas virtúdes.

Digitized by Google

LUNES
DE PASQUA DE ESPIRITU SANTO.

EL PARROCO.

DE LA DISPOSICION DE EL Oficio de éſte dia ſegúndo de Páſqua de Eſpiritu Santo.

EXPLICACION.

EN el Oficio de éſte dia ſe tráta de la diferéncia de los buénos, y malos; tanto en éſta vida, como en la etérna. Se diſpóne el Oficio de la Míſſa, ſigni-

Digitized by Google

ficándo divérsos myſtérios, aſsí de la Igléſia Militánte, como de la Triunfánte. Y porque éſta diſcreción, y diferéncia de buénos, y málos, de Fiéles, è Infiéles, es por ocúlto júicio de Dios, que pertenéce à el conséjo de ſu ſabiduría infiníta: por tanto el Oficio de éſta ſegúnda Féria pertenéce à el CONSEJO, que es Dón de el Eſpíritu Santo.

EXPLICACION DE EL PARROCO para la aſsiſténcia de los Fiéles à la MISSA de el Lúnes de Páſqua de Eſpíritu Santo: y afectos prácticos de el Seglár.

El Parroco.

Expl. ES la Eſtación éſte dia en Roma *à San Pedro Advíncula*: por la míſma razón inſinuáda en la Eſtación de el dia antecedénte. Y porque ſi por el Eſpíritu Santo deſató San Pedro las ligadúras

ras de ſu léngua, en la confeſsión de los Myſtérios de la Fé, convirtiéndo innumerábles géntes; por cúyo médio los libró de las priſiónes, y eſclavitúd de la Léy de Moysés, y ſacó de la obſcuridád de la Infidelidád à la luz de la Fé, diſponiéndolos para que lo recibiéſſen: (ſegún ſe lee en la Epíſtola de el dia antecedénte, y en la de óy) conſigamos nosótros, por ſu interceſsión, la mejór prevención, y diſpoſición, para recibír los Dónes de tan Soberáno Eſpíritu.

A EL INTROITO.

ECLESIASTICO.

Expl. Lo póne la Iglésia de el Pſalmo 80. en el Verſículo, en dónde deſcríbe la Glória, debáxo de la ſimilitúd de las delí-

SEGLAR.

Práct. De tí, Se-
„ ñór, recibímos
„ el Eſpíritu de
„ dulzúra, y ſua-
„ vidád, que es la
„ medúla de tu
„ eſcogído Trí-
go,

Digitized by Google

lícias corporáles: esto es, de el Pan, y de la Miél, que se figuró en el Maná, y en la Agua de la Piédra de el Desiérto, que para los Hebréos fué mas dúlce, que la miél. (1) En aquél delicióso Pan, y en la dúlce, y crístalína Agua de la Piédra, se significó à Chríſto, que es Pan baxádo de el Ciélo, y es la Piédra en que se fundó la Iglésia: el mísmo que à sus Santos aliménta, y sácia de su

„ go, que se figu-
„ ra en tu Uni-
„ génito, hécho
„ Hombre: dán-
„ donos la intelí-
„ géncia de tus
„ Mystérios, y Pre
„ céptos, y la me-
„ líflua Doctrína
„ de la Piédra, que
„ es el fundamén-
„ to de la Iglésia,
„ en que está el
„ tesóro de toda
„ sabiduría, y ci-
„ éncia.
„ Eres, Señór, el
„ Dios de Jacób:
„ en quien se en-
„ tiénden todos
„ los que han con
„ seguído vérte
„ con la luz de la Fé,

(1) Daroc. in hac Die, c. 82.

Digitized by Google

su Glória: los que prorrúmpen en la confesión, y alabánza de la Trinidád Beatísima. Por esto se pónen tres *Allelúias*: y sígue el primér Versículo de éste Psalmo, que es voz de los Santos, que se excítan mutuaménte à la alabánza de Chrísto por su glorificación. En sentído morál se póne éste Intróito por los recien bautizádos, y los que se convièrten à la vida de la perfección, à quiénes Dios aliménta, y sá-

„ Fé, creyéndote. „ Esto consiguió „ el Puéblo Gen„ tílico, que era „ el menór, re„ cibiéndo en la „ bendición la me„ dúla de tu Espí„ ritu; quándo el „ Hebréo se que„ dó en lo exte„ riór de las cere„ mónias, y solo „ con la cortéza. „ Dános la inte„ ligéncia de las „ verdádes etér„ nas; y percibá„ mos la dulzúra, „ y suavidád, que „ escóndes en la „ observáncia de „ tus Mandamién„ tos; para que llé-

sácia de las mayóres delícias por la Grácia de el EspíritúSanto; como es, de lo mas píngüe de el Trígo: esto es, de la espirituál inteligéncia: y de la piédra de miél: esto es, de la melíflua Doctrína de Chríſto; por la que ſe excítan regocijádos à alabár à Dios, (2) que ſe dice de Jacób: porque ſu altíſsimo conſéjo diſpúſo, lleváſſe éſte la bendición de lo mas píngüe de la tiérra, y de el rocío de el Ciélo, que tocába à ſu hermáno mayór Eſaú. Eſtos dos hermános figuráron los dos Puéblos: el Judáyco, que como el priméro, tenía derécho à el Ma-

„ llénos de la ale-
„ gría de tu Eſpí-
„ ritu, con él míſ-
„ mo nos excité-
„ mos à bendicír-
„ te déſde la tiér-
„ ra: porque has
„ sído, eres, y ſe-
„ rás núéſtro au-
„ xílio, haſta que
„ plenaménte nos
„ sácie tu glória
„ en el Ciélo.

(2) Dur. cap. 108.

Digitized by Google

Mayorázgo de la Grácia: y el Gentílico, que fué el menór, lo alcanzó, quándo el Judáyco se quedó en la exteriór cortéza de la létra. (3) Este Introíto se póne conforme à los fines, que expréssa la Nóta de éste dia.

EN LA ORACION.

Eclesiastico.

Expl. AGradeciéndo à Dios la Iglésia nuéstra Madre el beneficio de avér dádo el Espíritu Santo à los Apóstoles, y Discípulos; píde para los Fiéles preséntes (de los que ha habládo en el Introíto) la estabilidád, y la paz en la Fé, y en la Religión Christiána, por la Grácia de el mísmo Espíritu Santo.

*** *** ***

LA

(3) Rup. in hac Die de Div. Offic.

Digitized by Google

A LA EPISTOLA.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de los Héchos de los Apóſtoles, cap. 10. en dónde refiére, que aviéndo en éſte dia San Pedro empezádo à hablár, díxo à el Puéblo, que el Señór, à él, y demás Apóſtoles los avía deſtinádo à anunciár el Evangélio: y à dár teſtimónio de que Chriſto es ſolo el que es conſtituído por Dios en ſer Juez de vívos, y muértos: y de él

SEGLAR.

Práct. Créo, y confiéſſo, Señór mio Jeſu Chriſto, que eſtás conſtituído por Juez de los que aóra víven, virán, y de los que ya han muérto: como aſsí nos lo han anunciádo tus Profétas, y Eſcritúras Santas, con las vóces de los Apóſtoles, y Predicadóres Evangélicos. Eſta confeſsión de corazón,

el que tódos los Profetas tiénen dádo teſtimónio, y dán los Eſcritóres Sagrádos de éſta Poteſtád Judiciária: y que los que creen con fé víva, recíben la remiſsión de los pecádos: (eſto es, por el miniſtério de los Sacraméntos, que en ſu nómbre exérce el Sacerdóte en tódos los que lo creen) en tánto, que hablába San Pedro, baxó el Eſpíritu Santo ſobre tódos aquéllos, que oían la palábra de Dios.

zón, y de bóca, ſea acompañada en mí, por la operación de tu ſanto Eſpíritu, con la execución de tus Mandamiéntos: de módo, que tódos entiéndan, no ſolo, que aſsí lo créo, ſino es también, que te témo, te quiéro, y reveréncio. Y ſi la eficácia de tu Divína palábra, con la atención que à ella pusiéron los Gentíles, que no eran de tu Puéblo, aſsí los diſpú-

De lo que se admiráron los Fiéles convertídos, que avían sído circuncidádos, y venían con San Pedro: à el vér, que la Grácia de el Espíritu Santo avía descendído sobre los Gentíles, oyéndolos hablár en várias lénguas, y engrandecér à Dios. Entónces à ésta admiración les respondió San Pedro, alegándoles la virtúd de los Sacraméntos, para la consumáda glória de los Santos: en especiál la

„ púso à que recibiéssen el Espíritu Santo; suplíendo el Bautísmo de Amór, „ y Fuégo, el que „ no avían recibído en Agua; „ sin que el ser „ tenídos por ínfimos les embarazásse, que „ hablássen várias „ lénguas, ni que „ dexássen de recibír la Divína „ operación: concédenos, Señór, à tódos los „ que déntro de „ el Grémio de la „ Iglésia vivímos, „ que así atendámos à tu Divi-

Digitized by Google

de el Bautísmo, que es una espiritúal circuncisión en los Christiános: diciéndoles, que era precíso recibiéssen tódos el água de el Bautísmo, aúnque avían recibído el Espíritu Santo, como él, y los demás Apóstoles; y mandó, fuéssen bautizádos en el nómbre de Jesu Chrísto; sentándolos en el número de los verdaderos Católicos, y Fiéles. En ésta Epístola se denóta, que, aúnque tódos los Apósto-

„ vína palábra en
„ los sermónes, y
„ vóces de nuéstros Preládos,
„ que no seámos
„ indígnos, siéndo de el núme-
„ ro de los que te
„ creen, por la
„ operación de el
„ Espíritu Santo,
„ de que llegáron
„ à hacérse dígnos los que an-
„ tes vivían en el
„ Paganísmo: en-
„ tendámos, que
„ à la virtúd de
„ tus Sacramén-
„ tos nádie puéde impedír, en
„ quién cree verdaderaménte, y
„ quiére dispo-

les fuéron deſti- „nérſe à recibír-
nádos para predi- „los.
cár el Evangélio,
y la Fé de Jeſu Chríſto, tanto à los Judíos, como à los Gentíles, aviéndo muérto Chríſto por la ſalúd de tódos; quíſo Dios, que San Pedro, como Cabéza de la Iglésia, recibiéſſe los priméros Gentíles à la Fé, y les abriéſſe las puértas de el Evangélio: y ſe viéſſe, que para Dios no ay excepción de persónas. Por eſtos motívos ſe póne éſta Epíſtola oy.

EN VEZ DE GRADUAL.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Expl. Se pónen dos Allelúias, como en voz de los Santos, que gózan ya de la Bienaventuránza. Los que aóra háblan vá-	*Práct.* Bendecíſte, Señór. „Deſeámos, ſe „júnten las alabánzas, que con „cíbe nuéſtro co„razón, y expréſ- ſan

Digitized by Google

várias lénguas, quáles son: la variedád de Idiómas de los Angeles, que en el Ciélo entiénden, y bendícen unánimes con ellos, publicándo las grandézas de Dios. Y también es voz de alabánza, y gózo en los convertídos à la Religión Católica: porque, siéndo de várias Naciónes, conviénen en una míſma Fé, y Religión; dándo en várias Lénguas, è Idiómas unas míſmas alabánzas, y bendiciónes à ſu Mageſtád.

„ ſan nuéſtros lá-
„ bios, con las
„ que te dán Ma-
„ ría Santíſsima,
„ los Santos Apóſ-
„ toles, y los de-
„ más Bienaven-
„ turádos en el
„ Ciélo: porquè
„ ſiendo uno el
„ Eſpíritu, que
„ nos vivifica à
„ tódos à la vída
„ ſobrenaturál de
„ la Grácia; en
„ él, y por él has
„ querído adu-
„ nár, no ſolo las
„ diſtáncias de
„ tantas Nació-
„ nes, que te adó-
„ ran, creen, y
„ áman en la tiér-
„ ra, ſino es tam-

Digitized by Google

„ bién los que perfectaménte te poſ-
„ ſeen, y gózan en el Ciélo, para
„ que de tódos te reſulte el debído
„ honór, y glória. No nos aparté-
„ mos de éſta unión, ni nos falte la
„ vída de tu Santo Eſpíritu, para
„ eternaménte alabárte.

Se dóblan las rodíllas, y ſe invóca el Eſpíritu Santo, conforme à el dia antecedénte, con la miſma Sequéntia, por el motívo en él expreſsádo.

A EL EVANGELIO.

El Parroco.

Expl. ES de San Juan à el cap. 3. en dónde manifiéſta la ſuma bondád, y caridád de Dios: porque queriéndo dárnos una prénda en ſeñál de el gránde amór, que nos tiéne, díxo Chriſto à Nicodémus, fué tan exceſsívo el amór, que nos ha tenído, que nos dió la cóſa mas precióſa, el mas excelentíſ-

ſi-

fimo Dón, que ſe puéde pensár; pués nos dió à ſu Unigénito Híjo: como que ni el míſmo Dios púdo hacér mayór demoſtración, que dár à ſu Unigénito en précio de el hómbre, que eſtába en la eſclavitúd de el demónio, y en los lázos de el pecádo: para que el que con fé víva creyéſſe, no pereciéſſe, ſino es tuviéſſe la vída etérna. (1) Porque el Unigénito Híjo de Dios no fue embiádo, como Juez, para condenár en ſu primér venída: en la que antes bién quíſo ſer juzgádo; ſino es para que ſe ſalven por ſus infinítos méritos. Aſsí el que en él creyéſſe, y obráſſe, no ſerà juzgádo: eſto es, en la ſegúnda venída, en dónde vendrá con el rigór de ſu Juſtícia; pero el que no lo cree, permaneciéndo en ſu infidelidád, manifeſtará en sí ſu condenación: como que no neceſsíta de venír à Juício; porque no

(1) Lyra in hoc loco.

Digitized by Google

creyó en el nómbre de el Unigénito Hijo de Dios, en que eſtá la ſalúd, y vída etérna de los hómbres (aúnque los Fiéles, que muriéron en pecádo mortál, ſerán juzgádos: porque no tuviéron la Fé con la Caridád, y buénas obras: como ſe díxo el primér Lúnes de Quaréſma.) Y eſto, díce Chríſto, es el juício, ò la cáuſa de la condenación en los réprobos; que víno él míſmo à el mundo, que es la luz; y amáron los hómbres mas las tiniéblas, que la míſma luz: que eran éſtas las de ſus pecádos, y malas obras: porque tódos los que aſsí obran, eſtíman, y áman la obſcuridád, que los encúbre, y no el explendór de la luz, que les argúye, y convénce de ſus maldádes: lo que no quiéren. Y à el contrário los que obran conforme à verdád, búſcan luz, que manifiéſta à tódos, que ſus obras ſon héchas en virtúd de Dios, à quien deséan ſe le dé el hónór,

nór, y la glória. Son palábras, que díxo Chríſto el año treinta y dos de ſu edád, dia 2. de Mayo, Sábado. (2) El qual Evangélio ſe póne conforme à el fin expreſsádo de éſte día: y para que ſolicitémos la grácia de el Eſpíritu Santo, que es tódo fuégo, y tódo luz, que ahuyénta las tiniéblas, y obſcuridádes de la cúlpa; para que mas que Salamándras, apetezcámos ſu lláma, y vivámos de ſu míſma luz.

CREDO, &c.

A EL OFERTORIO.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Expl. Es de el Pſalmo 17. en el Verſículo, que ex préſſa la venída de el Hijo de Dios à el Júicio con po-	*Práct.* Señór Al- „ tíſsimo, nos o- „ frecémos à tí, „ porque liberal- „ ménte, y ſin pré- „ cio nuéſtro te dás

(1) Gisländ. in hoc Evang.

Digitized by Google

poteſtád grande, y mageſtád: (3) la que declára, dónde dice: Apareciéron las fuéntes de las aguas: las que ſe entiénden de la glória de los Santos, que vendrán à el Júicio con Chríſto: (4) la que han conſeguído por la virtúd de el Bautíſmo, y Agua de el Eſpíritu Santo. Por lo que regocijádos ſe cánta la Allelúia, y conviéne con el inténto de la Iglé-ſia. En éſte dia no ſe

„ dás à nosótros, „ no ſolo para en- „ ſeñárnos tu Doc- „ trína por tu Di- „ vína Persóna, y „ exémplo; ſino „ es manifeſtán- „ donos también „ las fuéntes de „ las aguas de los „ dos Teſtamén- „ tos; las de las „ Llágas de el „ míſmo Salva- „ dór; y las doce „ de Elím, que fi- „ guráron à los „ doce Apóſtoles: „ de dónde pu- „ diéſſemos bebér „ con gózo el eſ- „ píritu de tu voz, que

(3) Daroc. in hac fer. 2. (3) Hug. Card. in hunc Pſalm.

Digitized by Google

se póne mas que una Allelúia: porque de los que son juzgádos, unos son los glorificádos, y los otros atormentádos.

„ que nos líbre
„ de caér en la
„ condenación de
„ tu júicio, y nos
„ encamíne à la
„ glória de los
„ Santos.

NOTA. *Se vá à la Práctica de el Ofertório de la Hóstia en la Missa Rezáda, hasta la Comunión, que está à el fin de éste Tómo.*

NOTA. *El PREFACIO es el mísmo de ésta semána.*

A LA COMUNION.

ECLESIASTICO.

Expl. Se póne de las palábras de el Evangélio de San Juan, capit. 14. en que prometió Chrísto, que el Es-

SEGLAR.

Práct. Súpla à
„ nuéstra córta
„ disposición la
„ abundáncia in-
„ ménsa de tu mi-
„ sericórdia, Se-
ñór;

Digitized by Google

EſpírituSanto los enſeñaría todo lo que ſu Mageſtád avia dicho à los Apóſtoles: De las que úſa la Iglésia, como en voz de el Preládo, que à los Fiéles les prométe la revelación de la Glória de Dios, por la habitación de la Grácia de el Eſpíritu Santo, que aóra conſiguen con la digna recepción de losSacraméntos de la míſma SantaIglésia. (8) Y la priméra Allelúia es por la proméſſa di-

(5) Daroc. ibid.

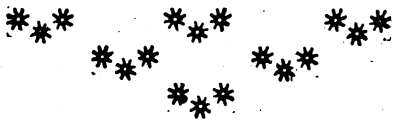
„ ñór: y conſigá-
„ mos los copió-
„ ſos frútos de
„ tus Sacramén-
„ tos, con el ne-
„ ceſsário de la
„ permanéncia en
„ la Grácia de tu
„ Eſpíritu Santo;
„ para que enten-
„ diéndo perfec-
„ taménte toda
„ verdádEvangé-
„ lica, aſsí obré-
„ mos, que lle-
„ guémos à en-
„ tendér, y com-
„ prehendér con
„ todos los San-
„ tos, tus altíſsi-
„ mos myſtérios
„ en la revelación
„ de la Glória.

dichósa en ésta vida. Y las dos últimas por la glorificación de Alma, y cuérpo, que esperámos.

EN LA ORACION DESPUES de la Comunión.

Eclesiastico.

Expl. PIde la Iglésia à Dios, dé à sus Fiéles, en virtúd de la Eucaristía que han recibído, defendérlos de el furór de sus enemígos, tanto corporáles, como de los espirituàles, por la Grácia de el Espíritu Santo.



MAR-

Digitized by Google

Digitized by Google

MARTES,
DIA DE PASQUA DE ESPIRITU SANTO.

EL PARROCO.

DE LA DISPOSICION DE EL Oficio de el tercéro dia de Páſqua de Eſpiritu Santo.

EXPLICACION.

EN éſte dia diſpóne el Oficio la Iglésia, enſeñándonos el módo de llegár à la glória de los Bienaventurádos, y à la compañía de los Eſcogídos, en el tiém-

tiémpo que vivímos en éſte ſíglo: que es por médio de el Eſpíritu Santo, que ſe dá à los que han entrádo déntro de las puértas de la Santa Madre Igléſia, por la obra de la Supréma Cabéza, y demás Miníſtros de la Religión Católica. Aſsí eſtos reſíſten à los Heréges, con la fuérza, y virtúd de el miſmo Eſpíritu Santo; para que no ſean impedídos los Católicos de la vida de éſte Divino Eſpíritu, que les comuníca el mayór júbilo, y delícia. Por eſſo éſte Oficio pertenéce à la FORTALEZA de los que adminíſtran, y de los que recíben ſu grácia, que es Dón de el Eſpíritu Santo. Y es todo él un teſtimónio, de que no ſolo à los Apóſtoles, y Judíos, ſino es también à los Samaritános, y Gentíles, que creyéron ſe dió el Eſpíritu Santo: el que no ſe dá à los que eſtán fuéra de el Grémio de la Santa Madre Igléſia.

EX-

Digitized by Google

EXPLICACION DE EL PARROCO para la asisténcia de los Fiéles à la MISSA de el Martes de Páscua de Espíritu Santo: y afectos prácticos de el Seglár.

EL PARROCO.

Expl. ES la Estación éste dia à *Santa Anastásia* : por lo que en la vida de ésta Santa resplandeció la luz, y delícia de éste Divíno Espíritu.

EL INTROITO.

ECLESIASTICO.

Expl. Se póne de divérsos lugáres de la Sagráda Escritúra, como son de el 4. Esdras, de las Epístolas de San Páblo, y de el

SEGLAR.

Práct. Te dámos, „ Señór, infinítas „ grácias, por a- „ vérnos llamádo „ por la grácia „ de tu Santo Es- „ píritu à tu Ce- lest-

el Pſalmo 77. en dónde en perſóna de los Prelados, y Miníſtros de Chríſto sómos combidádos à recibír el verdadéro gózo de los gózos, y la delícia de las delícias de nuéſtra glória, que conſeguímos por la operación de elEſpírituSanto, con cúya grácia lográmos el médio neceſsário de llegár à aquélla etérna, à que nos combídan los Angeles, por la devóta obſerváncia de la Léy de Dios: exortándonos

„ leſtiál Reyno;
„ dónde ſerémos
„ glorificádospor
„ laViſiónBeatífi-
„ ca, ſiéndo Con-
„ ciudadános de
„ los Angeles, y
„ Doméſticos de
„ tu etérna Caſa.
„ Recibámos el
„ gúſto, y delícia
„ de nuéſtra ma-
„ yór glória por
„ el Eſpíritu San-
„ to en ſu luz; pa-
„ ra que inceſſan-
„ teménte aten-
„ dámos à medi-
„ tár en tu Santa
„ Léy.
„ Hágaſe ſentír
„ en nosótros la
„ ſuavidád, y de-
„ lícia de obſer-
vár-

nos à el mismo tiémpo la Iglésia à dárle grácias, por avérnos llamádo à su Celestiál Reyno, haciéndonos compañéros en el trátto con Dios, y con los Angeles: y separándonos de las terrénas obscuridádes, en que entrábamos à la parte con las béstias de la tiérra. Se dicen cinco *Allelúias* en éste Intróito, en alabánza de que por el amór de *Dios*, y de el *próximo*, llegámos à la Glória de la *Trinidád* Beatísima.

„várla con la pre-
„vención devó-
„ta, que procu-
„rámos, inclinán-
„do nuéstro oí-
„do à tu Divína
„Palábra, y nués-
„tro corazón à
„recibír la inspi-
„ración; para que
„segregádos de
„lo que embru-
„téce nuéstra ra-
„zón en la tiér-
„ra, vivámos ben-
„diciéndote con
„los que te alá-
„ban en el Ciélo.

Digitized by Google

EN LA ORACION.

ECLESIASTICO.

Expl. PIde la Igléſia à Dios para ſus Fiéles la contínua aſſiſténcia de la Grácia de el Eſpíritu Santo: la que con ſu cleméncia, y eficácia lábe, y purifique ſus corazónes de toda mácha de pecádo: y los defiénda de todas las adverſidádes, que viénen en péna de pecádos, para que ſiéndo defendídos con ella, obsérven bien la Santa Léy, y llégen à la glória de los Bienaventurádos.

LA EPISTOLA.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de los Héchos de los Apóſtoles, à el cap. 8. en dónde refiére, que como huviéſ-

SEGLAR.

Práct. Señór mio „ Jeſu Chríſto, „ que habítas en „ la Jeruſalén Ce„ leſtiál, viſión de paz;

viéſſen oído los Apóſtoles, que reſidían entónces en Jeruſalén, que la Ciudád de Samária avia recibído el Evangélio, y convertídoſe à la Fé de Jeſu Chríſto, (que fué por médio de la predicación de S. Felípe, uno de los ſiete Diáconos) conviniéron en rogár à S. Pédro, que era ſu Cabéza, y diputár à San Juan, para que los dos fuéſſen à dár el Eſpíritu Santo, por médio de la impoſición de ſus manos: y reynas con la glorióſa compañía de los Apóſtoles, y Vicários, que te han ſuccedído en el goviérno de tu Santa Iglé-ſia, que ſe ſignifica en Samária, quándo ſe interpréta Cuſtódia de la Léy de Dios.

Oye, Señór, à los que vivímos en ella, creemos tus palábras, y deſeámos con las obras cumplírlas.

Confirmanos en la Fé, que profeſsámos, em

manos, ſobre los que ſe avian convertído, (lo que fué adminiſtrárles el Sacraménto de la Confirmación) por no avér venído viſiblemente aún à ningúno de ellos: que también ſe entiénde, en quánto à la virtúd, y dón de hacér milágros, que dában los Apóſtoles: y en quánto à el auménto de la Grácia de el míſmo Santo Eſpíritu, que ſe dá por el Sacraménto de la Confirmación, que ſolo podían adminiſtrár los Apóſtoles, como Obíſpos. Pues, ſegún dice, ſolo avían ſido bautizádos con el Bautíſmo, que avia inſtituído nuéſtro Salvadór Jeſus: el que ya avian recibído. Aſsí en eſtos priméros tiémpos de la Igléſia quíſo Dios, que por médio de ſígnos exterióres,

„ biándonos la
„ Grácia de tu
„ Divíno Eſpíri-
„ tu, haſta que
„ nos guíe à el
„ prémio de la
„ conſumáda Gló-
„ ria.

y

y ſensíbles ſe hiciéſſe vér también, les embiába el Eſpíritu Santo; como ſucedió, que orándo por ellos, è imponiéndo ſobre ſus cabézas las manos, recibían el Eſpíritu Santo. Eſtos de Samária, ni eran de los Gentíles, ni tampóco ſeguían à los Judíos: porque ſe ſeparában de ellos, tanto en las coſtúmbres, y Religión, como de los Gentíles. (1) Ellos atendían à lo que ſe decía de el Mesías: decían, que deſcendía de Abrahán, y de Jacób: admitían la Circunciſsión, y la Lección de las Eſcritúras; ſi bien no les era lícito à los Judíos tratár, ni comunicár con los Samaritános. Eſta Epíſtola manifieſtaménte habla de los recien bautizádos: y nos excíta à todos los Fiéles à orár, y encomendárnos à las Oraciónes de la Igléſia, para que conſigámos el Eſpíritu Santo por

(1) Joan. Croyſet in notis hujus Epiſt.

Digitized by Google

médio de ſus Miníſtros, que nos glorifique en la etérna vida.

EN VEZ DE EL GRADUAL.

ECLESIASTICO.

Expl. Se repíte tres veces el Alleluía, poniéndo deſpués de la ſegúnda las palábras de los Héchos de los Apóſtoles, que dicen, que hablában várias lénguas, publicándo las grandézas de Dios: enſeñándonos, que con el Dón de el Eſpíritu Santo eſperámos entendér, y hablár las lénguas de los Angé-

SEGLAR.

Práct. Quándo, „ Señór, ſerá el „ dia, que te ve„ ré, y apareceré „ delánte de tí!

„ Quándo me „ veré lléno de „ tu Santo Eſpíri„ tu glorificadór, „ por quien ſeré „ iluſtrádo en los „ idiómas, y lo„ cuciónes Angé„ licas!

„ Para que à „ una con los An„ geles cante en „ humildíſsima ac-

ción

geles, quándo seámos glorificádos con ellos, bendiciéndo sin cesár la grandéza de nuéstro Dios. Se dice tres veces el *Allelúia*; por lo que ya en éste lugár se ha dicho en las Míssas de éssta Fiésta.

„ ción de grácias „ la incomprehen „ síble Altúra de „ tu inménsa Ma„ gestád: y la in„ decíble miseri„ córdia, à que te „ dígnas llamár„ me, para en„ grandecér mi „ náda, y mi mi„ séria.

NOTA. *Se invóca à el Espíritu Santo, y se dice la Sequéncia, como en los dos dias antecedéntes.*

A EL EVANGELIO.

El Parroco.

Expl. ES de San Juan à el cap. 10. en dónde refiére, que Chríssto Señór nuéstro asseguró à los Fariséos con toda verdàd, que el que no entra à el Apríssco de las

Digitized by Google

Ovéjas por la puérta, ſino es que por otra parte lo eſcála, como ſaltándo la cérca, es Ladrón, y Salteadór. Y que el que entra por la puérta es el Paſtór de las Ovéjas, à quien ábre ſu ſiérvo, franqueándole la entráda, y las Ovéjas entiénden ſu voz: y que à cada una conóce por ſu nómbre própio: que éſte tiéne Ovéjas de ſu domínio, y las sáca á paſtár, yéndo él delánte, ſiéndo el priméro en el trabájo, à quien ellas síguen. No aſsí à los que no entran por la puérta, que antes en viéndolo las Ovéjas, no ſolo no lo síguen, ſino es húyen de él: porque no lo conócen, ni à ſu voz. Los Fariséos no entendiéron lo que les hablába, como ocupádos en otros interéſſes temporáles. Y Chriſto les explicó éſta Parábola, aſſegurándoles con la míſma verdád, es ſu Divína Mageſtád la Puérta: Que todos los que à la Iglésia (que es el Apríſco de ſus Ove-

Ovéjas) quisiéron llegár por otro médio, fuéron Ladrónes: Que él es el que tiéne el oficio de salvár à los que entran dentro de su Casa, y que por él éntren, y sálgan. Así solo, dice, se puéde salvár el que por tal puérta éntre, dándole pásto, y salída el Mayorál de todos, sea Ovéja la que éntre, ò sea inferiór Pastór. Conclúye diciéndo, que el Ladrón no viéne, sino es para matár, robár, y destruír. Y que su Magestád víno, para que sus Ovéjas tuviéssen la vida de la Grácia en ésta presénte vida: y la abundánte vida de la Glória en la etérna. Dónde manifiestaménte enseñó Chrísto, que el Apríseo de sus Ovéjas es la Santa Madre Iglésia, que el mísmo Supréemo Pastór estableció: Que la Puérta de éste es el Sacraménto de el Bautísmo, que recíben, según la forma ordenáda en la Iglésia: Que ningúno puéde ser de sus Ovéjas, que no éntre

tre por ſu Doctrína, Fé, y Sacraméntos, que inſtituyó. Y aſsí es también él el Hoſtiário: Que aſsí quédan ſus Ovéjas, que dentro de ella víven, con ſanta ſinceridád Chriſtiána. (1) No entran por la Puérta los Heréges, que no ſon bautizádos, ſegún la fórma de la Iglésia: los Sectários, y Mahometános, y otros pervérſos, que sáltan à el Apríſco por fuéra de ſu Doctrína, y ſon Ladrónes, homicídas de las Almas: de los que ſus Ovéjas húyen, deſconociéndo la voz de eſtos, que es inſpiráda de el diáblo en ſus falſas Doctrínas. Y aſsimíſmo ſon Ladrónes, y Salteadóres los que en vez de entrár para apacentár las Ovéjas, entran para apacentárſe de ellas. No ay otra Puérta que la de ſu Mageſtád para entrár à el Apríſco de los Santos, y de los Angeles en el Ciélo, ſino la de ſu Doctrína, y Sacramén-

tos,

(1) Pet. Daroc. in hac Die.

Digitized by Google

tos, que por ſu Divíno Eſpíritu les dá à entendér quiénes ſon los Ladrónes, y quiénes ſon las Ovéjas, à los que eſtán legitimaménte ordenádos, y à los demás llamádos. Y el míſmo Eſpíritu Santo ríge, y enſéña à las que ſon de Chríſto, por ſus Miníſtros, y Prepóſitos de la Iglésia, por cúyo inſtínto conócen la voz de ſu Paſtór: y ellas lo síguen, y él las entra à el páſto de la etérna felicidád, y fruición de ſu Divinidád: aviéndolas ſacádo antes de la humána converſación: haciéndolas finalménte bienaventurádas en cuérpo, y Alma: Eſtas palábras díxo Chríſto el año treinta y dos de ſu edád, dia Sábado 25. de Septiémbre. (2) El míſmo Evangélio manifiéſta la razón, por que lo póne en éſte dia la Iglésia, ſegún concuérda con la Epíſtola de éſte dia: enſeñándo, que no ſe dá la grácia, è inſtínto de el

(2) Gisl. loc. cit.

Digitized by Google

el Espíritu Santo, sino à los que viven dentro de la Iglésia, según lo antecedenteménte dicho.

NOTA. *La HOMILIA que está después de el Evangélio de el Buen Pastór, en la Dominica segúnda despues de Resurección, conviéne con la Doctrina de éste Evangélio: y se hallará en el Tómo 13. fol. 276.*

NOTA. *Se dice el Credo por la razón que en el primero dia de esta Páscua.*

EL OFERTORIO.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Expl. Es de el Psal. 77. en dónde expréssa, abrió el Señór las puértas de el Ciélo, y llovió el Maná à los súyos, para que comiéssen: que éste es el Pan de el Ciél-	*Práct.* Nos ofrecémos á tí, Señór: porque tu Altíssima dignación se ha servído abrírnos las puértas de el Ciélo, lloviéndonos el abun-

Digitized by Google

Ciélo, y de los Angeles, que les dió à los hombres. En las Puértas de el Ciélo, que abrió, se entiénden los Apóstoles, siéndo el Ostiário el Espíritu Santo, quien les dió, entendiéssen el sentido, è inteligéncia de las Escritúras, para que lo predicássen, y franqueássen: en que está el Pan de la vida, y susténto de el Alma: es por consiguiénte Pan de el Ciélo, y de el que víven los Angeles. (1)

„ bundánte rocío
„ de el Maná de
„ tu Doctrína en
„ tu Santo, y Dí-
„ vínoEspíritu vi-
„ vificadór, para
„ que à un tiém-
„ po nos fecun-
„ dásse, y vivifi-
„ cásse à la inte-
„ lectuál vida de
„ los Angeles, á
„ fin que los imi-
„ tássemos désde
„ la tiérra en ope-
„ raciónes de la
„ mayór puréza.
„ Así sea, Se-
„ ñór, hasta que
„ en tu clára vista
„ nos congratulé-
„ mos de la frui-
„ ción de la Divi-
„ nidád, y Huma-
ni-

(1) Dur. Tam-

Digitized by Google

También es congratulación de los Angeles de la Glória, de los Santos de la Octáva Edád, à quiénes Dios abriría las puértas de el Ciélo, y les daría de el Pan de el Ciélo, y de los Angeles: que se entiénde de la fruición de la Divinidád, y Humanidád de Chríſto. (2)

„ nidád de nuéſ-
„ tro Señór Jeſu
„ Chríſto, que eſ-
„ perámos parti-
„ cipár con ellos.

NOTA. *Se vá à la Práctica de el Ofertório de la Hóſtia en la Míſſa Rezáda, haſta la Comunión, que eſtá à el fin de éſte Tómo.*

A LA COMUNION.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de San Juan, cap. 15. 16. y 17. en dónde, hablándo de sí Chríſto, dixo, que el

SEGLAR.

Práct. Grácias „ indecíbles te „ dámos, Señór, „ y Dios nuéſtro: „ porque por la in-

(2) Daroc.

el Espíritu Santo, que procéde de el Padre, y también de sí, lo clarificaría. Y se póne para explicár el espíritu de súma delícia, que recíben los Bienaventurádos, entrándo en la Glória: à que combída el Introíto de la Míssa; con que cada uno de los imitadóres de Chríſto puéde decír, espéra, que ha de recibír la delícia de la Glória, que es el Espíritu Santo, quien lo ha de clarificár, y glorificár.

„ infinita virtúd
„ de tu Santo Es-
„ píritu esperámos entrár en
„ el gózo de Vos,
„ nuéstro Señór,
„ y sentír el llé-
„ no delicióso de
„ tu Glória, con-
„ fiádos en los in-
„ finítos méritos
„ de nuéstro Re-
„ demptór Jesu
„ Chríſto, en qui-
„ en, y por quien
„ decímos: Tu
„ Santo, y Divícír, espéra, que ha „ no Espíritu, que
„ procéde de Vos,
„ Padre, y de el
„ Hijo, nos clari-
„ ficará, y glorifi-
„ cará para siém-
„ pre.

EN

EN LA ORACION DESPUES de la Comunión.

ECLESIASTICO.

Expl. PIde la Igléſia para los Fiéles preséntes la Grácia de el Eſpíritu Santo, en virtúd de el Sacraménto, por la qual repáre Dios nuéſtras méntes, purgándonos de todo pecádo.

MIER-

Digitized by Google

MIERCOLES DE LAS TEMPORAS después de Páſqua de Eſpíritu Santo.

EXPLICACION DE EL PARROCO de el ayúno, y Témporas de la priméra ſemána de Páſqua de Eſpíritu Santo.

El Parroco:

Expl. AViéndo dicho en los tiémpos antecedéntes à éſte, tratándo de las quatro Témporas de el año, que por inſtitución de los Padres ha avído ſiémpre la coſtúmbre en la Igléſia Romána de ayunár en la entráda de cada tiémpo: por la razón de dár à Dios las Primícias de cada uno de eſtos tiémpos, en que ſe divíde el año, en acción de grácias de los inménſos beneficios, que en ellos recibímos: porque

conſtándo cada tiémpo de tres meſes, dámos tres dias de la primera ſemána de cada tiémpo, à honór de la Santíſsima Trinidád, implorándo aſsimíſmo la miſericórdia Divína, para que conſérve los frútos de la tiérra, los líbre de tempeſtádes, y demás contrários, que nos dáñan. (1) Y también, por la coſtúmbre de dár los Sagrádos Ordenes, (el Sacerdócio, y demás, que tráen ſu orígen de el Apóſtol San Pédro, y ſus ſucceſsóres) los Romános Pontífices, que uſáron en dichos quatro tiémpos celebrárlos: de que ſe ſígue alcanzár por el Orden Sacerdotál la grácia, y poteſtád eſpirituál ſobre las Almas de los demás Fiéles: la quál no alcánzan tanto por ſus méritos, como por miſericórdia de Dios: y por médio también de los Préces de los Fiéles: porque Dios concéda dígnos Miníſtros, en que

(1) Pet. Daroç. cap. 6.

Digitized by Google

que tanto interéſſan: por lo que ſe moviéron los Santos Padres à decretár, que antes de dár Ordenes à los Clérigos, no ſolo ellos, ſino es también todo el Puéblo de los Fiéles, oráſſen con ayúno, para alcanzár de Dios éſta grácia: y alabárlo, porque ha dádo tal poteſtád à los hombres. Demás de éſtas razónes, comúnes à todos quatro tiémpos, tiéne el ayúno de éſte tiémpo la particulár de que, aunque éſte ſe pudiéra celebrár en la antecedénte ſemána, ó en la ſubſiguiénte à éſta, porque conviniéſſe con el mes de los quatro, que empiézan los tiémpos de el año: con todo eſſo, porque ayunáſſemos en éſta ſemána, à imitación de el ayúno de los Apóſtoles, (que luégo que recibiéron el Eſpíritu Santo, aſsí como deſpreciáron de el todo las riquézas de el múndo, aſsí también las delícias, y regálo) ſe aſsignó à ella el ayúno de éſtas Témporas de

el Estío. Dice la Epístola de los Hechos de los Apóstoles, cap. 2. que ayunában por su voluntád con alegría. Y así éste se llama *Jejúnium exultatiónis*: esto es, (2) ayúno con gózo espirituál, que no contrísta, ni obscuréce el regocíjo de éste tiémpo, como dixo el Tuicénse; antes bien ilústra mas la observáncia, y fiésta solémne de la venída de el Espíritu Santo: porque à las delícias de el Espíritu Santo, las fastídian las de la cárne. Así les es dúlce, y ligéro el ayunár à los que tiénen la grácia de éste Divíno Espíritu: (3) y porque en la auséncia de el Espóso ayúnan sus hijos: à lo que el Espíritu Santo Consoladór, por médio de la mísma grácia los aliénta, para que se deléyten en los gemídos indecíbles, como Palómas, que su gemído es su cánto: y como estos, que parécen laméntos, son cánticos de

(2) Dur. in hac Fer. 4. (3) Pat. Canis.

Digitized by Google

de alegría de quien los fórma, aſsí le conviéne à éſte ayúno el ſer de *exultación*, *ò gózo*: (4) y en las Oraciónes de el Oficio de eſtos dias de ayúno, no ſe dóblan las rodíllas: por lo quál no ſe dice el FLECTAMUS GENUA.

EXPLICACION DE EL PARROCO para la aſsiſténcia de los Fiéles à la MISSA de el Miércoles de las Témporas deſpués de Páſqua de Eſpíritu Santo.

El Parroco.

Expl. EN éſte dia diſpóne el Oficio de la Míſſa la Igléſia, enſeñándonos el orden de conſeguír la glória de la octáva Edád, (5) en quanto à el Cléro, para la perfección de los que ſe han de ordenár, y en quanto à la de el eſtádo Religióſo. Eſte Oficio nos predíca la *Ciéncia*

(4) Dur. ibid. (5) Daroc. ubi ſup.

Digitized by Google

cia verdadéra, la que es Dón de el Espíritu Santo: por la que han sido, y son ilustrádos los Santos: (6) como se manifiésta, en que de los cinco Libros de Moysés, y de no múchos Escritos de Profetas, de que se compóne la Escritúra, se han multiplicádo sinnúmero de líbros para nuéstro provécho, en módo, que paréce se vé práctico el milágro de la multiplicación de los Panes, y Péces de el Pan de *Ciéncia*, que por éste Dón conseguímos por el mísmo Espíritu Santo.

A EL INTROITO.

Eclesiastico.

Expl. LO póne la Iglésia de el Psalmo 67. como una acción de grácias de la misma Iglésia à su Espóso Chrísto, que en el Evangélio de el dia antecedénte à éste

(6) Dur. ibid.

éſte ſe manifeſtó Capitán de ſu Puéblo fiél, conduciéndolo à la Páſqua de la etérna Glória. Dice, que él miſmo habíta en ellos. Y póne el Verſículo priméro de el miſmo Pſalmo, en dónde cánta la victória de Chríſto en éſta glorificación de ſu Puéblo, contra los contrários de él, que en el citádo Evangélio llamó Ladrónes, Salteadóres, y diſipadóres de ſu Rebáño, à cúya viſta húyen, y ſe diſípan. Ha dicho también, que ſále à el encuéntro de ſu Puéblo: que ſe entiénde, quándo por médio de algún ſígno viſíble viéne en beneficio, y auxílio de el hombre. Aſsí vino quándo nos dió ſu Unigénito, que es el miſmo, que delánte de nosótros nos manifeſtó el camíno ſegúro, y lláno: porque, capitaneándonos, nos condúce à ſu Glória. (7) Nos ſalió también à el páſſo por la miſsión de el Eſpíritu

(7) Mich. 2.

Santo, quándo visiblemente descendió sobre los Apóstoles. Esta luz, y ciéncia aborrecieron sus enemígos: y huyéron las tiniéblas à la vista de la luz. Así se aplica éste Intróito por los recien bautizádos, por los que se ordénan, y por los que professan en Religión: de todos los quáles es Dios el Capitán, que los líbra, y libró de los impedimentos de los demónios.

No se dice: *FLECTAMUS GENUA*: por lo dicho en la primera Nóta de ésta Témpora.

EN LA ORACION.

Eclesiastico.

Expl. PIde la Iglésia à Dios la Grácia de el Espíritu Santo, que alúmbre los corazónes de los Fiéles (especialménte de los que se han de ordenár) para entendér bien la verdád de la Doctrína Ecle-

Eclesiástica, sobre que se examínan. Y así suplíca à Dios, sea el Capitán, que les ábra el camíno à la vida honésta de el Cléro, ù de el estádo de la perfección Religiósa; para que en ellos dignaménte puéda habitár.

LA EPISTOLA.

Eclesiastico.

Expl. ES de los Héchos de los Apóstoles à el cap. 2. en dónde se dice, que San Pédro en el Sermón que predicó luégo que recibió el Espíritu Santo, hablándo con todos; tanto con los Judíos, como con los demás, que habitában en Jerusalén; asségurándoles, que los Apóstoles, y Discípulos, todos estában ayúnos aún, quándo descendió el Espíritu Santo; por ser la Hora de Tércia, à la qual no era costúmbre entre ellos anticipár la bebída; no podían negár se avia visto cumplída la

la Profecía de Joél de la venída de el Espíritu Santo: la quál les dixo todo à la létra. Y asimísmo les anunció las señáles de el Júicio, antes de la venída de el Salvadór: y que solo los que con verdad invocásen el nómbre de el Señór, serían sálvos. Lección, que póne la Iglésia, como Sermón de el Preládo, ù Obíspo, à su Puéblo, sobre los que se han de ordenár: à quiénes les prométe la especiál venída de el Espíritu Santo: la grácia de profetizár, y predicár, y de administrár, y servír en la Iglésia de Dios, &c. Esto mismo se prométe à los Bautizádos, por el Sacraménto de la Confirmación, y para los que se conviérten à la perfección Religiósa: à quiénes los mundános repútan por ébrios, y fátuos: porque desprécian los biénes de la vida, siguiéndo la Divína inspiración, en lo que son sapientísimos: y en las cercanías à el fin de el múndo se

júz-

júzga, que el Sol: esto es, el estádo en múchos de los Eclesiásticos, se convertirá en algúnas tiniéblas de ignorância, y de pecádos: y la Lúna: esto es, el estádo de los Légos, en sángre de guerras injústas: solo los buénos Eclesiásticos darán la claridád de la ciéncia de bien vivír: y los que los siguiéssen, invocándo à el Señór, serán sálvos.

La Allelúia se póne con el Versículo de el Psalmo 32. que llama Ciélos à los Clérigos, y à los mas eminéntes en el Puéblo de Dios, que tiénen una vida Celestiál con potestád, virtúd, y firméza, que han conseguído; no por los hombres, sino por inspiración de Dios, y ayúda de su Divína Grácia.

Se dice el GLORIA IN EXCELSIS; por el tiémpo de alegría, y regocíjo, y fines expresádos en la Nóta de el Oficio de éste día.

Def-

Despues de el DOMINUS VOBISCUM se dice la Oración.

EN LA ORACION.

ECLESIASTICO.

Expl. PIde la Igléſia à Dios para ſus Fiéles preséntes, que embíe el Eſpíritu Santo, por el qual ſe hagan Témplo dígno de la habitación de Dios, que nos perficióne eſpecialménte en la octáva Edád, que es el eſtádo de la Glória.

EN LA SEGUNDA LECCION.

ECLESIASTICO.

Expl. QUE es de los Héchos de los Apóſtoles, cap. 5. añáde los efectos de la antecedénte, viéndoſe cumplída en ellos la grácia de hacér milágros, que ſe les dió con el Eſpíritu Santo: ya

ya por la imposición de las mános, y ya porque à lo ménos la sómbra de nuéstro Padre San Pédro tocásse à algúno de los doliéntes, con lo que se librában de sus enfermedádes: de lo que se siguió, multiplicárse las alabánzas à Dios: y aumentárse el número de los Fiéles de uno, y otro séxo. Admirámos la virtúd de el Espíritu Santo, que para afianzár los priméros fundaméntos de la Iglésia en los priméros Fiéles, quíso, que hasta la sómbra de nuéstro Padre San Pedro à qualquiéra enférmo, que tocásse, sanásse. En sentído moràl, ésta Epístola denóta el Orden Clericál, y la Confirmación de los que se han bautizádo, cuyos Sacraméntos se adminístran por la imposición de las mános de los Obíspos, que son los Apóstoles en la Iglésia de Dios. En la conversión à éstos estádos, y à el de la perfección religiósa, se obran las maravíllas de sa-

ſanár de muchas enfermedádes de Alma, con el milágro de expelérſe los Demónios de la poſſeſsión, que en algúnas de ellas tenían por el pecádo; que es mayór, que el de lanzárlo de la poſſeſsión de algún cuérpo.

Se han dicho en éſte dia dos LECCIONES, denotándo los dos Puéblos, que ſe convirtiéron à Chríſto, el Judáyco, y Gentílico: y que los que ſe han de ordenár, han de eſtár inſtruídos en uno, y otro Teſtaménto; ſi bien ſon las dos de el Líbro citádo, por las razónes díchas en ellas.

Se dice el VENI, SANCTE SPIRITUS, &c. como en los dias antecedéntes.

A EL EVANGELIO.

El Parroco.

Expl. ES de San Juan à el cap. 6. en dónde díce Chríſto Señór nuéſtro, que ningúno puéde ve-

venír à la perfecta creencia de ſu Mageſtád, ſi ſu Etérno Padre, que lo embió, no lo tráe: eſto es, por médio de la inſpiración de el Eſpíritu Santo. Que à éſte lo reſucitará en el día de el Juício: como que es uno en la Virtúd, y Podér con ſu Padre, y el Eſpíritu Santo. Que eſtos eſtarían prontos à aprendér ſu Doctrína, ſegún antes eſtába profetizádo, que ſerían inſtruídos por Dios: (1) y que lo que ſu Padre les enſeñaría con ſu inſpiración, ellos lo ſeguirían, executándolo. Díce Chriſto, que à ſu Padre ningúno avía víſto. Que ellos le creyéſſen. Que conocía à ſu Padre, y era ſu míſmo Vérbo, quién clariſsimaménte lo veía. Aſſegúra la vída etérna à tódos los que en verdád lo créan; y que es el Pan de la vída. Que ſus Progenitóres comiéron en el Deſiérto de el Maná, y muriéron; pero los que

(1) Iſaías 54.

que cómen éſte Pan, que víno de el Ciélo, no ſerían vencídos de la muérte; porque gozarían de etérna vída en la Gloria. Díce, que éſte Pan, que es ſu míſma cárne, ſe dá por la vída de el Múndo. En éſte Evangélio ſe nos dá à entendér, que níngúno viéne à el Orden Sacerdotál, à la Grácia Bautiſmál, à la Sagráda Religión, ſino es aquél à quién tráe la grácia de Dios, è inſpiración de el Eſpíritu Santo: conforme à lo que díxo el Apóſtol: (2) *Ningúno ſe tóma para ſi el honór, ſino es el que es llamádo por Dios, como Aarón.* Que à eſtos es fácil aprendér, y ſer enſeñádos por Dios: y aſsí aprovechádos, viénen rectaménte à Chríſto, que es Manjár, y vída etérna. Recíben de el Maná eſcondído, de la eſpirituál dulzúra de la glória de Dios, que diſpóne, y prepára à tódos los que dignaménte recíben la Eu-

(2) Hebræos 5.

Eucaristía. De que se colíge, no es dócil para la Religión quién no lo entró en ella la inspiración, sí solo su temporál interés.

A EL OFERTORIO.

Eclesiastico.

Expl. SE póne de el Psalmo 118. en dónde en persóna de los Fiéles díce la Iglésia: Meditaré en tus Mandamiéntos, &c. Es respuésta de los míSmos Fiéles, dáda à la Doctrína de el Evangélio: esto es, como que cáda uno insistírá en su corazón, y con las mános de sus obras en la Fé, y Doctrína de ChríSto, creyéndo, y exerciéndose en los mandátos de ella; para que por el míSmo, que es su Autór, llégue à la vída etérna de la Glória de los Bienaventurádos.

Digitized by Google

A LA COMUNION.

ECLESIASTICO.

Expl. SE póne de las palábras de San Juan, cap. 14. que son vóces de Chriſto, con que les dexó ſu Paz à los Apóſtoles: y enſeñan la que déxa à ſus Fiéles, y dará en la octáva Edád, confirmándolos en la Glória, que en el nómbre de perpétua Paz ſe ſignifica.

EN LA ORACION DESPUES de la Comunión.

ECLESIASTICO.

Expl. PIde la Igléſia à Dios, dé à ſus Fiéles de éſte tiémpo, en virtúd de la Eucariſtía, que han recibído, el ſignificádo de ella, que es Paz, Unidád, y Vínculo de Grácia, conſumáda en la etérna Bienaventuránza.

JUE-

Digitized by Google

JUEVES
DE LA SEMANA DE PASQUA de Espíritu Santo.

EXPLICACION DE EL PARROCO para la asisténcia de los Fiéles à la Missa de el Juéves, quinta féria de la Semána de Pentecóstes.

EL PARROCO.

Expl. SE díce, que *éste dia carése de própio Oficio*: y por esso el *Intróito*, *Oraciónes*, *Allelúias*, *Sequéncia*, *Ofertório*, *y Comunión*, se pónen de el Domíngo de ésta Fiésta de Pentecóstes: y solo es pròpia la *Epístola*, *y Evangélio*. Siéndo la razón de lo priméro, que como el Oficio de Pentecóstes empezó désde el dia Sábado, y conclúye en tódo el Sábado siguiénte, que tódos estos hácen ocho dias; y la festividád de el Espíritu Santo, (en quánto à lo

Digitized by Google

que míra à ſolemnizárla por lo correſpondiénte à ſus ſiéte Dónes, en que ſe contiénen tódos los teſóros de ſus riquézas, que nos diſpénſa para nuéſtra mayór felicidád) débe ſer por conſiguiénte por ſiéte dias, para que ténga cáda uno ſu Oficio diſtínto en éſta celebridád; con tódo eſſo, porque no falte à que ſea con Octáva compléta; por denotárſe la octáva Edád, que ſignifica el eſtádo de el etérno deſcánſo en la Glória, à que nos diríge el Eſpíritu Santo: por tanto ſon ocho los dias, incluyéndo los dos Sábados de ſolemnizárle nuéſtro profundo rendimiénto; y ſon ſiéte los de Oficio diſtínto, y própio. Y aviéndo de dexár úno de eſtos dias para éſta ſignificacion, diſpóne de el Oficio míſmo de el Domíngo el de el día Juéves, ò féria quinta, por la afinidád, que díce éſta con el Domíngo; pues en el Juéves aſcendió Chriſto à los Ciélos;

los; y en Domíngo embió su Divíno Espíritu, que descendió sobre los Apóstoles, y Discípulos, à la tierra.

Se póne Epístola, y Evangelio própio, que júntos con lo demás de el Oficio de éste dia, atiénde la Iglésia nuéstra Madre en la disposición de él, à confirmár en alegría à sus Hijos: singularménte à los recién bautizádos, y à los Novícios de las Religiónes: y finalménte declára la inmunidád, que gozará la humana naturaléza de tóda péna en la octáva Edád, ò Bienaventuránza.

Conforme à esto, póne la *Epístola* de los Héchos de los Apóstoles, cap. 8. que refiére la venída de San Felípe à Samária, dónde predicába à Jesu Christo: la atención, con que lo oían los Puéblos, que veían los prodígios, que obrába: Y los milágros de salír los Demónios de los Energúmenos: díce, que sanában los paralyticos, y cójos: y el gránde

Digitized by Google

gózo de aquélla Ciudád. En lo que ſe manifiéſta la Virtúd, y Podér de la Grácia de el Eſpíritu Santo, para ſanár de tódas doléncias de Alma, y cuérpo: y que los Júſtos, unídos con Chríſto por la míſma Grácia, con que han sído líbres de las miſérias, que ſe contráen en la vída por la cúlpa originál, y demás pecádos: viéndo la colección de los Santos en la Glória, y los milágros, que obrában por médio de ſus oracióones, ſe llenarán de indecíble gózo: hallándoſe líbres de los Demónios, (que tantas véces han intentádo ſu ruina, y ſus trabájos) quedándo purificádos: y que deſpues de el dia de el Juicio en cuérpo, y Alma glorióſos, los que antes gozában la glória de el Alma, y avían quedádo ſus cuérpos mas, que paralyticos, ſin ſentído, ſerá ſu gózo gránde en aquella Ciudád de Jeruſalén.

EL

Digitized by Google

EL EVANGELIO.

El Parroco.

Expl. COncuérda con la Epíſtola. Es de San Lúcas à el cap. 9. en dónde refiére, que convocó Chríſto, Señór nuéſtro, ſus doce Apóſtoles, à quiénes dió la virtúd, y poteſtád ſobre los demónios: como también para curár toda enfermedád. Y como todo éſto ſe obra por médio de la virtúd de el Eſpíritu Santo, por eſſo conviéne à éſta ſolemnidád éſte Evangélio. Sígue San Lúcas, refiriéndo: que los embió à predicár el Reyno de Dios, y à ſanár enfermos; à tiémpo que les prohibió, lleváſſen coſa algúna à ſu predicación de las prevenciónes humánas, que ſe hacen para las peregrinaciónes. Les dixo, que en la caſa que entráſſen, ſe mantuviéſſen: y dónde no los recibiéſſen, ſe ſaliéſ-

Digitized by Google

ſen de la Ciudád, y ſacudiéſſen el pólvo de ſus Sandálias en protéſta de ſu obſtinación. Y refiére, que ſe puſiéron en camíno, predicándo, y curándo en qualquiéra parte dónde llegában. En éſte Evangélio ſe nos enséña la virtúd de el Eſpíritu Santo, con la qual no neceſsítan, ni de el báculo, para ſoſtenérſe; ni de la prevención de el pan, de mochíla, ni dinéro, ni otra coſa algúna: pues la virtúd de el Eſpíritu Santo dá el vigór para caminár: muéve, para que los ſuſténten: y obra todo lo neceſsário à la conſervación de los Miníſtros de Chríſto. Por tanto manifiéſta, que los ſucceſſóres de los Apóſtoles, que ſon los Preládos, tiénen la poteſtád por Chríſto de expelér los demónios de los Infiéles por médio de el Bautíſmo: y de curár todas las doléncias à los hombres por médio de los Sacraméntos, y la adminiſtración de la Palábra de Dios,

Dios, predicándo ſu Reyno: con lo qual los sánan de las enfermedádes eſpirituáles, y reſucítan de la muérte de el pecádo à la vida de la Grácia. A eſtos Operários Evangélicos ſe les mánda, no lléven intención de el lógro de las coſas temporáles; ni el fáuſto, y pómpa en ſu aliménto, y veſtído, ſino es que ſolo míren à agradár à Dios, y á ſalvár las Almas. Que benignaménte recíban en la Igléſia, y en ſu grácia à los que oyen ſu Doctrína. Y que héchen de ſu caſa, ó Témplo à los deſpreciadóres, irriſóres de la Doctrína, y à los mundános obſtinádos: ſacudiéndo el pólvo de ſu terréna vanidád, proteſtándo contra ellos la Divína vengánza, amenazándoles, que no entrarán en la Caſa etérna de la Glória, en la qual nada ſe neceſsíta de quánto el múndo ofréce para el gúſto, ù deſcánſo.

VIER-

Digitized by Google

VIERNES
DE LA SEMANA DE PASQUA de Eſpíritu Santo.

EXPLICACION DE EL PARROCO para la aſsiſténcia de los Fiéles à la MISSA de la Féria ſexta de la ſemána de Pentecóſtes.

El Parroco.

Expl. EN el Oficio de la Míſſa éſte dia inſinúa la Igléſia la finál glorificación de los Júſtos, y la ſanidád, que conſíguen los Fiéles de ſus doléncias: que en éſta vida lógran el regocíjo eſpirituál, por la grácia de el Eſpíritu Santo, con el qual les es ligéro el ayúno, y demás aflicciónes de ella.

Digitized by Google

EL INTROITO DE LA MISSA de éſte dia.

Eclesiastico.

Expl. LO póne la Iglésia de el Psalmo 70. en dónde píde á Dios, la lléne de el Espíritu de alabárlo; para que puéda cantárle el Cántico de la Allelúia: porque el que se alégra en su corazón, y en su bóca, puéde ayunár con el ayúno de exultación, ò gózo. (1) Y también, porque se significa, que la Iglésia Militánte deséa el lléno de aquél gózo de la octáva edád, quándo rebosándo por los lábios la alegría de toda el Alma, y de todos los miémbros de el cuérpo en todos los Fiéles glorióſos, cantarán multiplicádas Allelúias. Y el Versículo priméro, en dónde dice: Espéro siémpre en el Señór: manifiésta, que és-

(1) Durand. cap. 113.

Digitized by Google

éſte deséo no es váno, ſino es fundádo en ciérta eſperánza de la Divína proméſſa. Eſte Intróito ſe aplíca también à los recien bautizádos, y nuévos profeſſos en Religión, los quáles ſe llénan de gózo en las alabánzas de Dios, que dán en el Córo por el beneficio de ſu converſión.

EN LA ORACION.

Eclesiastico.

Expl. PIde la Iglésia à Dios, dé à ſus Fiéles la Grácia de el Eſpíritu Santo: por la que perſeverémos en ſus alabánzas, apartándonos de toda perturbación de nuéſtros enemígos, tanto eſpirituáles, como corporáles.

*** *** ***
*** ***
***

LA

Digitized by Google

LA EPISTOLA.

Eclesiastico.

Expl. ES de el cap. 2. de Joél Profeta: en dónde en nómbre de Dios mánda, se llénen de regocíjo los hijos de Sión la Iglésia, gozándose en su Dios, y Señór, porque les dió por su Doctór, y Maéstro à su Unigénito, nuéstro Salvadór Jesu Chrísto, que les enseñó su jústa, y santa Doctrína: y les embió el rocío de la mañána, y tárde en la Grácia de el Espíritu Santo, para el conocimiénto, y gózo de Dios: esto es, en la tárde de ésta vida, y en la mañána de el amanecér de los Jústos en el etérno dia de la Glória, ò el de la mañána de conocér à Dios en ella en sí: y en la míssma conocérlo, como por la tárde, en su própia espécie cada uno de los Bienaventurádos, como éste co-

conocimiénto lo comunicó en el princípio à los Angeles, ſegún San Aguſtín. Con lo que ofréce la abundáncia de los biénes en el Trígo, Acéyte, y Vino: dándo à entendér, ſe ſuſténtan, ſin que les quéde hámbre. Y dice, que de todo darían alabánzas à el nómbre de ſu Dios, y Señór, que es el de Jeſus. En la abundáncia de Trígo ſe entiénde la cópia de buenas obras: el Vino, la alegría en ſu execución: el Acéyte, la ſuavidád en ellas: ſu comída el Pan de los Angeles, faciándoſe en la Méſa de Dios: en la que por eſtos beneficios pronunciarían alabánzas à ſu ſanto nómbre: porque en ellos hízo todas éſtas obras en éſta vida, y por la grácia, con que las eternizará en la Glória, en dónde ſumaménte ſe perficiónan: ſabiéndo ya por experiéncia, que eſtá en médio de los que vivaménte lo creen en éſta vída, y lo vén en la etérna: en dón-

dónde gozándolo, no ay miséria, ni pelígro de dexár de ser su Puéblo. De tódo lo que se regocíjan los recién bautizádos, y professos en Religión, como los demás, que fielménte víven.

Las ALLELUIAS, y VERSICULO después de la EPISTOLA, que es de la Sabiduría, cap. 12. es exhalación de el Alma, admiráda en acción de grácias de la bondád, y suavidád, que siénte en lo que el Divíno Espíritu obra en ella en ésta vida; y en la de los Santos en la Glória, en el lléno de la dulzúra, y bondád consumáda.

La SEQUENTIA es como en los dias antecedéntes.

EL EVANGELIO.

El Parroco.

Expl. ES de San Lúcas à el cap. 5. en dónde refiére el sucésso de el Paralytico, que sanó Chris-

Chriſto: en el que ſe entiénde, no ſolo qualquiér Infiél, ſino es también cada uno de los Chriſtiános, que viva entorpecído à la razón con algúno, ò algúnos de los vícios, que lo impídan caminár à Dios, y à la perfección Chriſtiána: à quiénes los Varónes de Dios: eſto es, los Predicadóres de la Igléſia, y los Preládos de las Religiónes, con ſus ſantas amoneſtaciónes, conſéjos, y Predicación Evangélica, los llevan à Chriſto, para que los sáne: el que eſtándo ſentádo à la Diéſtra de el Padre, nos enséña en las Eſcritúras, y en el exémplo de ſu vida. Y aunque la túrba de los málos, como es la de los de Galiléa, que ſe interprétan *Ruéda mundána*: en que ſe entiénden los Pagános: los de Judéa, en quiénes ſe entiénden los Sectários de los Judíos: y los de Jeruſalén, en los que ſe ſignifican los málos Chriſtiános: todos eſtos contradígan, è impí-

pídan, lléven el Paralítico à Chríſto: con todo eſſo los Predicadóres súben con él ſobre el técho de la humána ciéncia, que alúmbra la ménte, y la ilúſtra con verdadéra luz de Fé, acalorándo ſu voluntád: y por médio de las téjas: eſto es, de cadà uno de los Artículos reveládos, lo pónen ante Jeſus, que es la ſalvación de ſu Alma: en dónde le inſpíra la contrición de la vida paſsáda, con la que le perdóna ſus pecádos, y con la que quéda perfectaménte sáno el Infiél por el Bautíſmo, y el Católico por ſu contrición, y confeſsión. Y es el míſmo, que ſe levantará de el lécho de la miséria de ſu cuérpo, perſeverándo, y en el dia de el Júicio, con el dón de agilidád, lo llevará ſobre sí à la Glória, dónde permanecerá en la etérna Caſa, y moráda de los Santos, engrandeciéndo, y bendiciéndo à Dios, admirándo à todos la ſanidád de cada uno de eſ-

Digitized by Google

tos, llenándo de reverenciál temór à los que vén éstas maravíllas. Confórma éste Evangélio con la disposición de el Oficio de éste dia, que corresponde à el Dón de Temór de Dios, que nos viéne por el Espíritu Santo: Dédo de la Patérna Diéstra, con que nos muéve à la conversion perfecta, y con el que conseguímos la sanidád de Alma, y cuérpo.

DE EL OFERTORIO.

Eclesiastico.

Expl. LA primera Allelúia con el Versículo de el Psalmo 145. es eficáz, y encendída alabánza de los Fiéles en la tiérra, y de los Santos en la Glória, de tantos beneficios, como acában de oír, y experimentár: ofreciéndose los Fiéles preséntes à alabárlo con toda su Alma en toda su vida: porque permaneciéndo en la Grácia, la eterniza-

rán

rán en la Glória, en dónde sin fin se ofrécen à tributárle Cánticos los Santos.

A LA COMUNION.

Eclesiastico.

Expl. SE póne de San Juan à el cap. 16. en que consuéla Chríſto à sus Fiéles, prometiéndo, no dexárlos huérfanos: afirmándo, que vendría à ellos ségunda vez, y se llenaría de gózo su corazón.

A LA ORACION DESPUES *de la Comunión.*

Eclesiastico.

Expl. PIde la Iglésia, por virtúd de la Eucaristía recibida en memória súya, el auxílio de la grácia de Dios contra la enfermedád de nuéstra humána naturaléza.

Digitized by Google

SABADO
DESPUES DE PASQUA de Eſpíritu Santo.

DE LA DISPOSICION DE EL Oficio de éſte dia.

El Parroco.

Expl. EN éſte dia diſpóne el Oficio la Igléſia, en atención à los que ſe han de ordenár: y ſe finalíza la Hiſtória de la octáva Edád, y glória de los Santos: y míra à la converſión perfecta à la Fé, y à la perfección de el eſtádo Religióſo. Se dán Ordenes en éſte dia dentro de la octáva de éſta feſtividád: porque el Eſpíritu Santo ſe dá à los que ſe ordénan, y à los que ſe diſpónen à recibír los Dónes de ſu Grácia por el ayúno. (1)

EX-

(1) Pet.Daroc.c.87. Expoſitio hujus Officij.

Digitized by Google

EXPLICACION DE EL PARROCO para la asisténcia de los Fiéles à la MISSA de el Sábado de la semána de Pentecóstes.

A EL INTROITO.

ECLESIASTICO.

Expl. ES de las palábras de San Páblo à los Romános, cap. 5. que denótan la misión de el Espíritu Santo, à habitár en el nuévo múndo, que es el hombre, por la grácia, y caridád, que se derráma sobre su corazón: esto es, sobre su Alma. A que sígue el Psalmo 102. en que se manifiésta, que aquél en quien se difúnde la Grácia de el Espíritu Santo, bendíce con toda su Alma, y todas sus fuérzas el nómbre de el Señór, tanto en lo próspero, como en lo advérso. (2)

(2) Dur. cap. 113.

Digitized by Google

A LA ORACION.

ECLESIASTICO.

Expl. APlíca el mísmo ſentído à los Fiéles preséntes, pidiéndo para ellos éſta miſsión de el Eſpíritu Santo, por la que rectaméntе ſean governádos en éſta vida: tanto por los Clérigos nuevaméntе ordenádos, como para confirmár los nuévos Chriſtiános, è inflamár en la míſma caridád à los Religióſos.

A LA LECCION.

ECLESIASTICO.

Expl. ES de el Profeta Joél, cap. 2. la qual quéda explicáda en la feria 4. de éſta ſemána. Y por la razón alli dicha ſe póne óy también; para alentár con la proméſſa de éſta miſsión de el Eſpíritu Santo à los confirmádos, y ordenádos.

Digitized by Google

dos. Y se tráe alli, citáda de los Héchos de los Apóstoles, Acto 2.

EN LA ORACION SIGUIENTE.

ECLESIASTICO.

Expl. CONfórme à lo que quéda dícho en la Lección antecedénte, píde la Iglésia à Dios el mísmo fuégo de Caridád, que prometió, para que se inflámen los corazónes de éstos, à administrár, y hacér bién sus oficios.

LA SEGUNDA LECCION.

ECLESIASTICO.

Expl. QUE es de el Levítico, cap. 23. corresponde à el tiémpo presénte de el Estío, en el que se cógen las miesses de la tiérra. Y refiére la primera institución de la celebérrima, y santísima Fiesta de Pentecóstes en la

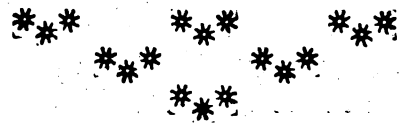
Digitized by Google

Antígua Ley: para que por éſtas cóſas corporáles entiendan los nuévos bautizádos, y ordenádos, que han sído inſtruídos en la tiérra de la eſpirituál promiſsión, donde móran, que es la Católica Igléſia: en la que dében ofrecér à Dios las primícias de las buénas acciónes, que nácen de la ſanta, y devóta intención de ſu ménte.

LA TERCERA ORACION.

Eclesiastico.

Expl. LA aplíca la Igléſia, pidiéndo por los que ayúnan; para què Dios les concéda la Grácia de el EſpírituSanto, para que devotaménte le ſirvan con Alma, y cuérpo.



LA

Digitized by Google

LA TERCERA LECCION.

Eclesiastico.

Expl. ES de el Deuteronómio, cap.26. que tiéne el míſmo ſentído, que la precedénte. Y añáde, que los Diézmos, y Primícias, que píde Dios, ſe dében dár à los Sacerdótes à quienes tiéne ſu Mageſtád en lugár ſuyo en la tiérra.

EN LA QUARTA ORACION.

Eclesiastico.

Expl. PIde la Igléſia à Dios para los que ayúnan, Grácia, por la qual ſe abſténgan de los vícios, y comídas, para que mas facilménte alcánzan la propiciación de Dios, y perdón de ſus pecádos.

)(✠)(

Digitized by Google

A LA QUARTA LECCION.

Eclesiastico.

Expl. QUE es de el Levítico, cap. 26. en dónde mandó Dios à Moysés, intimáſſe à ſu Puéblo, que ſi guardáſſen ſus Mandamiéntos, haciéndo tódo lo que ſu Mageſtád mánda, les daría las llúvias à ſu tiémpo, los frútos en la tiérra (de plántas mayóres, y menóres) en tánta abundáncía, que ſe alcanzarían unas à otras las coséchas, y comerían ſu pan ſin pavór: no tendrían guerras en ſus términos: eſtarían en paz: dormirían ſegúros: les quitaría las malas béſtias, ò animáles ponzoñóſos: perſeguirían à ſus contrários, huyéndo ciénto, de cinco de ellos; y de ciénto, diez mil: y los verían à los filos de la eſpáda caér muértos en ſu preséncia: y que à ellos los atendería: los multiplicaría:

Digitized by Google

ría: y se confirmaría en sus promésas: se pondría de asiénto à habitár con ellos: sería su Dios: y ellos su Puéblo. En ésta Lección encomiénda à tódos la Iglésia, singularménte à los nuevaménte bautizádos, y ordenádos, la obsérvância de los Mandamiéntos de Dios, tanto los generáles, que son comúnes à tódos los Fiéles, como los que son especiáles de el Cléro, y Sacerdótes: con el segúro de que así obsérvádos, no solo lograrán tódas éstas felicidádes en ésta vída, sino es también la futúra de la Glória.

SE DICE EL ALLELUIA, y el VERSICULO.

ECLESIASTICO.

Expl. EN que se invóca à el Espíritu Santo, porque con el fuégo de su Caridád enciénda los corazónes de sus Fiéles, para que con

con ſu grácia facilménte conſigámos la obſervánсia de eſtos Divínos mandátos.

Eſta invocación ſe háce dobládas las rodillas, para obligár con la mayór devoción à alcanzár éſte beneficio.

EN LA QUINTA ORACION.

ECLESIASTICO.

Expl. PIde lo míſmo la Igléſia, que en la antecedénte debáxo de divérſas vóces.

LA QUINTA LECCION.

ECLESIASTICO.

Expl. ES de el Profeta Daniél, cap. 3. la que ſe díce en tódas quátro Témporas de el Año. Refiére el ſucéſſo de los Mancébos de Babilónia, à quienes no tocó el fuégo, por avér embiádo Dios un Angel, que por médio de un ſuáve zéfiro, los preſervó de las llámas de aquél en-

Digitized by Google

encendído hórno, dónde los arrojó la crueldád de Nabúco. La que, como se ha dícho en las Témporas antecedéntes à éstas, se póne, para significár la caridád de los que ayúnan, que los preserva de las llámas de los vícios, en que árde éste múndo. También se póne, como se díxo, para significár el exámen de los Clérigos: y se puéde aplicár à los Santos de la octáva Edád, que por minístério de los Santos Angeles se líbran de el fuégo de el Purgatório, y de la corrupción de sus cuérpos; quándo los condenádos son abrasádos en cuérpo, y Alma por una eternidád en el Infiérno.

A ésta LECCION no se respónde, como en las antecedéntes, por la razón dícha en las pasádas Témporas. Y porque en vez de el *Deo grátias*, se cantan con la Allelúia las palábras, con que bendecían à Dios los Mancébos en aquél Hórno, diciéndole:

Ben-

Digitized by Google

Bendíto eres, Señór, Dios de nuéſtros Padres, y dígno de tóda alabánza por los síglos de los síglos.

Y ſe adviérte, que deſpués de la Lección ſe cánta una Allelúia en el Coro antes de la Oración, con las palábras de la Eſcritúra, que correſpónden à el tiémpo. Las priméras de Job 6. en dónde díce: es el eſpíritu el que vivifica: y que la cárne no aprovécha. *Las ſegúndas* de el míſmo, 26. en dónde díce, que el Eſpíritu de el Señór adornó los Ciélos. *Las tercéras* de los Héchos de los Apóſtoles, en donde refiére, que cumpliéndoſe los dias de Pentecóſtes, permanecían orándo tódos. *La quarta* es invocación de el Eſpíritu Santo, de la que ſe ha dicho. *Las quales Allelúias, y Cánticos ſe dícen*; enſeñándonos, que éſte ayúno no es de *triſtéza*, ſino es de *alegría*, por la qualidád de éſta Semána, que es tóda glorióſa. Y ſe dícen, como en reſpuéſta de el Pué-

Pueblo à las Lecciónes, y exortaciónes díchas.

LA SEXTA ORACION.

Eclesiastico.

Expl. ES adaptáda à la Lección precedénte de los que ayúnan, pidiéndo para ellos la Iglésia, los líbre Dios de el incéndio de la concupiscéncia de la cárne, y demás vícios. *Se dice despúes una de las oraciónes*, ò en la que se pide por la Iglésia, ò en la que se píde por el Sumo Pontífice.

LA EPISTOLA.

Eclesiastico.

Expl. ES de San Páblo à los Romános, cap. 5. que se dirige à todos los Fiéles: en especiál à aquéllos à quiénes la Iglésia míra en el Oficio de éste dia: como son los re-

Digitized by Google

recien bautizádos, los ordenándos, y Religiósos; para que con la Fé, que profeſſan, movídos de los preséntes Myſtérios de los Sacraméntos, que adviérten, y recíben, procúren la mas firme eſperánza de la Glória en la octáva Edád, en compañía de los Santos. Y aſsí habla con los que ſe han juſtificádo por la Fé, que han recibído, con la que han conſeguído la paz con Dios por nuéſtro mediadór Jeſu Chríſto, por quien nos llegámos à ſu Mageſtád por las virtúdes: y entre éſtas, por la míſma Fé, encendída cõn la caridád de el myſtério de la Encarnación, y Paſsión de nuéſtro Salvadór: la que afianzó en los Sacraméntos de la Iglésia, hallándonos à el preséntе en la de el Bautiſmo, Confirmación, y Orden, que óy ſolemneménte ſe celébra: por lo qual nos gloriámos aóra en la eſperánza, que tenémos, y deſpués en la glória de los

los hijos de Dios, que poſſeerémos. Y no gloriándonos ſolo en la eſperánza, como aóra, ſino es también en las tribulaciónes, que padecémos por Dios: ò ſean ocaſionádas de nuéſtros contrários, ò en el goviérno de la Igléſia, ò en la adminiſtración de los Sacraméntos, ò en cumplír los Mandamiéntos. Eſtas tribulaciónes exercítan la paciéncia: la qual es la pruéba de el hombre en la virtúd, como el metál en la encendída frágua. Eſta pruéba, obra la eſperánza de la Bienaventuránza: ſiéndo la tribulación el médio neceſsário de conſeguírla. La qual es tan ciérta en el que aſsí eſpéra, que no ſe confúnde, ni ſe frúſtran los deséos: porque ſe júnta à la caridád de Dios, que entrañableménte nos áma: la míſma que experimentámos en nosótros: porque ſe difúnde por el Eſpíritu Santo, que ſe nos dá en los Sacraméntos de la Igléſia:

eſpecialménte à los Sacerdótes en el Sacraménto de el Orden, ſegún San Juan, cap. 20. en dónde dice: *Accipite Spíritum Sanctum.* Se póne éſta Epíſtola en éſtas Témporas, para conſuélo de los que ayúnan: cúyo ayúno es mas ſensíble, que en las antecedéntes Témporas, por ſer el princípio de el Eſtío; para que quanto les ſea más laborióſo el ayúno, ſea mas toleráble con la eſperánza de ſaciárſe con los biénes etérnos.

A EL TRACTO.

Eclesiastico.

Expl. SE póne de el Pſalmo 116. que ſignifica la penalidád, y alegría de el ayúno: como que à la Doctrína, que dá óy à los Fiéles la Epíſtola, rómpen en alabánzas à Dios por la eſperánza, que les aſſegúra la Glória. Y aſsí ſe puéde entendér de los demás, de quiénes habla

bla el Oficio de éſte dia: eſpecialménte de los Bienaventurádos, que dán éſtas alabánzas, por eſtár confirmádos en la Glória.

A EL EVANGELIO.

Eclesiastico.

Expl. ES de San Lúcas à el cap. 4. en dónde refiére el ſucéſſo de avér curádo Jeſus à la ſuégra de San Pédro de las ardiéntes calentúras, que padecía: y que todos los que tenían enférmos, ſe los traían à ſu Mageſtád, para que los ſanáſſe: y que Chríſto, poniéndoles las manos, curába à todos. Expelía los demónios de muchos: los que ſalían clamándo, y confeſsándo ſu virtúd, por ſer Hijo de Dios: à los que mandába callár. Dice, lo ſiguiéron las Túrbas à el Deſiérto: y que lo detenían, para que no ſe apartáſſe de ellos. A que les díxo ſu Mageſtád,

le convenía predicár el Reyno de Dios en otras Ciudádes: que para esto era embiádo de su Padre: y así continuó predicándo en las Sinagógas de Galiléa. De éste Evangélio se ha dicho en la Feria 5. de la tercéra semána de Quarésma: y aóra se póne à propósito de los que se han confirmádo, y ordenádo de el Cléro: los que por virtúd de la grácia de el Sacraménto de Chríſto son líbres, y sános de las calentúras de la concupiscéncia de la cárne, y de otras doléncias de vícios; para que líbre, y diligenteménte adminístren en la Iglésia de Dios. También concuérda con la Resurección de los Santos de la octáva Edád, à quiénes la virtúd de Chríſto nuéſtro Mediadór, por la Grácia de el Espíritu Santo, libró de la fiébre de nuéſtra natural corrupción de los cuérpos, y de várias doléncias de pénas de el Purgatório, y de el clamór, y acu-

sa-

sación de los Demónios. Se póne también en éste tiémpo de el Estío éste Evangélio: porque como el sumo calór suéle encendér en calentúra, y ocasionár várias enfermedádes de cuérpo, y Alma, se entiénda, las cúra à todas la Grácia de Chrísto, que por médio de el ayúno devotaménte se invóca, y se alcánza: pues conociéndo los Demónios el podér de Chrísto, y su virtúd, húyen de nosótros, quando con ésta virtúd no permíte Dios dáñe à sus Fiéles, que obediéntes à Chrísto, y à su Iglésia ayúnan.

A EL OFERTORIO.

Eclesiastico.

Expl. ES de el Psalmo 87. que se póne en persóna de el Puéblo, que se siénte renovádo con la Grácia de el Espíritu Santo: y de los que han recibído los Sagrádos Ordenes: en dónde hacen mención de

de los trabájos en el dia: esto es, en la prosperidád: y en la nóche, que se entiénde en la adversidád: y que siémpre cláman delánte de Dios, porque éntre su oración en su beneplácito, à quien dán grácias con el Cántico de la Allelúia.

A LA COMUNION.

Eclesiastico.

Expl. SE póne de San Juan, cap. 3. en voz de los bautizádos, confirmádos, ordenádos; y especialménte de los Santos de la Glória, que como experiméntádos de la Grácia de el Espíritu Santo, que en ellos habíta, quándo se vén en la Glória, confiéssan, que aquélla inspiración de la vida pasáda, que entónces acáso no entendiéron, y aóra conocen, era de el mísmo Espíritu Santo. Se pónen quatro Allelúias por los quatro Dótes de Glória.

A

A LA ORACION DESPUES de la Comunión.

ECLESIASTICO.

Expl. SE píde para los Fiéles preséntes, por el Divíno Dón, y virtúd de la Eucariſtía, el ſanto fervór de la caridád: por el qual deleytándoſe, gúſten el frúto de tanto Sacraménto.

NOTA. *Acabáda la Míſſa, ſe dá fin à el tiémpo Paſquál, y tercéro de el Año Eccleſiáſtico.*

FIN DE EL TOMO QUINCE.

Digitized by Google

Digitized by Google

ASSISTENCIA A LA Missa Rezada, y à la Cantada en general.

ADVERTENCIA PARA assistir à la Missa en general: y el módo de usár de la Práctica, que se hálle quándo se tráte de cada Missa en particulár.

ASSI como no todos los Sacerdótes ocúpan el mismo tiémpo unos, que otros en la Míssa; tampóco se puéde dár una Práctica, que vénga iguál con todas las Míssas; ni que à todos los Lectóres les sea acomodáda igualménte. Esta será según la mayór devoción, ò menór: la mas, ò menos vivacidád de el que la exercíta. Por tanto, no inténto precisár en éstas Prácticas à que por alcanzár à el Sacerdóte vayan acelerá-

rádos sin entendérlas: ni que la prolíxa detención ocasióne el de admitír en nuéstro corazón algúno de los vános, ò supérfluos pensamiéntos, que comunménte nuéstro enemígo ofréce. Por lo que díxo Casiáno: *Que frequenteménte, y breveménte se debe orár.* Por esso vá ésta Práctica, lo mas en oracióne brevísimas, à módo de jaculatórias, y de aspiracióne, que à el corazón aténto, y bien dispuésto, si el Señór, y Dios Grande quisiésse, lo herirán, y lo llenarán de el espíritu de inteligéncia.

Las que no se pónen para que vaya midiéndo las palábras con las acciónes de el Sacerdóte, ni para que tenga el que las exercíte mucho que leer, por perficionár el sentído; pues en qualquiéra parte que córte, con palábra mas, ò menos, hallará el suficiénte: ni para que aya de leerla toda: porque si al-

algúna palábra moviéſſe el corazón, ò ſe lo lleváſſe à Dios, ù eſtrecháſſe ſu afecto con Chriſto, y allá ſe lo detuviéſſe con notáble provécho de ſu Alma, eſtéſe trabajándo con ſus poténcias, por eſtár todo el tiémpo, que quiéra ſu Mageſtád tenérlo, ſin paſſár à leer mas. Y aunque ſe le páſſen otros myſtérios, nò ſe aſſúſte, que en la Míſſa eſtá el que à la Míſſa aſsíſte: y aſsíſte bien à la Míſſa el que con la preséncia corporál eſtá delánte de el Altár, y con ſu ménte, y todo el conáto de ſus poténcias ſe ocúpa en Dios, ò en algúno de los Divínos Myſtérios, que repreſénta. Menos presúmo pueda ſer éſta Práctica generál para todos; por las mayóres ventájas, con que los mas aprovechádos, y encendídos en caridád, con cada recuérdo de algúno de los Myſtérios, exalan mas vivas, y abraſadóras centéllas de ſu miſmo afecto,

ofreciéndoseles mas exceléntes conceptos.

Por tanto, aunque la misma Práctica expréssa los mystérios, que significan las ceremónias principáles, que los Fiéles adviérten, póngo con todo esso en la priméra colúmna de cada plana los significádos solos; sacádos de el Tomo Tercero por el orden de la Vida, Pasión, y Muèrte de nuéstro Redentór Jesus; para el que quiéra en breve enterárse de estos Mystérios, y rompér su corazón en mas encendídos afectos, que los que yo propóngo.

Quedándo en la ségunda colúmna la Práctica para los que se hallássen tan faltos de júgo de devoción, que no se les ofrézcan mejóres, ni otros pensamiéntos buenos. Porque entónces servirá à lo menos para que no le róben la atención los malos, vános, ò supérfluos: à que le ayudará tenér recogída la vista con la aten-

atención à el líbro, que es cerrár las ventánas, para que no entren los ladrónes de los buenos.

Para que aya mas clara distinción, se pondrá todo lo de la Míssa Cantáda, como dentro de unos quádros; quedándo lo que pertenéce à la Rezáda fuéra de sus líneas. Advirtiéndo, que quándo se assíste à la Míssa Cantáda, se dirá una, y otra Práctica seguída, si huviésse tiémpo para ello.

En la Míssa Rezáda se omíte toda la Práctica de la Missa Cantáda: porque lo que se auménta en ella es, ò nuevas ceremónias, que no ay en la Rezáda, para explicár mas los mystérios; ò la mayór solemnidád con que se hacen, ò cantan, en que puéde avér lugár de orár à Dios mas, y de movér mas sus afectos.

Lo que quéda advertído se ha de tenér presénte en quanto à lo que se aya de leer en la Práctica de

las Míſſas particuláres, para acortárla, ò abreviárla el que la exercíta.

ASSISTENCIA PRACTICA en generál à el Santo Sacrificio de la Miſſa, recopilándo los principáles Myſtérios de la Vida, Paſsión, y Muérte de nueſtro Redentór Jeſu Chriſto, haſta deſpués de la Venida de el Eſpíritu Santo.

A EL PONERSE EL Obiſpo, ù Sacerdote los Ornamentos para celebrar.

ECLESIASTICO.

Signif. *Los Ornaméntos* denótan el ropáge de nuéſtra naturaléza, y las inſignias de las veſtidúras de el Sacerdócio, que nuéſtro Pontifice Je-

SEGLAR.

Práct. O ſuma „ Bondád! Dios „ de toda conſo„ lación, y Padre „ de miſericór„ dias!

„ El már de „ nuéſtras miſé-

rias

Jesus vistió en su Sacrificio cruénto, que vá à representár vivaménte el Sacerdóte.

„ rias movió à el
„ abísmo de tu
„ Bondád à que
„ se difundiésse en
„ la Persona de tu
„ Unigénito Hijo
„ hasta tomár nu-
„ éstra carne, y hacérse nuéstro
„ hermáno en el virgíneo Cláus-
„ tro de María: Si gustóso por el al-
„ vérgue de tan digna Madre; mas
„ padeciéndo enciérro de nuéve
„ méses el amór de manifestárte:

A EL SALIR EL SACERDOTE de la Sacristía.

ECLESIASTICO.

Signif. El salir el Sacerdóte revestído de la Sacristía, (según quéda dicho en el tercér Tómo) signifi-

SEGLAR.

Práct. Víno, ò
„ Etérno Padre,
„ como nuéstro
„ Pontífice, con la
„ vestidúra man-
„ chada de nues-

Digitized by Google

fica el Myſtério de eſtár ya el Vérbo Divíno hécho hombre en las puríſsimas Entráñas de María Santíſsima, y deſtinádo à padecér. Por tanto ſe puéde decír la Práctica de la ſegúnda colúmna.

„ tros pecádos, á „ tí propuéſtos; „ para que ſacrifi„ cándo, y exer„ ciéndo el dúro „ miniſtério de „ ſu Pontificádo, „ nos reconciliáſ„ ſe con Vos, mu„ riéndo en el A„ ra de la Cruz.

„ Eſta digna„ ción altíſsima

℣. de tu infiníta Bondád nos detúvo ℟. à los que íbamos à caér en nuéſtra ℟. etérna condenación.

„ Eſta nos encaminó à la partí℣. cipación de tus etérnos biénes, y à ℟. la compañía de los Angeles.

„ Por éſta miſma conſigámos ℣. aſsiſtír con ellos à tan altíſsimos ℟. Myſtérios, tan unos en la puréza, ℟. humildád, y reveréncia, que ſean „ unas las adoraciónes, las alabán-

zas,

„ zas, la acción de gracias, y nues-
„ tros encendídos afectos.

A EL ENTRAR EL SACERDOTE en el Altár, y à el abrír el Miſſál.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Repreſenta à Chriſto, que fué el Cordéro ſolo digno de abrír el Líbro de los Myſtérios, y Sacraméntos.	*Práct.* Señór, ſi „ en la antígua „ Ley mandábas „ debáxo de gra- „ víſsimas pénas „ tantos labató- „ rios, y purifica- „ ciónes, con tan

„ menúdas circunſtáncias à los que
„ te avían de ofrecér aquéllos Sa-
„ crificios; por ſer ſymbolos, y fi-
„ gúras de el incruénto de el Altár,
„ en que à Vos, ò Etérno Padre! ſe
„ os ofréce el Cordéro, que quíta
„ los pecádos de el mundo: el que
„ ſolo pudo, y fué dígno de abrír
„ el Líbro de los ſiéte Séllos de ſus
„ Sacraméntos, y Myſtérios: qué

in-

„ indecíble debe ſer la puréza de
„ nuéſtra Alma! Qué eficáz la con-
„ trición de los que lo hémos de
„ ofrecér con el Sacerdóte! para no
„ deſagradár à tu bondád, ni me-
„ noſpréciár en tu preſencia el infi-
„ níto précio de nuéſtra Redención.

A EL EMPEZAR LA MISSA.

ECLESIASTICO.

Sign. A el empezár la Miſſa el Sacerdóte: y à la inclinación profunda, que hace para la confeſsión deſpués de el Pſalmo: que, ſegún quéda dicho, denóta, que el Vérbo Divíno ſe humilló à

SEGLAR.

Práct. Me con-
„ fiéſſo, Etérno
„ Padre, indígno
„ de llegár à la
„ Méſa de las Bó-
„ das, que celé-
„ bra con ſu Eſ-
„ póſa la Iglésia tu
„ Hijo Jeſu Chriſ-
„ to en el combí-
„ te del Altár; por

ha-

à tomár la forma de siérvo, dirá:

„ No soy díg-
„ no de mirár à la que me ha de
„ presentár en manjár la Carne,
„ Sangre, Alma, y Divinidád de el
„ mismo Espóso, y Rey immortál.

„ Ni de alzár à el Ciélo de sus
„ Mystérios los ojos, que tanto se
„ han ensuciado en el lódo de la
„ tierra.

„ Consiga yo el perdón con la
„ confesión dolorósa, que hago:
„ *Yo, pecadór, me confiésso à Dios, &c.*

„hallárme sin ves-
„ tidúra nupciál.

A LA ORACION, QUE VA diciéndo el Sacerdóte à el subir à el Altár.

ECLESIASTICO.

Sign. Denóta la que hizo el Vérbo Divíno por nueve meses en el vir-

SEGLAR.

Práct. Con ésta
„ confesión, y
„ dolór de avér-
„ me sumergído
en

virgíneo cláuſtro de Maria Santíſſima. *Y el beſár el Sacerdóte el Altár, poniéndo ſobre él las manos, como abrazándolo*: ſignifica el deſpoſório de Chriſto con ſu Igléſia.

„ en iniquidádes, „ y multiplicádo „ ſobre mis cabé- „ llos mis cúlpas, „ confio, que por „ los méritos de „ tu Hijo Jeſu „ Chriſto, y por „ tu ſuma bon- „ dád, me has de „ concedér la In- „ dulgéncia, y plenária remiſsión; „ para que, como hijo fiel de tu „ Igléſia, particípe de el óſculo de „ el Divíno Eſpóſo, que llena de „ grácia, y caridád.

„ En ſatisfación te ofrézco aquélla oración contínua, que por mí, „ y todos los pecadóres hizo el Vérbo humanádo en el cláuſtro virginál de ſu Santíſsima Madre.

*** *** ***
*** ***

EN

EN LA MISSA CANTADA.

SE INCIENSA EL ALTAR.

ECLESIASTICO.

Sign. Y ſignifican las incenſaciónes la contínua oración de Chriſto, que hemos dicho en el Tratádo particulár de la Míſſa, y de ſu orígen.

SEGLAR.

Práct. Eſta oración, ò Etérno Padre! mas que el inciénſo, ſúba à la viſta de tu Divíno beneplácito, en olór de ſuavidád, fragrância, y de ſatiſfación, que en tu Hijo tenémos: y de el que ha deſcendído à los Júſtos, y Santos de tiérra, y Ciélo.

Deſcendíſte, ò Etérno Vérbo, de el Séno de tu Padre, para pegár fuégo à nuéſtros corazónes! y quiéres, ſe enciéndan en caridád.

Ar-

Digitized by Google

„ Ardan, Señór, hasta que se
„ consúma todo lo terréno: y à
„ eficácias de su bráza exálen el
„ suáve olór de la contínua ora-
„ ción en tu preséncia.

„ Como el inciénso, que te
„ ofrecémos, enderezámos à tí
„ nuéstra oración, deseándo súba
„ nuéstra Alma en llama à unírse
„ con Vos, que sois la apacíble,
„ y delicióza de la Glória.

A EL IR EL SACERDOTE de en medio de el Altár hácia el Libro à decír el Intróito, y el mismo Intróito:

ECLESIASTICO.

Sign. Significan el camíno, y la jornáda, que hizo Maria Santísima con el Divíno Vérbo en sus pu-

SEGLAR.

Práct. Empren-
„ díste jornáda
„ por la Montá-
„ ña de Judéa,
„ para santificár
„ déste el virgí-

neo

purísimas entrá-
ñas, à visitár à
Santa Isabél, su
prima.

El Introíto, y la repetición de su primér Verso, con el Glória Patri, &c. Denótan los clamóres repetídos de los Santos Padres en oración, que hacían à la Santísima Trinidád, para que viniésse el Redentór.

„ neo cláustro de
„ María à tu Pre-
„ cursór S. Juan.
„ No fué estór-
„ vo à tu infiníta
„ virtúd, hallár-
„ lo embuélto en
„ la cúlpa origi-
„ nál, ni la obs-
„ curidád, que
„ habitába, ni las
„ naturáles pri-
„ siónes, que lo
„ estrechában, pa-
„ ra que santifi-
„ cádo por ti,
„ diésse sáltos de
„ placér.

„ Vén, Señór, vén à nosótros en „ los efectos de tu gracia.

„ Quisiéra tenér las ardiéntes án- „ sias, con que los Santos Padres te „ deseáron.

„ Los suspíros, con que te llamá- „ ron.

Las

Digitized by Google

„ Las prevenciónes, que halláste
„ en tu Santíſsima Madre para tanta
„ dignidád.

„ Y pues ſoy indígno por mis mi-
„ sérias, y cúlpas:

LOS KYRIES.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Puéde decír con el Sacerdóte tres veces al Padre *Kyrie eleyſon.* Tres à el Hijo: *Chriſte eleyſon.* Y otras tres à el Eſpíritu Santo: *Kyrie eleyſon.* Los que decímos, deſeándo venga el Salvadór à renacér en noſótros por los efectos de ſu gracia: y por los ſignificádos de pedír miſericórdia à la Santíſsima Trinidád, y demás, que quéda dicho en	*Pr.* Kyrie eleyſon. „ Kyrie eleyſon. „ Kyrie eleyſon. „ Chriſte eleyſon. „ Chriſte eleyſon. „ Chriſte eleyſon. „ Kyrie eleyſon. „ Kyrie eleyſon. „ Kyrie eleyſon.

Digitized by Google

en el tom. 3. y se insinúa en la Práctica siguiénte de la Míssa Cantáda.

EN LA MISSA CANTADA.

ECLESIASTICO:	SEGLAR:
Sign. En tanto que acába de cantár los Kyries el Córo puéde añadír lo siguiénte:	*Pr.* Muévante, „Señór Dios Padre, à tenér „ misericórdia „ de nosótros, „ el sinnúmero

„ de misérias, que nos traen los „ pecádos:
„ El Originál,
„ El Mortál personál,
„ Y el Veniál.
„ Muévante, Jesu Christo, Hi„ jo de Dios Vivo, las que nos in„ dúcen los pecádos
„ De corazón,
„ De palábra,
„ Y de obra.

Digitized by Google

„ Muévante, ò Soberáno Eſpí-
„ ritu Santo! aquéllas en que in-
„ currímos por los pecádos
„ De Flaquéza,
„ De Ignoráncia,
„ Y de Malícia.

EL IR AL MEDIO DEL ALTAR el Sacerdóte à cantár el GLORIA IN EXCELSIS en la Miſſa Cantáda.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Significa, ſegún quéda dicho, la jornáda, que hizo Maria Santíſsima à Belén, dónde nació el Vérbo humanádo.	*Práct.* O Trinidád Beatíſsima! te ofrecémos las amoróſas ánſias, „ Y peregrinación de la Madre: „ El frío, y „ pobréza, que padeció en aquélla

„lla nóche el que, por enrique-
„cérnos, nació de la Puríſsima
„Vírgen hecho Hombre en la
„Perſóna de el Vérbo.

EL GLORIA IN EXCESIS.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Significa la alegría de los Angeles, y de los hombres, ſus alabánzas, y acción de gracias de avérſe Dios dignádo de nacér hecho Hombre.	*Práct. GLORIA* „*A DIOS EN* „*LAS ALTURAS*, „*Y PAZ A EL* „*HOMBRE EN* „*LA TIERRA.* „Glória à Dios, „que dentro de „sí miſmo en la „Unidád de Eſ- „séncia, y Trinidád de Perſónas, „y poſſeyéndo toda Bienaventurán- „za etérna con infinítas perfecció- „nes: naciéndo ha hecho glória fu- „ya en las Altúras, que téngan paz

Digitized by Google

„ de buéna voluntád los hombres
„ en la tiérra.

„ Por lo que juntándonos à los
„ Angeles, y Serafines,

„ Te adorámos,

„ Te alabámos,

„ Te bendicímos:

„ Te dámos infinítas gracias, por tu
„ grande glória

„ Atí, ò Etérno Padre todo po-
„ deróſo!

„ A tí, ſu Unigénito Hijo, que
„ quitas los pecádos de el múndo.

„ Tenéd miſericórdia de noſó-
„ tros, el que te ſiéntas à la Diéſtra
„ de el Padre, ſiéndo nuéſtro Abo-
„ gádo:

„ Tú eres el ſolo Santo, Señór
„ Santiſsimo, que nos quieres, y
„ puedes ſantificár.

EL CONCLUIR EL HYMNO, ſignandoſe el Sacerdote con la Cruz:

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Signif. Denóta, que à ocho dias de nacido Jeſus fue circuncidado.	*Práct.* O Jeſu „ Chriſto! nací- „ do, y à ocho „ dias circunci- „ dádo para dár „ tu Sángre en nuéſtro précio! „ Sea à tí la glória de tu Etérno „ Padre con el Eſpíritu Santo por „ los ſiglos de los ſiglos.

EL DOMINUS VOBISCUM.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Significa la manifeſtación de Jeſus à los Paſtó- res recien nací- do, y deſpués à los	*Práct.* Rige el „ eſpíritu de el „ Sacerdóte, y „ manifiéſtate à „ noſótros, el que te

Digitized by Google

los Reyes que viniéron à adorárlo.

„ te manifeftáfte
„ à Paftóres, y
„ Reyes.

LA ORACION, Y COLECTAS.

ECLESIASTICO.

Sign. Significan las preces contínuas de Jefus haſta ſu Predicación, y Preſentación à el Témplo.

SEGLAR.

Práct. Recíbe,
„ Señór, las prénces, y súplicas
„ de la Igléſia Católica, que en
„ nómbre de tu
„ Unigénito te
„ preſénta el Sacerdote:

„ Las que ratificámos, deſeándo,
„ que aſsi ſean, y aſsi las concedas
„ Por los méritos de tu miſmo
„ Hijo.
„ Por ſu Preſentación à el Témplo.
„ Por los contínuos ruégos por
„ noſótros, en que ocupó el tiémpo
„ de ſu infancia.

LA

LA EPISTOLA, O LECCION.

ECLESIASTICO. SEGLAR.

Sign. Significa la Predicación de S. Juan.

Práct. A tí, ver-
„ dadéro, y sólo
„ Dios, Criadór
„ de Ciélo, y
„ Tiérra, créo, y adóro.
„ Créo en tí.
„ Creo, porque tú eres la Suma
„ Verdád.
„ Creo todo lo que dixíste, reve-
„ láste, y habláste por tus Profetas.
„ Por tus Apóstoles, y por tu San-
„ ta Iglésia, que el Espíritu Santo
„ goviérna, Autór de todas las Es-
„ crituras, y Líbros Sagrádos.
„ Dános à entendér las verdádes,
„ que nos enséñan.
„ Que practiquémos sus docu-
„ méntos.
„ Que sigámos la Doctrína de el
„ Bautísta, que enseñó el camíno de

„ recibír à nuéſtro Salvadór por la
„ peniténcia ; para vencér las aſpe-
„ rézas de nuéſtra depravada natu-
„ raléza.

EN LA MISSA CANTADA.

A LA EPISTOLA.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Un Acólito ſuéle acompañár à el Subdiácono: por denotár los pocos, que ſiguiéron à San Juan.	*Práct.* Enséña- „ nos à bolvér „ à tí todo lo „ buéno, que hi- „ ciéſſemos, pen- „ sáſſemos, ò pa- „ deciéſſemos ; „ pues todo nos „ vino de tí por „ Jeſu Chriſto „ nuéſtro Señór, „ Bolvámos à „ Vos, Señór, en „ frútos de gra-
La Epiſtola unas veces ſe lee de el Nuevo Teſtaménto, y otras de el Antíguo: ſignificándo, que la Predicación de el	cia,

el Bautísta fué el fin de la Antígua, y princípio de la Ley Nuéva.

Acabáda de cantár lleva el Líbro à el Celebránte, denotándo, que San Juan embió sus Discípulos à Christo.

Lo bendice el Sacerdóte, significándo, que Christo elogió la humildád, y virtúd del Bautísta.

„ cia, y santidád
„ la siémbra de
„ la Divína Pa-
„ lábra, que nos
„ vino de Vos.
„ Ofrezcámos
„ à Vos quanto
„ padeciéssemos:
„ Pues de Vos
„ nos viéne el
„ tolerár:
„ Pues pade-
„ ciéndo Jesus
„ mas que los
„ Mártyres, nos
„ enseñó à pade-
„ cér.

*** *** *** ***
*** *** *** ***

EN

EN LA MISSA CANTADA.

EL TRACTO.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Significa los laméntos, y gemídos de los que convirtió S. Juan à peniténcia: los que hechos Diſcípulos de Jeſus ſubiéron por los grados de las virtúdes.	*Práct.* Sembré, Señór, lágrimas de doloróſa peniténcia, que fecúnden en frutos los mas verdaderos gózos. Detéſto, aborrézco, y me confundo en tu preſéncia: porque ſiéndo vil gusáno, peor que la nada, tuve atrevimiénto à ofendér repetídas veces à un Dios de treménda Mageſtád.

EL

EL GRADUAL, LA ALLELUIA, y si ay Sequéncia.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Significan la alegría, y consuélo, que nace de la verdadéra peniténcia.	*Práct.* Désde el „ humilde conocimiénto de mí, „propio, ò Gran- „ de Padre! soli- „ citaré subír en „ grados de virtúdes, hasta que te „ hálle por la perfecta caridád: en „ quien están mis delícias, y verda- „ déras alegrías: para cantár con „ tus Angeles la etérna Allelúia en „ la Glória.

EL EVANGELIO.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Significa la Predicación de Chrísto.	*Práct.* Te adóro, „ y creo, ò pri- „ mera, è infalí- ble

Digitized by Google

El aver passado el Missal de el lado de la Epistola à el de el Evangélio, denóta, que acabó la Ley Antígua, y que recibiéron los Gentíles la Ley de Gracia: y que de Sión de la Gracia salió la Ley Nuéva: y la Palábra de Christo de Jerusalén.

„ble Verdád! que
„ nos habláste,
„ predicáste, y
„ enseñáste en la
„ Etérna Palábra,
„ que es tu Hijo
„ hecho visíble à
„ nosótros en el
„ passíble sér.
„ Bendíto seas,
„ que escondíste
„ éstas verdádes
„ à los Fariséos,
„ Escríbas, y Doc-
„ tos de la Ley
„ Antígua, y las
„ revelaste à los pequéños, y hu-
„ míldes, que te creyéron.

EN LA MISSA CANTADA.

ECLESIASTICO.

Sign. La Bendición, y Misión de el Sacerdóte à el Diá-

SEGLAR.

Práct. Estàs, a-
„ lumbráron el
„ múndo, disi-
pán-

Diácono, para cantár el Evangélio, y el besár.e la mano, ſignifican, embió Jeſu Chriſto à ſus Apóſtoles à predicár, y combidár con el Reyno de Dios.

El que lleva el Incensário, denóta el buen olór de la Predicación, y virtúd de Chriſto.

Los Acólitos con Cirios encendídos, denótan la luz reſplandeciénte de la Divína Doctrína, y ſus milágros.

El ir dos, ſigni-

„ pándo tiniéblas del Gentilíſmo.

„ Las que con tantos milágros confirmáſte.

„ Las que mandáſte, predicáſſen tus Apóſtoles.

„ Las que quiſíſte, que con tantas maravíllas confirmáſſen tus Miníſtros en todos los ſiglos de la Igléſia.

„ Creo quanto nos has reveládo, y enſeñádo en tu Evangélio.

De-

nifica, embió Chriſto de dos en dos à ſus Apóſtoles.

El llevár el Libro el Subdiácono, denóta à el Miníſtro bien inſtruído, que lleva à Chriſto los frutos de la Predicación, en acción de gracias.

Le ofréce el Diácono Inciénſo à el Sacerdóte, que repreſénta à Chriſto.

„ Deséo practicár ſus preceptos, y conſejos.

„ Perdér todos los biénes de el mundo.

„ Padecér todos los males de los Tyrános, antes que faltár, ni à un „ Artículo de tu „ Santa Fé.

„ Ayúda mi „ poca fe: para „ que yo viva, y „ perſevére en „ ella haſta el „ fin.

EL

EL SYMBOLO.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Significa la profesión, y confesión pública de la Fé de Christo, que hiciéron sus Discípulos, y se siguió à su Predicación. Por lo que nosótros, como Discípulos de Christo, la hacémos.	*Práct.* En protestación de que ,, cree mi corazón, confiéſſo ,, también de bóca: *Creo en Dios ,, Padre, &c.*

A EL DOMINUS VOBISCUM, y Oremus.

ECLESIASTICO.	SEGAR.
Sign. Dice el Sacerdóte el Dóminus vobiſcum, y Oremus, à que ſe ſi-	*Práct.* O Etérno Padre! que ,, en el tiémpo ,, de la Predicación

Digitized by Google

ſigue el Verſo de el Ofertório, excitándo al Puéblo à hacer oración por los que ofrécen: y porque ſe acérca el tiémpo de entrar à hacér el treméndo Sacrificio.

„ción de Jeſus, „y cercáno à „ſu Paſsión dolorósa, cogió „en frutos de „ſu Divína siém„bra la Fé de „los Gentíles, „que le llevá„ron ſus amá„dos Apóſtoles „Felípe, y An„drés, y los votos de la del Cen„turión, y de la Cananéa.

„Recibíd de mi pobréza por „manos de tu Miníſtro, la ofrén„da de todos mis biénes, que „póngo à los pies de Jeſus, bol„viéndo de voluntád à tí todo lo „que he recibído de Vos, y de„bo à Vos, Señor.

„Aceptád mi corazón con to„das ſus afecciónes: y criád otro „nuevo en mí con el eſpíritu de rec-

„ rectitúd, amor à el ſumo bien,
„ y tédio à todo lo perecedéro.

A EL OFERTORIO DE LA HOSTIA.

Eclesiastico.	Seglar.
Sign. El deſcubrir el Cáliz para ofrecér la Háſtia, (el que queda à un lado de el Altár) denóta, empiéza el Sacerdote à tratár de la Paſſión de Chriſto.	*Práct.* Recibíd, „ Dios Omnipo- „ ténte, la Hóſ- „ tia immaculá- „ da, que te ofré- „ ce el Sacerdó- „ te, y ha de con- „ ſagrár, por los „ pecádos, ofen- „ ſas, y negligén-

„ cias de todos; para que à todos „ nos aprovéche à conſeguír la vida „ etérna.

Digitized by Google

A EL PREPARAR, Y HACER el Cáliz en la Míſſa Cantáda.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. El preparár la Oblata los Miniſtros, denóta, que los Hebréos hiciéron concílio contra Jeſus.	*Práct.* No ſe „ contentó tu „ Unigénito, ò „ Etérno Padre! „ con unír los „ extrémos de „ Dios, y Hom- „ bre: lo impaſ- „ síble con lo „ paſsíble en la „ union real con „ nuéſtra natu- „ raléza; ſino es „ también quíſo „ la morál, y „ myſtica de u- „ nír à sí miſ- „ mo, como à „ Cabéza, à ſus „ Fiéles, haciéndo-
La gota de agua que ſe mézcla con el Vino en el Cáliz, ſignifica la unión de el Puéblo con Chriſto por la bendición de ſu Gracia, que por el Sacerdote nos concéde.	
El Vino ſignifica à Chriſto, Au-	

Digitized by Google

Autór de toda bendición: por lo que no se bendíce como el *agua*, que significa à el Puéblo.

La Patena, descubiérta parte de ella, y lo mas cubiérta, denóta, que los corazónes de los Discípulos, parte se manifestában há cia Jesus, y que tímidos se resfriában en la Fé.

„dolos miém-
„bros de su mís-
„tico Cuérpo.
„Vivámos
„incorporádos
„con Christo.
„No permí-
„tas me haga
„yo miémbro
„separádo, ni
„podrído de
„tan hermoso,
„y prodigióso
„Cuerpo.
„El que per-
„mitíste, que
„por vivificár-
„nos hiciéssen
„concílio los
„Hebréos para condenár à muér-
„te à Jesus.

„El que porque no nos sepa-
„rássemos de su amór, se vió de-

„xár de ſus Diſcípulos, resfriá-
„dos en la Fé.

A EL OFRECER EL CALIZ.

¶ Te ofrecémos, Señor, por el Sa-
¶ cerdote el Cáliz, que conſagrádo es
¶ de nuéſtra etérna ſalúd: para que
¶ por tu cleméncia la conſigámos los
¶ preséntes, y todos los de el mundo.

EN LA MISSA CANTADA ſe inciénſa la Oblata.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Incenſar la Oblata ſignifica la efuſion de el Bálſamo, que derramó ſobre la cabéza de Jeſus la Magdaléna ſeis dias antes de la Páſqua: y	*Práct.* O ſi mi „corazón eſtu- „viéſſe lleno de „el odorífico „bálſamo de las „flores de las „virtúdes! para „que ſe derra- „máſſe en tu pre-

y la fragráncia de que ſe llenó toda la caſa.

„ preséncia en „ eſpíritu de hu- „ mildád, y en „ ánimo contrí- „ to: como la Magdaléna, que „ acompañó à las fragráncias de „ el quebrado alabáſtro de ſu Bál- „ ſamo, las que exhaló la contri- „ cion de ſu corazon: para que à „ tí ſea mas agradáble éſte ſacrifi- „ cio, y à toda la Caſa de tu Glo- „ ria mi obséquio.

Sig. El labárſe las manos el Sacerdóte ſignifica la puréza, è inocéncia, que han de ſolicitár, no ſolo el Sacerdóte, ſino es también los Aſsiſténtes, que con el Sacerdóte ofrécen el Santo Sacrificio.

Práct. Deſeámos „ los que haſta „ aquí hemos pro „ curádo con la „ contrición la- „ bár las manchas „ de las cúlpas „ graves, y tam- „ bién las le- „ ves: que mas, „ y mas nos labes

Digitized by Google

„ de las que tú ſolo conoces.

„ De las mas ocultas imperfecció-
„ nes.

„ De las imaginaciónes, y penſa-
„ miéntos, que puédan impedír, ò
„ turbar nuéſtra atención en el tiém-
„ po de el treméndo Sacrificio.

„ Para que reſtituídos à el eſtádo
„ de los inocéntes, podámos tratár,
„ y ofrecér à el miſmo Juez, que
„ por noſótros, reos, ſe ofréce à
„ Vos, ò Etérno Padre!

A EL ORATE FRATRES.

ECLESIASTICO.

Sign. Exorta el Sacerdóte à todos los Fiéles à orár, para que Dios Padre acépte el Sacrificio, que llama ſuyo, y de los oyéntes.

SEGLAR.

Práct. Recibíd, „Dios Padre Omnipoténte, la „ oblación, que „ con el Sacerdóte hacemos; „ y éſte treménda Sacrificio por

„ por ſus manos.

„ Para alabánza, y gloria de to-
„ da la Santíſima Trinidád.

„ A honór de ſu Santíſimo nom-
„ bre.

„ En memoria de la Paſsión, Re-
„ ſurección, y Aſcenſión de nuéſtro
„ Señor Jeſu Chriſto.

„ A honra de la Beatíſsima Vír-
„ gen Maria.

„ De todos los Santos.

„ Para nuéſtra utilidád, y de to-
„ da tu Santa Iglésia.

A LA ORACION SECRETA, que dice el Sacerdóte.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Significa, que Chriſto ſe retiró à la Ciudad de Efren, en donde eſtuvo ſin darſe à el público, con-	*Práct.* O Salva- „ dór mio! que „ acercándoſe el „ tiémpo de tu „ doloróſa Paſ- „ ſión, te retiráſ- te

Digitized by Google

converſando con ſus Diſcípulos los dias últimos, antes de venir à padecér.

„ te à la Ciudad „ de Efren para „ converſar con „ tus Apóſtoles: „ para preparár„ los, è inſtruír„ los en los myſtérios, que ibas à „ celebrar : enséñame el retiro en „ mi corazón, de quantas coſas ay „ en el mundo : y aun el de mí miſ„ mo ; para que converſando con „ ſolo Vos, te acompáñe con la con„ ſideracion en Jeruſalén, y me ſu„ mérja en el mar de los myſtérios „ de mi Redención.

A EL PER OMNIA SÆCULA, &c. y à el PREFACIO.

Eclesiastico.	Seglar.
Sign. Que ſignifica el triunfo de Chriſto en Jeruſalén el dia de Ra-	*Práct.* Sed, Se„ ñor, con noſó„ tros, y regíd „ el eſpíritu de el

Ramos : el que celebrámos los hombres con el Hymno de los Angeles, à honór de la Santísima Trinidád; pidiéndo à los mismos Angeles, canten también con nosotros el Hymno, que en la entrada de su triunfo dictò à los hombres, para que publicassen su Humanidad, y Divinidad.

„ el Sacerdóte.

„ Sea verdad „ lo que respon- „ démos à su ex- „ ortación , de- „ seando elevar „ nuestro cora- „ zón à Vos.

„ No miénta „ yo à mi Dios, „ dexando en la „ tiérra algúna „ raíz de afecto, „ que impída po- „ nerlo todo en „ Vos.

„ A Vos, Dios „ Padre, es dig- „ no, y justo te „ démos toda acción de gracias, „ porque somos tu Puéblo, y Ové- „ jas de tu Rebáño.

„ Las que te dámos por Jesu Chris- „ to nuéstro Abogádo.

Que

„ Que no puede dexar de ſer oí-
„ do por ſu reverencia.

„ Por la infinita dignidad de ſu
„ Perſona.

„ En quien, y por quien fueron
„ criados los nueve Coros de los
„ Angeles, y todas las coſas.

„ Por el que alaban tu Mageſtád:
„ te adoran las Dominaciónes.

„ Sin ſuſto de caer ſe eſtremécen
„ à tu viſta las Poteſtádes, à quiénes
„ acompáñan los Tronos, Virtudes
„ de el Ciélo, y los abraſados Sera-
„ fines.

„ Con los que te rogamos, man-
„ des admitír las voces con que te
„ confeſſamos:

„ SANTO, SANTO, SANTO,
„ Señor Dios de los Exércitos.

„ Llenas, no ſolo los Ciélos de
„ tu Gloria, ſino es también la tier-
„ ra con la poſſeſsion, que en ella
„ tenémos de tu Hijo Jeſu Chriſto
„ en el Sacraménto, que vino en tu

nom-

Digitized by Google

„ nombre por nuestra etérna salúd,
„ y entró en Jerusalén con tanta
„ gloria, para parár por nosotros
„ en tanto oprobio.

A EL CANON.

Eclesiastico.	Seglar.
Sign. Es la principal commemoración de la Pasión de Christo, la que empiéza à manifestár el Sacerdóte en el Secréto, que observa todo el tiémpo de él. Y significa el siléncio, que tuvo Christo en su Pasión: y que los últimos dias no andaba à lo descubiérto.	*Práct.* Adóro, ò „ Etérno Padre! „ con todo el co„nato de mis po„ téncias, y senti„dos, la digna„ cion de tu mi„ sericórdia, de „ entregárnos à „ tu Unigénito, „ para exaltar à „ los que eramos „ esclavos de el „ demónio por la „ cúlpa. „ Adóro à tu Uni-

Las

Digitized by Google

Las tres Cruces, que hace el Sacerdóte sobre la Oblata significan tres entrégas de Jesu Christo. La priméra, la que hizo el Etérno Padre de su Hijo à nosotros. La segúnda, la que hizo el traydór Judas, vendiéndolo. La tercéra, la que hiciéron à Pilátos para que lo condenásse à muérte.

„ Unigénito, que „ hecho hombre, „ por hacer à el „ Hombre Dios, „ se dexó entre- „ gár de su falso „ Discípulo en „ iníqua venta à „ los Judíos, que „ lo entregaron „ à Pilátos, para „ que lo conde- „ násse à muérte.

„ El que ésta „ misma noche, „ en su última „ Cena, instituyó el Sacramén- „ to para entre- „ garse à nosotros, dandonos su „ Cuerpo, Sangre, Alma, y Divi- „ nidad, por prenda de nuéstra etér- „ na gloria.

Se

Se hacen éſtas tres Cruces en reverénciа de la Santíſsima Trinidad, por cuya omnipoténcia ſe convierte el Pan, y Vino en Cuérpo, y Sangre de Chriſto: à que concurren todas tres Divínas Perſonas.

Poner el Sacerdóte las manos ſobre la Oblata, denóta, que la prodigióſa tranſubſtanciación, que intènta hacer, como en perſona de Chriſto, no es por virtúd própia, y naturál, ſi-

„ O Omnipo-
„ ténte Dios Pa-
„ dre! te ofrecé-
„ mos por el Sa-
„ cerdóte éſte Sa-
„ crificio.

„ En agrade-
„ cimiénto de los
„ infinítos teſó-
„ ros de gloria,
„ que tiénes den-
„ tro de tí miſ-
„ mo, por tí miſ-
„ mo.

„ En adora-
„ ción, y amor,
„ de que eterna-
„ ménte te deſeo
„ amár, por tí
„ ſolo, y por tu
„ ſuma bondád.

„ En acción de
„ gracias de to-
„ dos los benefi-
cios,

Digitized by Google

sino es en virtúd de la potestád de orden, que recibió de el Obíspo, por la imposición de las manos.

„cios, que yo, y „todas las criaturas hemos recibído de tí.

„En satisfación „de quantos pecádos hasta oy „en el mundo „se han cometído.

„En impetración de el felíz estádo, paz, y unidád de tu Santa „Iglésia Católica, Espósa de tu Hijo Jesu Christo.

„Te pedímos por el Romano „Pontífice N.

„Por nuéstro Preládo N.

„Por nuéstro Rey N.

„Por todos mis parientes, amígos, y enemígos, y por todas las „necesidades espirituáles, y temporáles de los hijos de la Iglésia.

„Espécialménte por todos los „que debo, y quieres te ofrezca este sacrificio.

Por-

„ Porque me concedas aquella „ gracia mas neceſſaria para aſſe- „ gurarme en tí aora, y en el último „ punto de mi vida.

„ A honór de la immaculáda Vír- „ gen Maria, de los Apóſtoles, Már- „ tyres, y de todos los Santos.

Las tres cruces, que ſegunda vez hace el Sacerdóte, denótan vá à hacer lo que Chriſto hizo la noche de la Cena de conſagrar el Pan, y el Vino: y ofrecen à la memória la trayción que maquinó Judas de vendérlo en treinta dinéros, que ſon tres veces diez.

Las otras tres ſiguién-

„ Recíbe, ò „ clementíſsimo „ Padre! éſte ſa- „ crificio en u- „ nión de el que „ el miſmo Sumo „ SacerdóteChriſ „ to te ofreció „ primero en ſu „ última Cena, y „ deſpués en el „ Ara de laCruz.

„ La miſma in- „ tención, y a- „ fecto que tuvo, „ deſeo yo tener.

„ Eſta es la obla-

guiéntes significan los compradores, que fuéron los Escribas, los Fariséos, y Sacerdótes.

En las dos últimas, à el vendedór, y à Jesus, que fué vendído.

La CONSAGRACION represénta, como queda dicho, *la Cena*, en que Christo, Señor, y Redentór nuéstro consagró el Pan en su sacratísimo Cuerpo, y el Vino en su Sangre.

La Bendición de la Hóstia, y la de el Cáliz significan, no

„ oblación, y el „ sacrificio purísi„ simo à tí siém„ pre grato.

„ Siémpre ac„ cepto.

„ El don ma„ yor que ay en „ la tierra, y Cie„ lo.

„ Tu mismo „ Unigénito Hi„ jo, en quien „ siémpre te com„ places.

„ Su vivo, y „ verdadéro Cuer„ po.

„ Su viva, y „ verdadéra San„ gre.

„ En que con„ sagró separádas „ las espécies de Pan,

no la crucifixión, sino es que se destinó à morir en la Cruz, en donde avia de dár la Sangre de su sacratísimo Cuerpo, por la remisión de los pecados.

„ Pan, y de Vi-
„ no, dando vir-
„ túd à sus Miníst-
„ tros, y man-
„ dando, que as-
„ sí lo hiciéssen
„ en memória de
„ destinarse à la
„ muérte, donde
„ se avia de sepa-
„ rár su misma
„ Sangre de su sacratísimo Cuerpo.

A LA ELEVACION DE LA HOSTIA, y la de el Cáliz.

ECLESIASTICO.

Sig. Se significa, que se hace memória de la Pasión, y Muérte de nuéstro Redentór en éste Sacrificio.

SEGLAR.

Práct. O Señór! „ este, que eléva
„ el Sacerdóte, es
„ el privilégio,
„ que nos dió de-
„ récho à la vida
eterna.

Digitized by Google

„ Aplácate, y ampáranos en el
„ góce de nuéſtro derécho.
„ Mira, Etérno Padre, el róſtro
„ de tu Hijo Jeſu Chriſto.
„ Te adorámos profundaménte,
„ ò Rey de la Glória Chriſto!
„ Deséo darte todas las adora-
„ ciónes, que haſta aora te han da-
„ do, y darán todas las criatúras.
„ Mira, Etérno Padre, y oye,
„ que la voz de la Sangre de nuéſtro
„ Hermano Jeſu Chriſto, que clamó
„ derramáda deſde el Ara de la Cruz,
„ clama aora deſde el Cáliz, para
„ que conténgas la íra, que meré-
„ cen nuéſtras cúlpas.

Hace el Sacerdóte cinco ſignos de cruz, como anticipáda memória de la Paſsión: y ſignifican las cinco llagas de manos, pies, y coſtádo.

„ O mi Jeſus!
„ paſſas de la Ce-
„ na à el Huérto,
„ A ſer Lírio
„ herído de el
„ ſinnúmero de
„ eſpínas de nu-
„ éſtras cúlpas:

La Ex-

La inclinación de el Sacerdóte significa la oración de el Huérto.

„ Exprimído „ en la prensa de „ el peso de tan- „ tas ofensas, à „ fuérza de el co- „ nocimiénto de nuéstra ingratitúd.

„ Queriendo salirse tu vida por „ tantas puértas, como póros, por „ donde derramáste copióla Sangre „ hasta la tiérra.

„ O Alma mia! que te has hecho „ mas de tiérra, que de el Ciélo, „ para el que has sido criada: acér- „ cate, y recíbe en tí el sudór, que „ por tí derramó tu Redentór.

„ O amór mio! que confortádo de „ un Angel, tríste en tu santísima „ Alma:

„ De el desamparo de tus Apósto- „ les:

„ De la suma pena en que quedó „ tu Santísima Madre:

„ De lo malográdos, que avian „ de ser en tantos tus torménto s.

Digitized by Google

Besa el Sacerdóte el Altár en desagrávio, y detestación de el falso beso de Júdas.

Te entregáste „ voluntário à „los brazos de tu „ falso Discípu„ lo, sufriéndo „ amoróso en tu „ hermosíssimo róstro el beso de su „ traycion.

Las tres Cruces, que hace el Sacerdóte, una sobre la Hóstia, otra sobre el Cáliz, y otra sobre sì, denótan las tres irrisiónes, que padeció Jesu Christo: de los Pontífices, de Heródes, y de Piláto. Y también los cordéles con que le atáron: los cinco mil azótes que le diéron: y la

„ Sufriéndo, „ que los Soldá„ dos con dúros „cordeles te atás„ sen: que te vi„ lipendiássen.

„ Que te pre„ sentássen à A„ nás, y Cayfás: „ y que te abofe„ teássen.

„ Que te llevás„ sen à Heródes, „ donde fuíste „ mofado, y de „ lóco vestído, y mal-

Digitized by Google

la Coróna de eſ-
pínas, que le pu-
ſiéron.

„ maltratádo.
„ A Pilátos, y
„ à ſu Pretório,
„ donde con cin-
„ co mil azotes raſgáron tus ſacra-
„ tíſsimas carnes.

„ O eſcogído entre milláres, el
„ mas hermóſo entre los hijos de los
„ hombres!

„ Donde eſtá tu hermosúra? Que
„ no ha quedádo en tí ſemejánza de
„ tu belléza!

„ Eſcupído, mofado de Rey: Tu
„ Cabéza, mas que de oro, de agú-
„ das eſpínas coronáda!

„ Eſmaltándo la grana de tu eſ-
„ cárnio con la Régia Púrpura de tu
„ Sangre!

„ Desáte yo por tus priſiónes las
„ voluntárias, que me impíden cor-
„ rér à tí, tolerándo injúrias, opró-
„ bios, y contumélias: quando ni
„ ſoy, ni puedo ſer mejór, ni igual à
„ Vos, que ſois Hijo de Dios.

Digitized by Google

„ Dáme por tus eſpínas rayos de „ luz, con que conózca lo que me „ impórta tolerár la coróna de la tri- „ bulación aora, para ceñír contígo „ la de la Glória.

EN EL MEMENTO.

Eclesiastico.	Seglar.
Sign. Aviéndo pedído el Sacerdóte para noſótros toda gracia, y bendición celeſtiál, ora por los difuntos.	*Práct.* Dá por „ tus indecíbles „ penas alívio, y „ etérno deſcánſo à las Almas, „ que padécen en „ el Purgatório, „ eſpecialménte à „ las Almas de N. y N. y de aquéllos „ por quiénes debo, y quiéres que „ te pida.
El Nobis quoque peccatoribus en voz alta, denóta, que los Hebréos pidié-	„ Venga ſobre „ nosótros en ple- „ nária remiſsión „ de nuéſtros pecá-

Digitized by Google

diéron à voces, cayéſſe en deſtrucción ſuya, y de ſus hijos la Sangre de Jeſus.

„ cádos la Sangre de nuéſtro „ Salvadór, que „ pidiéron en ſu „ ruina los He„ bréos ſobre e„ llos, y ſobre ſus hijos.

„ Salgámos de éſta vida con la „ honra de hijos de Dios à ſer Ciu„ dadános de la Jeruſalén Celeſtiál „ nosótros, por quiénes fuíſte he„ chádo ignominioſaménte de la „ Ciudád à morír en un monte, y „ como ſi fuéſſes Ladrón entre La„ dróne.

Las tres cruces que hace el Sacerdóte, ſignifican, que los Judíos à la hora de Tercia lo crucificáron de deséo, y con ſus lenguas, diciéndo: *Crucifi-*

„ El que à la „ hora de Tercia „ fuíſte crucificá„ do de las len„ guas de tu Puéblo. Y à la de „ Sexta de la fu„ ria de los Sa„ yónes, que ora-

Digitized by Google

fige, crucifige.

Otras tres cruces, quando dice el Sacerdóte: PER IPSUM, &c. que las hace con la Hóstia, significan, que à la hora de Sexta los Sayónes lo enclavárón en la Cruz.

Otras dos, que hace entre si, y el Cáliz con la misma Hóstia, denótan la división de el Alma de Christo de su Santísimo Cuérpo: cúya división hizo por su voluntád.

„dáron tus Sácra-
„tísimos pies, y
„manos con los
„clavos.

„Crucifique-
„me contigo tu
„amór: y si me
„resísto, clava
„mis carnes con
„los rígidos cla-
„vos de tu te-
„mór; para que
„no aya potes-
„tád en mi para
„ir à otra cosa
„en Ciélo, ni en
„tiérra, mas que
„à tí, y à lo que
„quiéras áme por
„tí.

„Oye, ò Etér-
„no Padre! la
„voz, y gemídos de tu inocénte
„Hijo, que moviéron à los Ciélos.

Eclip-

5, Eclipſaron el Sol, y Luna.

El apartár la Hijuéla de el Cáliz denóta, ſe raſgó el velo de el Témplo.

El deponér la Hóſtia, y cubrir el Cáliz ſignifica la depoſición de el Cuerpo de el Salvadór, y ſu ſepultúra, que cerrárón con la piédra.

Quebrantárón „ las piédras:

„ Raſgáron el „ velo del Tém- „ plo:

„ Y abriéron „ los ſepúlcros:

„ Muévan tus „ terníſsimas en- „ tráñas, pues „ que píden, nos „ perdónes.

EN LA MISSA Cantáda.

Tócan el Cáliz el Celebránte, y el Diácono à un tiémpo, denotándo el Sacerdóte à Nicodémus, y el Diá-

Por aquella án- „ ſia, ò mi Jeſus! „ con que por tu „ voluntád, deſ- „ pues de tres hó- „ ras de agonías, „ embiáſte tu eſ- „ píritu en ma- „ nos de tu Etér-

no

Diácono à Joſeph, que embolvió en una límpia Sábana el Cuerpo de Jeſus: y ſignificándo eſto, cúbre el Diácono con la Pália, ò Hijuéla el Cáliz.

El decir en voz alta: PER OMNIA SÆCULA SÆCULORUM, &c. denóta el clamór que hiciéron las Santas Mugéres; y primero el del Centurión, confeſſando à Jeſus por verdadéro Hijo de Dios.

„no Padre: y
„por la grande
„angúſtia de tu
„Santíſsima Ma-
„dre, que reci-
„bas en tus ſan-
„tíſsimas manos
„mi eſpíritu en
„el último inſ-
„tánte de mi vi-
„da.

„Etérno Pa-
„dre, à honór de
„las ſiete palá-
„bras, que ha-
„bló Jeſus en la
„Cruz, confeſ-
„ſando nosótros
„ſu Divinidád
„con el Centu-
„rión: y en vez
„de el clamór de
„las Santas Mu-
„géres, nos atre-

El vé-

El Pater noſter es en honór de las ſiete palábras, que habló en la Cruz.

EN LA MISSA Cantáda.

El ſubminiſtrar el Diácono, y Subdiácono à el Miniſtro la Paténa à el fin de el Pater noſter, &c. ſignifica las Santas Mugéres, que manifeſtáron ſu corazón en madrugár, è ir à el Monuménto.

El reſpondér: *Sed libera nos à malo*, denóta, que ſa-

„vémos à clamár
„à tí con la ora-
„ción, que él
„miſmo nos en-
„ſeñó: *Pater noſ-*
„*ter, &c.*

„Preſénto las
„telas de mi co-
„razón para em-
„bolvér el haz
„de myrra de el
„Cuerpo difun-
„to de mi Salva-
„dór, con quién
„quiéro vivir ſe-
„pultádo à todo
„lo de el mun-
„do, y reſucitá-
„do à ſolo Jeſus.

„Eſte myſté-
„rio de tu Re-
„ſurección díſte
„à conocér, anun
„ciándo paz à
tus

ſacó las Animas de los Santos Padres, que eſperában ſu Advenimiento.

El ósculo de la Paténa denóta, que cumpliría en breve el deséo de las Santas Mugéres.

El apartar la Pália de el Cáliz ſignifica, reſucitó Chriſto inviſiblemente. Y que apartó el Angel la piedra de la puerta de el Monuménto.

El partir la Hóſtia ſignifica, fué conocído Chriſto de ſus Diſcípulos,

„ tus Apóſtoles: y
„ en el partir el
„ pan à tus Diſ-
„ cípulos, pueſto
„ con ellos à la
„ meſa.

„ O mi Reden-
„ tór! Pero mi
„ Juez! me hállo
„ à la meſa, don-
„ de Vos, Grande
„ Rey, os dáis en
„ manjár! ſoy in-
„ digno por mis
„ muchas culpas.

„ Pobríſsimo
„ de coſa buena.

„ Enfermo, y
„ con accidénte
„ mortál: pues re-
„ cibiéndoos, aun
„ que ſois Divino
„ fuego, no ſien-
„ to tu ardór en

mi

los, y que avia resucitádo en el partír de el pan.

De las tres partes, y de sus mysté-rios, queda dicho: significa la *partícula incorporáda con el Sanguis*, la confesión de la Resurección de Christo: en que su santísima Alma se unió con su Cuerpo, y Sangre, y resucitó por su própia virtúd.

El Pax Domini denóta, que resucitádo Christo, saludó à sus Apóstoles, diciéndo: *Pax vobis.*

„ mi corazón la-
„ pídeo.

„ Entrando en
„ mi con Vos to-
„ das las dulzú-
„ ras, no percibe
„ mi Alma tu sua-
„ vidád.

„ Me pesa de
„ averme endu-
„ recído mas que
„ la piedra, que
„ se deshace en
„ ceníza à el fué-
„ go.

„ No soy dig-
„ no de recibír-
„ te sacramental-
„ ménte.

„ Digo, Señor,
„ con una verda-
„ déra fee, y hu-
„ mílde corazón
„ con el Centu-

En rión:

Digitized by Google

En la Missa de Difuntos, à el decir estas palábras, se levántan los oyéntes, por el mystério de la Resurrección, que significan.

Las tres cruces, que hace el Sacerdóte en las quatro partes de el lábio de el Cáliz con la Partícula, diciéndo el PAX DOMINI, &c. denótan, que la Resurección de Christo benefició à todas quatro partes de el mundo.

Decir el Sacerdóte el AGNUS DEI, &c. cubiérto el

„rión: *Domine, „non sum dignus, „&c.*

„No soy dig„no, que V. D. „Mageståd éntre en mi pó„bre moráda: „mas por tu Di„vina palábra, „vén à mi Alma „à perdonárla, à „santificárla, y „à adornárla de „todas las virtú„des, que crez„can à el riégo „de tu Sangre, „hasta hacer col„mádos frutos, „dignos de vues„tra grandéza.

„En agradeci„miénto te buél-

vo

el Cáliz, significa, que cerradas las puertas de el Cenáculo, entró Chriſto, y les dió à los Apóſtoles la poteſtád de perdonár pecados.

„vo à tí, ò Etérno Padre! el „miſmo don, que „nos dás de tu „miſmo Hijo, con „quien me abrázo por amór, y „no lo ſoltaré, „haſta que me „bendigas en tu Reyno, y me con„firmes en él.

En la MISSA CANTADA ſe hace la Comunión de el Clero, y de el Puéblo, denotando, que Chriſto, deſpues de reſucitádo, comiéndo con ſus Apóſtoles, tomó, y les dió de lo que quedó à cada uno.

EL VERSO DE LA COMUNION.

ECLESIASTICO.

Sign. Se dice en señal de alegría de éste beneficio, y de la que tuviéron de vér à su Maestro resucitádo.

Repetírse el Dominus vobiscum, denóta las repetídas veces, que saludó à sus Discípulos después de resucitádo.

La Oración despues de la Comunión, que hace el Sacerdóte, teniéndo estendidas las manos hácia lo alto,

SEGLAR.

Práct. Me gózo, „ te dignáses, Je- „ sus mio, de co- „ mér, y comul- „ gár por tu ma- „ no à tus Após- „ toles.

„ De que los „ llenáses de re- „ gocíjo con tu „ gloriósa vista, „ resucitádo.

„ Que tantas „ veces los salu- „ dáses con tu „ Divína paz.

„ Que los asse- „ guráses de que- „ darte con no- „ sótros hasta el fin,

to, denóta, el módo con que subió Christo à su Padre en su Ascensión.

El último Dominus vobiscum denóta, se ofreció à quedarse con nosotros, hasta el fin de el mundo.

„ fin, por con-
„ suélo, en la au-
„ séncia, que hi-
„ císte, subiéndo
„ por tu própia
„ virtúd à los
„ Ciélos à sentár-
„ te à la Diéstra,
„ ò mejóres gó-
„ zos de tu Etér-
„ no Padre.

„ Enséñame à
„ orár incessante-
„ ménte por todos los que Vos, co-
„ mo nuéstro Abogádo, intercedéis.

A EL ITE, MISSA EST.

ECLESIASTICO.

Sign. El ite, Missa est, y el *Deo gratias* ofréce à nuéstra memória, que los Angeles di-

SEGLAR.

Práct. Dadnos
„ la oración unán-
„ nime, y perse-
„ veránte, que tu-
„ viéron Maria
e San-

dixéron à los Apóſtoles, y Diſcípulos, que viéron ſubír à Chriſto à el Ciélo, deſpués que ſe ocultó de ſu viſta: que ya eſtába con ſu Padre Etérno: que lo verían venir, como lo viéron ſubir: eſto es, à juzgar vivos, y muértos. Y que ſe bolviéron à ſu retíro, dando à Dios las gracias.

„ Santiſsima, y „ los Apóſtoles, „ eſperándo deſ- „ cendiéſſe ſobre „ ellos el Eſpíri- „ tu Santo.

„ Concedédnos „ ſus Dónes, y ſus „ frutos: que ha- „ gamos obras de „ miſericórdia: y „ las gracias gra- „ tuitas de tu in- „ finíto podér.

La inclinación, y oración, que hace el Sacerdóte, denóta, la que hiciéron los Apóſtoles haſta el dia de Pentecóſtes.

La Bendición en nómbre de la Santiſsima Trinidád ſignifica la miſsión, y venida de el Eſpíritu Santo en nómbre de todas tres Perſonas.

A

Digitized by Google

A EL EVANGELIO DE SAN JUAN.

ECLESIASTICO.

Sign. Significa la Predicación de los Apóstoles, y Discípulos, después de la venída de el Espíritu Santo. Y lo que propagáron la fee de la Divinidád, y Humanidád de nuéstro Señór Jesu Christo.

El Ingrésso en la Sacristía denóta, el que harán en la Glória los que creyéssen, y obrás-

SEGLAR.

Práct. Diláteſe „ tu Fé con la „ predicacion de „ tu Evangélio „ por todos los „ Operários de „ la Iglésia.

„ Aya en todos el conoci- „ miénto de la „ Divinidád, y „ Humanidád de „ nuéstro Señór „ Jesu Christo, „ para su etérna „ salúd:

„ Para la am- „ pliación de tu

Digitized by Google

obráſſen confor-
me à ſu fee.

„ Glória : para
„ honra del nom-
„ bre de tu Uni-
„ génito Hijo ; por quien entrémos
„ à gozarte en tus etérnas manſió-
„ nes: donde con él miſmo , y el Eſ-
„ píritu Santo vives , y reynas por
„ los ſiglos de los ſiglos. Amen.

EXER-

Digitized by Google

EXERCICIO QUOTIDIANO,

Y SEGUNDA PRACTICA para los que quisiéssen assistír à la Missa, exercitándo actos de las virtúdes: el que puede también servir para antes, y despues de la Confessión, y Comunión.

ADVERTENCIA.

ESte compéndio de oraciónes, y de actos de virtúd he traducído de Latín, y he sacádo de el *Epytome de Sólida Oración*, que el año de 1704. dió à luz la Casa de el Noviciádo de la Compañía de Jesus, de Santa Ana de Viena; por su mucha utilidád para sanos, enfermos,

Digitized by Google

moribúndos, fervoróſos, y tíbios: à inſtáncia de algúnos, à quiénes he aſsiſtído, ayudándoles à bien morír con algúnas de éſtas cláuſulas: los que halláron tanto conſuélo en ellas, que me pidiéron encarecidaménte las traduxéſſe en Caſtellano, y diéſſe à el público; porque no ſe priváſſen en la vida, los que no tuviéſſen la inteligéncia de el Idióma Latíno, de tanto bien, como el que ellos experimentában entre ſus deſfallecimiéntos, y congójas. Y porque lleven mis Tratádos à lo menos eſto de bueno (que no es mio) condeſciéndo guſtóſo, porque todos ſe utilícen con éſte Exercício: practicándolo en el primer tiémpo de el dia, luego que ſe levanten, ò repartiéndo eſtos actos de virtúd en la mañana, medio dia, tarde, y noche, ſegún la oportunidád, que tuviéſſe cada uno. Pero ſi ſus ocupaciónes no diéſſen à alguno mas tiém-

po

po en el dia, que el de oír una Miſſa, podrá hacer eſtos actos de virtúdes en tanto que la oye, y ofréce, ſi quiere variár de la primera Práctica.

A los enfermos, que ſe halláſſen faltos de Sacerdóte que les aſsiſta, puede ſubminiſtrár qualquiéra devóto Seglár éſte abundante, y deliciosíſsimo páſto de ſus Almas, con la diſcreción de no dárſelo de modo, que no puedan digerírlo, ò por lo quantióſo, ò por lo acelerádo. Ha de medírlo ſu diſcreción con las fuerzas de el enfermo, combidándole primero con afabilidád, diciéndole: ſi ſe agradará, para que Dios le dé el alívio en ſu enfermedád, ò la toleráncia, y conformidád en ſus dolóres, de decír (con el corazón à lo menos) à ſu Mageſtád algúnas cláuſulas muy afectuóſas, que tiéne éſte Devocionário? las que le ſerán de grande conſuélo. Y aceptándo, empezará à leer con mucha páuſa,

Digitized by Google

y devoción algunas líneas, ù de los Actos de Adoración, ù de los Actos de Peniténcia, ò las de los Actos de Amór de Dios, ò las de los Actos de Fé, ù de Esperánza: las de acción de gracias, y ofrecimiénto, ò las de el deséo de el Ciélo. Y aviendo leído unas, ù otras, le dirá, lo dexa por no fatigárlo: que de alli à otro rato le leerá mas. Y si con prudéncia la practicásse, será testígo de el fruto, y provécho, que todos me han manifestádo, demás de sus buenos sentimiéntos, que han juntádo con sus agradecimiéntos.

Para la Confesión, y Comunión, (el que no tenga tiémpo de resumir todos estos Actos de virtúdes) escogerá à lo menos los que hagan mas à su inténto: como son para la confesión los de examen, de contrición, de propósito de no pecar mas, de pedir el perdón, y de amór de Dios. Para la Comunión, los de Fé, Esperán-

za,

Digitized by Google

za, y Caridád: acción de gracias, y ofrecimiénto de Chrifto à ſu Etérno Padre, con el de la Miſſa, &c. los que facilménte ſe hallarán, leyendo las apuntaciónes, que eſtán enmedio.

COMPENDIO DE ORACIONES, y de Actos de Virtúdes.

1. Te adóro, ò Santíſsima Trinidád,
Padre, Hijo, y Eſpíritu Santo,
Tres Perſónas, un ſolo Dios!
De tí, por tí, en tí ſon todas las coſas.

ACTO DE FE.

2. Dios mio, y ſumo bien!
A tí Uno, Verdadéro, ſolo Dios,
Criadór de el Ciélo, y de la tiérra Dominadór,
Creo, reveréncio, adóro, y ſirvo,
Y ſerviré eternaménte,
Por tí miſmo, y tu infinita bondád,
Dignidad, y Mageſtád,
Aunque no huviéra Ciélo, ni Infiérno.

Creo

Creo en tí, creo por tí,
Creo todas las cosas, que reveláste, y mandas
Creer por tu Santa Iglésia Católica.
Mas quiéro morír, que negár un solo Artículo de la Fé.
Dáme, que viva segun ésta Fé,
Y persevére hasta la muérte.

ACTO DE ADORACION A DIOS, y de Alabánza.

3. O Dios Padre! me arrójo ante el Tróno de tu Divína Magestád,
Con el ánimo de adorárte, mi Dios!
De alabárte, de honrárte, y de bendicírte
Aóra, y en toda mi vida, y por toda la eternidád:
Con todo aquél afecto, que te alában los Angeles,
Y los Santos en el Ciélo: juntándome
Con los Querubínes, y Serafines, clámo:
Sanctus, Sanctus, Sanctus,
Dominus Deus Sabaoth.

San-

Digitized by Google

Santo, Santo, Santo,
Señor Dios de los Exércitos.
Los Ciélos, y la tiérra eſtán llenos
de tu glória.

ACTOS DE GOZO DE LA ESSENcia de Dios: y de ſus infinitas perfecciónes.

4. Admíro tu infiníta Mageſtád,
Y tu incomprehensíble eſséncia.
5. Me gózo de todos tus Divínos atributos,
Y de las infinítas perfecciónes, que eſtán dentro de tí.
Me gózo, que Vos, Padre, que no aveis ſido engendrádo, déſde la eternidád ſin princípio, ayais engendrádo à tu Hijo, que es de infiníta hermosúra,
Y una imágen conſubſtanciál contígo miſmo.
Me gózo, que de el Padre, y de el Hijo en sí miſmo
Complaciéndoſe, y mútuaménte amándoſe,
Procéda el etérno Amór, que es el Eſpíritu Santo.

AC-

ACTO DE GOZO DE LA EXTRINseca glória de Dios.

6. O Padre Grande! Me gózo de toda la glória,
Que tiénes repartída en todas las criatúras,
En los Angeles, y en los hombres juftos.

DESEO DE QUE DIOS SEA conocído, y amádo de todos.

7. Ojalá todos los hombres te conociéran mas perfectaménte!
Mas ardienteménte te amáran,
Y ningúno jamás te ofendiéra!
Ojalá ſe convirtiéran todos los Gentíles,
Infiéles, Heréges, y Pecadóres!

ACCION DE GRACIAS.

8. O Grande Padre! Gracias infinítas te doy
Por todos los biénes, dónes, y beneficios;

Por

Por la creacion, por la Redención, por la ſantificación.
Gracias te doy por el beneficio de la conſervación
De mi vida, y ſantidád:
Por la ſanta vocación à tu Fé Católica,
A el eſtádo en que me has colocádo.
Gracias infinítas te doy por todos los biénes,
Beneficios, gracias, inſpiracióñes buenas,
Que me has dado en éſta noche, en éſte dia,
En éſta hora: y por las que me dás en todo moménto:
Cuyos beneficios jamás los conózco ſuficienteménte:
Ni puedo dár las gracias, que baſten.
Gracias te doy por todos los beneficios, que has hecho à mis amígos:
Por todas las gracias, que has concedído à los Santos de éſte dia.
Gracias infinítas te doy por todos los biénes,

Que

Que nos tiénes prevenidos en el Ciélo.

CONFESSION DE LO NADA, que ſomos, ni podémos.

9. O Grande Padre! Qué podré yo de mí, el mas póbre de los hombres,
Bolvér à tí, Dios mio, liberalíſsimo
Por tantos biénes,
Que ſon evidéntes arguméntos de lo que me ámas?
Yo nada tengo: yo ſoy guſanílo de la tiérra, polvo, ceniza, y nada.
Nada puedo ofrecér de mí, que ſea digno de Vos.
Confiéſſo la nada de mi ſubſtáncia,
En que yacía antes que tú me hiciéſſes.
Todo lo que ſoy, es por tí.
A tí ſea la glória.
Confiéſſo lo nada, que puedo.
Qualquiéra coſa que hago buena, de tí es.
A ti ſolo ſea la glória.
Confiéſſo mi ningun derécho.

To-

Digitized by Google

Todo lo díſte de gracia.
A tí ſolo ſea la glória.
Confieſſo la nada en que incurrí por mi pecádo,
Que es para mi confuſión.
Confiéſſo la nada de mi ceníza,
En que reducirás mi cuérpo, porque pequé.
Aóra hablaré contígo, aunque ſoy polvo, y ceníza.

DESEO DE LA ETERNA SALUD.

10. Hacedór mio, tén miſericórdia de mi!
No me arróxes de tu preséncia!
No me déxes pecar mas!
No permítas, que ſe malógre en mi la Sangre de tu Hijo!
No permítas, que tu ſiervo ſe condéne!
No permítas ſea desheredádo éſte tu hijo,
Que previſtes deſde la eternidád:
A el que con tanto amór criáſte:
A el que con tanto trabájo redimíſte, y ſantificáſte:
A el que conſerváſte tantos años,

A

y de tantos biénes llenáſte:
A el que tantos bienes en el Ciélo preparáſte.

CONOCIMIENTO DE EL FIN DE nuéſtra creación.

11. Soy obra de tus manos, que me hiciéron
Para que te alábe aquí, y ſiémpre jamás.
Cumpliré tu voluntád, y Mandamiéntos.
O Grande Padre! Concédeme, conſiga el fin,
Para que me criáſte!
12. Venga à mi tu Reyno!

RESIGNACION EN LA DIVINA voluntád.

Hágaſe tu voluntád en mi, de mi, y à cerca de todas mis coſas,
Mi vida, y muérte, como, y quando à ti te agráde.
Creo, que mi Redentór vive, y vivirá,
Y reyna en la caſa de los que vén à Dios con todos ſus Santos.

Creo,

Digitized by Google

Creo, que en el dia de el Juicio Universál
He de resucitar:
Y que segunda vez seré buelto à vestír de mi propia carne.
Y espéro vér à Dios, mi Salvadór.

ACTO DE ESPERANZA.

13. Espéro firmisimaménte la vida eterna, la Resurección de la carne, y la Visión Beatífica de mi Dios.
Espéro la gracia de no pecar mas;
La gracia de guardár los Mandamiéntos de Dios, y de su Santa Iglésia.
Espéro todos los biénes espirituáles,
Y corporáles, necesários, y conducéntes para conseguir mi último fin, y vida etérna.
Todo lo espéro por la infiníta bondád de Dios,
Y méritos de Jesu Christo,
Por la intercesión de la Santísima Vírgen Maria,
Y de todos mis Santos Patronos.

PROPOSITO, E INTENCION perfecta.

14. O Grande Padre! propóngo firmiſsimaménte
Servírte, como buen hijo,
Por ſolo tu amór.
Prométo amárte ſiémpre, y alabárte:
Guardár tus Mandamiéntos, y buſcár tu mayór glória en todos mis penſamiéntos, palábras, y obras.
No quiéro penſar, decir, ni hacer coſa alguna
Contra tu beneplácito.

RENOVACION DE LOS BUENOS propóſitos.

15. Renuevo todos los buenos propóſitos de mi vida,
Y principalménte los que he hecho deſde mi última confeſsión.
Renuevo todos mis buenos deséos.
Protéſto de no conſentír en coſa alguna, que ſea contra tu Divína Mageſtád.

EXA-

Digitized by Google

EXAMEN PARTICULAR.

16. Propóngo de guardárme, y evitar eſpecialménte
Tal, y tal pecádo, N. N.
Tal, y tal defecto, N. N.
Tal, y tal ocaſión peligróſa, N. N.

PROPOSITO.

17. Propóngo guardár todos los Mandamiéntos de Díos, y de ſu Santa Igléſia,
Y las leyes, y eſtatútos de mi eſtádo.
Propóngo exercér las virtúdes, y obras buenas,
Y las ſupererogatórias.

OFRECIMIENTO DE SI.

18. Todo me preſénto à tí, júnto con el cuerpo, y Alma,
Con mis poténcias, y ſentídos.
Recíbe, Señór, toda mi libertád.
Recíbe mi Memória, Entendimiénto, y Voluntád.

Digitized by Google

Todo lo que tengo, te lo reſtitúyo, Señór.
Dáme à mi ſolo tu amór.

ACTO DE AMOR DE DIOS.

19. O Grande Padre! O Dios mio! te ámo ſobre todas las coſas.
Deséo conocérte ſiémpre mas perfectaménte,
Y amárte eternaménte.
A tí ſolo ámo, y nada quiero amar,
Sino es por ti.
Te ámo mas que à todas las riquézas, honras,
Y delícias de el múndo.
Te ámo mas que à todos los gózos de el Cielo.
Te ámo muchíſsimo mas que à mí.
Mas quiéro morír, y aniquilárme, que bolvér à ofendérte, Díos mio.
Ojalá te pudiéra yo amar tan ardienteménte,
Como te amáron, y aman
Tus grandes Santos:
Como te aman los Querubínes, y Serafines;

Cos

Como te ama tu Santíſsima Madre:
Júnto mi amór à el amor de todos los que te aman.
Y con todo eſſo todos noſótros no ſomos ſuficiéntes à amarte baſtanteménte.

INTENCION DE LA MISSA, y ſu ofrecimiénto.

20. Por eſſo te ofrézco à tí, Dios mio, el digno don,
La oblación, y ſacrificio ſin mancha,
A tí agradáble, y acépto,
Tu Unigénito Hijo,
En quien ſiempre te compláces.
Aſsi, como à sí miſmo ſe ofreció por mi, y por todo el mundo
En el Monte Calvário,
En el Ara de la Cruz,
Y un dia antes en el Sacrificio de la Miſſa,
Según el Orden de Melchiſedech:
Con el miſmo amór te ofrézco yo aóra éſte Sacrificio de la Miſſa.
1. En adoración, y proteſtación,
Porque eres nuéſtro único Dios.

Digitized by Google

2. En acción de gracias por todos
Los beneficios, dones, y mercédes.
3. En impetración de todas las
Necesidádes espirituáles, y corporáles.
4. Te lo ofrézco en satisfación
De mis pecádos, y los de todo el mundo.
Lo ofrezco por el estádo
1. Eclesiástico,
2. Secular,
3. Amígos,
4. Enemígos,
5. Y por mí mismo,
6. Y por toda la intención à que estoy obligádo,
7. Y tu quiéres, que yo ofrézca.
Buélve los ojos, y mira, Etérno Padre,
Desde lo alto de los Ciélos
Esta Hóstia,
Este Sacrificio.
Recíbe la oblación purísima
En adoración, en acción de gracias,
Impetración, y satisfación.

AC-

Digitized by Google

ACTOS DE CONTRICION, Y DE *dolór de los pecádos.*

1. Ojalá nunca huviéra yo pecádo!
Me peſa de lo íntimo de mi corazón,
De aver ofendído à tu infiníta Mageſtád, y Bondád.
2. De aver menoſpreciádo los méritos de Chriſto, y ſu precióſa Sangre.
3. De aver reſiſtído à el Eſpíritu Santo.
4. De aver perdído la gracia de Dios, y el derécho à el Ciélo por una eternidád.
5. De aver merecido las graviſsimas penas temporáles, y etérnas.
6. De aver afeádo la Imágen de Dios en mi Alma.
7. De aver perdido los méritos, y premios de el Ciélo.
8. Y ſobre todas las coſas me arrepiénto mas de aver deſagradádo à tí,
Que eres mi Dios, y mi amantíſsimo Padre.
9. Me peſa de que no me péſe mas.
10. Me duélo de no borrár con lágrimas

Digitized by Google

De dia, y de noche las manchas de mis pecádos.

11. Ojalá pudiéra yo tenér la contrición,
Y dolór de todos los que verdaderaménte se arrepiénten.
Y llorár mis pecados, como los lloró El Santo Rey Davíd, San Pedro, y la Magdaléna.

PETICION DE EL PERDON.

1. Pero con todo esso, no queráis, Dios misericordiosíssimo, medir La multitúd, y gravedád de mis pecádos
Con mi poco dolór,
Sino es con los infinítos méritos, y superabundánte
Satisfacion de nuéstro Señór Jésu Christo.

2. No entres en juicio con tu siérvo.
Perdónanos nuéstras déudas,
Assi como nosótros perdonámos á nuéstros deudóres.

Digitized by Google

PETICION POR LOS ENEMIGOS.

3. Perdóno de todo corazón à todos
Los que me ofendiéron, y ofenden:
No se lo cuéntes por pecádo.
4. Ruego aora me perdónes todos mis yerros.

CONFESSION, Y PROPOSITO.

5. Confiéſſo con muchas lágrimas todas mis culpas.
6. Propóngo una séria enmiénda de ellas.
7. Huiré todas las ocasiónes de pecar.
8. No os acordéis, Señor,
De los delítos de mi juventúd, ni de mis ignoráncias.
9. De los agenos perdóna à tu siervo, Señor.
10. Perdóname todas mis omisiónes,
Por los méritos de Jesu Christo.

Digitized by Google

DESEO DE ALCANZAR LA plenária remisſion de las penas que nos reſtan.

1. Eſto pido humildeménte por éſte Abogádo,
2. Y eſpéro firmiſsimaménte
De tu infiníta bondád
La miſericórdia,
Y perdón de todos mis pecados.
3. El perdón,
E Indulgéncia pleníſsima
4. De todas las penas, que me reſtan.
5. Y deséo tener parte en todas las Indulgéncias,
Concedídas de el teſóro de los méritos de Chriſto, y de ſus Santos.
6. Deséo aplicár, y deſde aora aplíco todas las que puedo por los difuntos, y principalménte por eſtos
Por quiénes eſtoy obligádo à orár N. N.
7. Deséo limpiarme, y ſantificarme mas.

DE-

DESEO DE LAS VIRTUDES.

8. Deséo veſtirme de virtúdes.
9. Deséo crecer en buenas obras.
10. Deséo aprovechár ſiémpre en el amor de Dios,
11. Y en heróycos actos,
12. Para que nunca jamás céſſe de amár à Dios;
Antes bien cada dia mas perfectaménte lo conózca, y lo alábe.

DESEO DE LA PERSEVERANCIA.

1. Confirma en mi eſto, Dios mio, con tu copióſa, y eficáz gracia,
2. Para que nunca céſſe de amárte,
3. Haſta que páſſe à la vida etérna,
4. Donde te véa en la luz de la Glória,
5. Y te alábe júnto con los Santos eternaménte.

PETICION PARA QUE NOS LIBRE Dios de todo mal.

1. Líbranos, Señor, de todo mal,
Y núnca jamás nos dexes caer en ten-

Digitized by Google

tentación algúna.
2. Líbranos, Señor, de toda mancha de pecádo.
3. Líbranos de todos los vanos deséos.
4. Líbranos de todas las desordenádas concupiscéncias.
5. Líbranos de toda íra, ódio, y mala voluntád.
6. Líbranos de la repentína, è improvísa muérte.
7. Líbranos de todas las misérias de la presénte vida.
8. Líbranos de éste destiérro.
9. Líbra à mi Alma de la cárcel de ésta muérte,
10. Y sácala à la libertád de los hijos de Dios.
11. A tu visión etérna.

DESEO DE EL CIELO.

1. Quando vendré,
¿Y apareceré ante tu hermóso róstro?
2. O qué amádos son tus Tabernáculos!
3. Te deséa, y se deshace mi Alma,
Por entrar en tus Palácios.

4. Af-

4. Aſsi como el Ciérvo deséa à las fuéntes de las aguas,
Aſsi deséa mi Alma à tí, mi Dios, que eres Fuente viva, Fuente etérna.
5. Vén, Vén preſto, Señor, Jeſus mio.
6. Llama à mi Alma à ti.
7. Dila: Alégrate, ſiérvo bueno:
Entra à gozar las delícias de tu Señor.
8. Bienaventurádos los muértos, que ya muriéron en el Señor,
Y fuéron trasladados à el Reyno de Dios.
9. Precióſa en la preséncia de Dios
Es la muérte de ſus Santos.

DEPRECACION A NUESTRA Señora, à los Santos, y à el Angel de nuéſtra Guarda.

10. Maria Santíſsima, y todos los Santos
Intercédan por noſótros, para que merezcámos,
Que nos ayúde Dios, y nos defiénda.

11. An-

Digitized by Google

11. Angel de Dios, que eres mi guarda,
Guía à mi Alma à el Séno de Abrahan,
12. Para que véa à Dios, lo ame, y alábe eternaménte. Amen.

F I N.

Digitized by Google

INDICE

DE ESTE TOMO XV.

TERCERA PARTE DE EL tercér Tiempo de el Año Eclesiástico.

DOMINICA INFRA- octava de la Ascension de N. S. Jesu Christo.

EXplicación de el Párroco de la disposición de el Oficio de la Dominica Infraoctáva de la Ascensión de el Señór, Pag. 1.

EXPLICACION DE EL Párroco para la asistencia de los Fieles à la Missa Cantàda de la Dominica Infraoctáva de la Ascensión: y afectos prácticos de el Seglár.

A el Intróito, expl. y práct. p. 3.

Digitized by Google

INDICE.

A la Oración, explicación, p. 5.
A la Epístola, explicación, y práctica, p. 6.
De lo que se lee en vez de el Graduál, explicación, y práctica, p. 10.
A el Evangélio, el Párroco, explicación, p. 12.
El Preládo: HOMILIA sobre el Evangélio de la Dominíca Infraoctáva de la Ascensión de nuestro Señór Jesu Christo, p. 15.
A el Ofertório, explicación, y práctica, p. 31.
A la Comunión, explicación, y práctica, p. 32.
A la Oración después de la Comunión, explicación, p. 34.
De la continuación de ésta Festividád, explicación, p. 35.

SA-

Digitized by Google

INDICE.

SABADO, VIGILIA de Pentecoſtes.

EXPLICACION DE EL Párroco de el orígen, y diſpoſición de los Oficios Eccleſiáſticos de éſte dia Sábado, Vigília de Pentecóſtes.

De la Eſtación de éſte dia; y Rúbrica, explicación, p.36.
Explica el Pàrroco por qué ſe hace el Bautíſmo en Sábado, dicha la Nona, y no en el dia de Pentecóſtes à la Hora de Tércia? p.41.
Explica el Párroco el Oficio de éſte Sábado, y por qué es con Leccióones, Tráctos, y Oracióones, y con la bendición de la Pila, como el Sábado Santo, y Vigília de Reſurección? p.44.

Digitized by Google

A la primera, y segúnda Lección, explicación, p.45.
A el Tráćto, y tercéra Lección, explicación, p.46.
A la Oración, y quarta Lección, explicación, p.47.
A el Tráćto, y Oración, explicación, p.48.
A la quinta Lección, y à la Oración, y à la sexta, explicación, p.49.
A la Oración, explicación, p.50.
Rúbrica, y su explicación, p.51.
De la Bendición de la Pila Bautismál, y Rúbrica, p.52.

EXPLICACION DE EL Párroco para la asisténcia de los Fiéles à la Missa Cantáda de el Sábado, Vigilia de Pentecóstes.

NOTA. Por qué empiéza ésta Missa por los KYRIES, y caréce de Intróito? p.53.

Digitized by Google

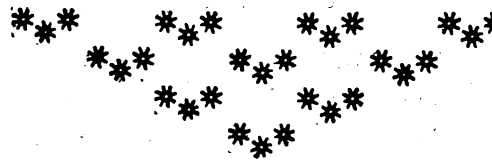
A la Oración, explicación, p. 54.
A la Epístola, explicación, p. 55.
Por qué no se ha dicho el *Flectamus genua*; y à el Tráćto, explicación, p. 58.
A el Evangélio, explicación; y Rúbrica de no llevár Ciriáles à el ír à cantárle, p. 59.
A el Ofertório, explicación, p. 61.
Explica el Párroco de el Prefacio de ésta Solemnidád, y de su orígen, p. 62.
En el Communicántes, explicación; y à la Comunión, p. 64.
A la Oración después de la Comunión, explicación, p. 65.

PASQUA DE ESPIRITU Santo.

Explicación de el Párroco para la asisténcia de los Fiéles à la Fiésta de la Páscua de Pentecóstes, y Venída de el

Digitized by Google

Eſpíritu Santo, p.67.
Explíca el Párroco la inſtitución, y ſolemnidád de éſta Paſqua, p.73.
Explica el Párroco de el lugár en dónde deſcendió el Eſpíritu Santo, p.77.
Explica el Párroco de la Hora en que deſcendió el Eſpíritu Santo, p.78.
Explica el Párroco de el mes, dia, y año, en que deſcendió el Eſpíritu Santo, p.79.
Exémplo de la ſolemnidád de éſta Fiéſta; y lo que irríta à el Demónio eſte Culto, p.80.
Explicación para los Maytínes de éſte dia, p.84.



EX-

Digitized by Google

EXPLICACION DE EL Párroco para la asistencia de los Fieles à la Missa Solémne de el Domingo de Pasqua de Espiritu Santo : y afectos práctticos de el Seglár.

De la Estación, p.88.
A el Intróito, explicación, y práctica, p.89.
A la Oración, explicación, p.92.
A la Epístola, explicación, y práctica, ibid.
A el Graduál, explicación, y práctica, p.101.
A el Evangélio, el Párroco, explicación, p.107.
El Preládo: HOMILIA sobre el Evangélio de la Missa de el Domingo de Pasqua de Espíritu Santo, p.112.
Del especiál motívo de decirse el Credo en éste dia, y en su Octáva, p.128.

Digitized by Google

A el Ofertório, explicación, y práctica, p.129.
Nota: y à la Comunión, explicación, y práctica, p.131.
A la Oración deſpués de la Comunión, explicación, p.133.

LUNES DE PASQUA de Eſpiritu Santo.

Explicación de el Párroco de la diſpoſición de el Oficio de eſte dia ſegundo de Paſqua de Eſpíritu Santo, p.135.

EXPLICACION DE EL Párroco para la aſsiſténcia de los Fieles à la Miſſa de el Lunes de Paſqua de Eſpiritu Santo: y afectos prácticos de el Seglár.

De la Eſtación, p.136.
A el Intróito, expl. y práct. p.137.

Digitized by Google

A la Oración, explicación, p.141.
A la Epístola, explicación, y práctica, p.142.
De lo que se lee en vez de el Graduál, explicación, y práctica, 146.
A el Evangélio, el Párroco, explicación, p.148.
A el Ofertório, explicación, y práctica, p.151.
Notas: y à la Comunión, explicación, y práctica, p.153.
A la Oración después de la Comunión, explicación, p.155.

MARTES DE PASQUA de Espíritu Santo.

Explicación de el Párroco de la disposición de el Oficio de el tercéro dia de Pasqua de Espíritu Santo, p.157.

Digitized by Google

INDICE.

EXPLICACION DE EL Párroco para la asisténcia de los Fieles à la Missa de el Martes de Pasqua de Espiritu Santo: y afectos prácticos de el Seglár.

De la Estación, y à el Intróito, explicación, y práctica, p.159.
A la Oración, explicación; y à la Epístola, explicación, y práctica, p.162.
De lo que se lee en vez de el Graduál, explicación, y práctica, p.166.
Nota, y à el Evangélio, el Párroco, explicación, p.167.
Notas: y à el Ofertório, explicación, y práctica, p.172.
Nota: y à la Comunión, explicacion, y práctica, p.174.
A la Oración despues de la Comunión, explicación, p.176.

MIER-

Digitized by Google

MIERCOLES DE LAS Temporas deſpues de la Paſqua de Eſpiritu Santo.

Explicación de el Párroco de el Ayuno, y Témporas de la primera ſemana de Paſqua de Eſpíritu Santo, p.177.

EXPLICACION DE EL Párroco para la aſsiſtencia de los Fieles à la Miſſa de el Miercoles de las Temporas deſpues de Paſqua de Eſpiritu Santo.

De el Oficio de éſte dia, p.181.
A el Intróito, explicación, p.182.
A la Oración, explicación, p.184.
A la Epíſtola, explicación, p.185.
A la Oración, y à la ſegunda Lección, explicación, p.188.
Por qué en eſte dia ſe dicen dos

Digitized by Google

dos Lecciónes? y à el Evangélio, el Párroco, explicación, p.190.
A el Ofertório, explicación, p.193.
A la Comunión, y Oración deſpués de la Comunión, explicación, p.194.

JUEVES DE LA ſemana de Paſqua de Eſpiritu Santo.

EXPLICACION DE EL Párroco para la aſsiſténcia de los Fiéles à la Miſſa de el Jueves, feria quinta de la ſemana de Pentecóſtes.

Por qué ſe dice, que eſte dia caréce de propio Oficio? p.195.
A la Epíſtola, explicación, p.197.
A el Evangélio, el Párroco, explicación, p.199.

VIER-

Digitized by Google

VIERNES DE LA ſemana de Paſqua de Eſpiritu Santo.

EXPLICACION DE EL Párroco para la aſsiſténcia de los Fieles à la Miſſa de el Viernes, feria 6. de la ſemana de Pentecóſtes.

De el Oficio de éſte dia, p.202.
A el Intróito, explicación, p.203.
A la Oración, explicación, p.204.
A la Epíſtola, explicación, p.205.
A el Evangélio, el Párroco, explicación, p.207.
A el Ofertório, explicación, p.210.
A la Comunión, y Oración deſpués de la Comunión, explicación, p.211.

SA-

Digitized by Google

SABADO DE LA ſemana de Paſqua de Eſpiritu Santo.

Explica el Párroco de la diſpoſición de el Oficio de eſte dia, p.212.

EXPLICACION DE EL Párroco para la aſsiſténcia de los Fieles à la Miſſa de el Sabado de la ſemana de Pentecóſtes.

A el Intróito, explicación, p.213.
A la primera Oración, y à la primera Lección, explicación, p.214.
A la ſegunda Oración, y à la ſegunda Lección, explicación, p.215.
A la tercéra Oración, explicación, p.216.

A

INDICE.

A la tercera Lección, y à la quarta Oración, explicación, p.217.
A la quarta Lección, explicación, p.218.
Por qué se dice la Allelúia, y el Versículo? p.219.
A la quinta Oración, y à la quinta Lección, explic. p.220.
A la sexta Oración, y à la Epístola, explicación, p.223.
A el Tráćto, explicación, p.226.
A el Evangélio, explicación, p.227.
A el Ofertório, explicación, p.229.
A la Comunión, explicación, p.230.
A la Oración despues de la Comunión, explicación, p.231.

FIN.

252.605

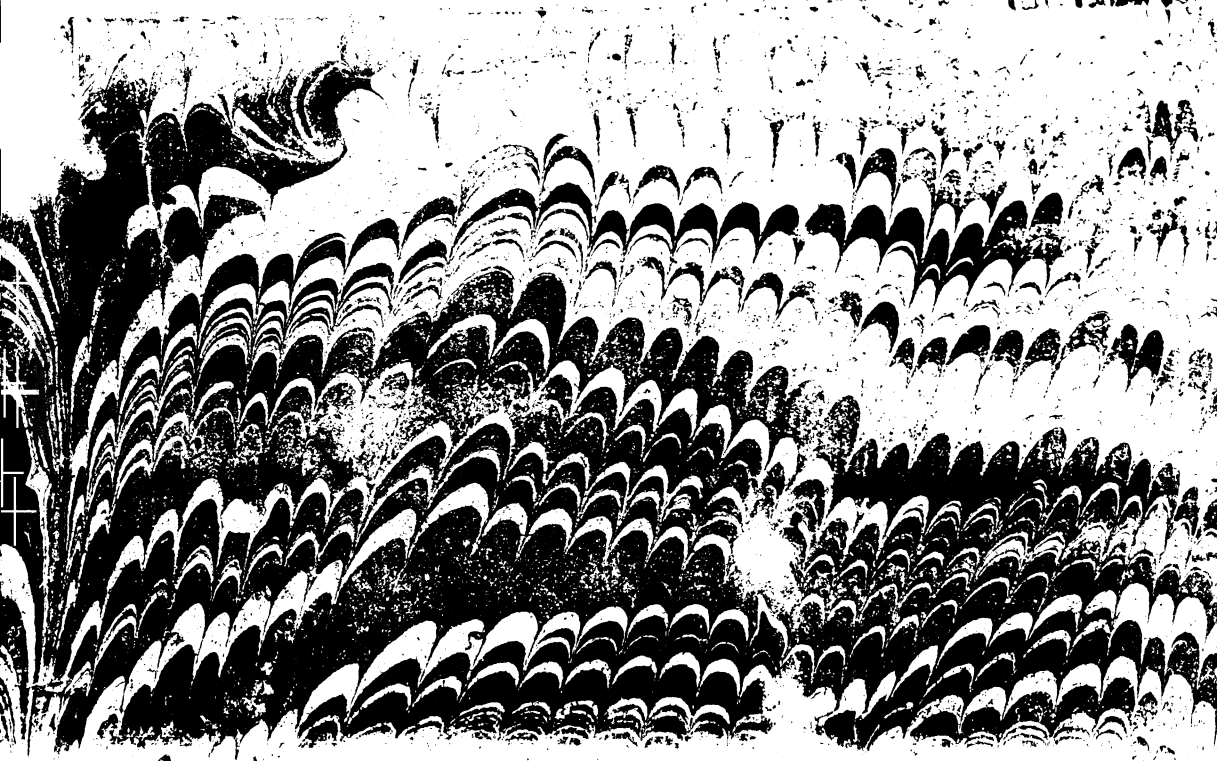
Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google



Digitized by Google

IV
BIS